

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 19.

Főszerkesztő:
VÉSZI JÓZSEF.

Felolós szerkesztő:
BRAUN SÁNDOR. A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre
7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Vilmos fia.

Budapest, április 13.

(s.) Az öreg Ferenc József keblére öleli holnap az öreg Vilmos ifju unokáját, atyai barátsággal. A negyedik Hohenzollern-sarjjal vált immár baráti csókot a mi királyunk. Négy generáción át él immár, soha meg nem lazultan, sőt nemzedékről-nemzedékre erősebbé válva az a bensőséggel teljes barátság, amelyből nemcsak a két monarchiának, de egész Európának összes népeire áldás fakadt. Ennek a barátságának erősítésére nincsen szükség; de külső nyilvánulásai mindig kedvesek nekünk. Örömmel köszöntjük ezért királyunk vendégét, ha nem is minálunk, de legalább közel mihozzánk is, királyunk hajlékában.

Ebben a fejedelmi vendéglátásban először is a szépség és melegség az, ami megkap bennünket. Csupa gyöngéd, finom szépség az, mikor a német császár nagykoruvá lett fiát először is a maga atyai barátjához küldi látogatóba. Szinte halljuk, mikor így szól hozzá, utra bocsátván:

— Eredj fiam, keresd fel azt a nagy aggasztást, akinek barátsága öregapádról szállott becses örökségképpen reád is, reám is. Most, mikor forma szerint a férfikorba léptél, menj, ajándé magadat az ő meleg, nagy szívébe és te is fogadj hűséget neki életed komoly fordulóján. Férfiunak nyilvánítván, először is lásd meg a férfiú eszményét és kérj tőle serkentést, hogy ne csak forma szerint, de valóban is férfiúvá légy. Tárd fel előtte ifju, fogékony lelkedet és iparkodjál megismerni az övét. Majd tőle megtanulod, milyen legyen egy igazi férfi a trónon.

Szép, nagyon szép látogatás ez, eltérő a fejedelmek konvenciók udvariaskodásától,

aminthogy a két dinasztianak egymáshoz való viszonyában sincsen semmi konvenció. Nem az a sablonos testvériség ez, amely kötelező az uralkodók külön társadalmában, s amely testvéremnek szólítja egymással még a háboruszkodó ellenségeket is. Nemes lelkeknek szoros egyesülése ez, amely átlántalódott a népek szívébe is, s amely megnesemítette, megszépítette a történelemnek most folyó korszakát. Ennek a fejedelmi hagyományos barátságának a csillogó meleg tónusába gyönyörűen beleillik Vilmos császárnak, a finom figyelmességek nagy mesterének az az ötlete, hogy trónjának nagykoruvá nyilvánított örököse a nagykoruvá lével családi ceremóniáját mintegy ott fejezze be, családjuk legjobb, legnemesebb barátjánál, akinek barátsága a Hohenzollernnek legszebb családi klenóduma.

A holnap megkezdődő ünnep igazi családi ünnep lesz tehát. Ezen a családi ünnepen ott lesz méltóképpen képviselve a magyar nemzet is s bizonyára lélek szerint is részt vesz, nem csupán hivatalosan. Annak a szövetségnek, amely az uralkodók barátsága körül szövődött, a magyar nemzet lelkében van a legerősebb támasztéka. A szövetség gondolatainak az eredete is magyar és a politikai érdekekkel szinte egyenlő fontosságú fenntartó ereje az a tradíciós ragaszkodás, amelyre nézve nálunk nincsen különbség. Régen felismerte ezt a németek császára és még mindnyájunkban elevenen él a hálának az a lelkes nyilvánulása, amelylyel három esztendő előtt ragadta lelkesedésre Vilmos császár az egész magyar népet. Valóságos hódolva hódítás volt az, amelylyel megszerzte magának egyszer mindenkorra a magyar nép hálás szeretetét a daliás császár, aki az okosságát olyan fényesen tudja szeretetreméltóságra váltani.

Már csak apja jogán is igaz szeretettel köszöntjük hát *Frigyes Vilmos* trónörökösét, deköszöntjük őt a vendéglátó rokonérzésével is. Mert bár őszinte sajnálatunkra — amelyben azonban nincs keserűség vagy szemrehányás — nem mi közöttünk kereste föl először atyjának királyi barátját, mégis vendégünként tiszteljük, mert királyunk vendége a mi vendégünk is. Isten ments, hogy holmi politikai vonatkozásokat keverjünk bele ebbe a látogatásba. Sokkal szebb az így, amint van, a maga teljesen intim színezetével. Csábító ugyan az alkalom, hogy mostanság, mikor annyit beszéltek európaszerre a hármasszövetség ingadozásáról, s mikor még most is olyan állhatatosan firtatják, vajjon ingadozik-e igazán ez a szövetség, szincerizáljunk egy kicsit arról, hogy a *touloni* hideg parádé után milyen hatásos cáfolata lesz minden riasztó híresztelésnek a bécsi ünnep. De nem is akarunk, nincs is szükség belemenni ennek az ellentétnek a megfestésébe. A *touloni* ünnep nem jelentett semmit, mert nem volt egyéb pusztán udvariasságnál; a bécsi vendéglátás pedig sokkal többet jelent, semhogy mindenáron kutatni kellene a politikai jelentőségét. A német trónörökös látogatása nem demonstráció, s a hármasszövetségnek nincsen szüksége semmiféle demonstrációra. Az európai békeszövetség éppen olyan törhetetlen ez idő szerint, amilyen törhetetlen a két hatalmas uralkodónak igazi barátsága, mely a népek barátságát is perszonalifikálja. A hármasszövetség fennállását eléggé biztosítja a két monarchiának és a két uralkodónak eltökélt akarata; a két uralkodó barátsága pedig, amely a szerződés betűinek dísz és életet ad, nem szorul biztosítékra. Nem időzünk sokat annál a jelenségnél sem, hogy éppen a holnap ünnepes alkalommal

TÁRCA.

A harag.

— A *Budapesti Napló* eredeti tárcája. —

Írta: *Thury Zoltán*.

Kenesei, a pénzügyigazgató éppen tíz nappal ezelőtt adta férjhez a leányát egy Duller Sándor nevezetű fogalmazóhoz, akiből azonban rövidesen titkár lesz. A fiatalok úgy ismerkedtek meg, hogy a kisasszony néha két óra felé fölment az irodába az apjáért s aztán együtt mentek haza, keresztül a sétateren meg a hidon, a hivatalnokok pedig utánuk leskelődtek az ablakon át. A szép, magas öreg ember karjába fogózkodva egyenesen, katonásan járt a leány. Inkább ő vezette az öreget, aki már meghajlott kissé derékban s fölnevezett a gyönyörű, széles, büszke lányra, ha beszélt hozzá. Az ilyen ebéd előtti látogatások egy idő óta mindig sürűbbek lettek s mielőtt a leány be ment volna az apjához, egy pillanatra megállott a Duller ur asztala mellett. Csak két-három szót beszéltek mindössze.

- Benn van apám?
- Benn.
- Egyedül?
- Egyedül.

Aztán találkoztak valami bálban, később egy családnál is, meg a kollégium majálisán. A lánynak sok öcsese volt az iskolában, kisebbek, nagyobbak, a harmadik gimnáziumba kettő is járt közülük. Mivelhogy az egyik bevárta a másikat, aki eredetileg két osztálylyal mögötte indult meg. Még akkor se hitte azonban senki, hogy házasság lesz ebből az ismeretségből. Duller ur a legnagyobb mértékben közönyös volt a lánynyal szemben, sőt mintha arra is vigyázott volna, hogy ne kerüljenek össze egy komániába. Egy

kis, nagyon esinos polgári iskolai tanítónóvel sétált, azzal állott föl a négyesekhez is. Azt mondták, hogy valami távoli rokona. Már majdnem hírbe hozta a rokont, amikor egyszerre hire ment az eljegyzésnek. Hamarosan rá meg is esküdtek s elmentek utazni. S tíz nappal később telegrammot kapott a pénzügyigazgató a lányától, amiben ez állott: — Este érkezem.

... Erkezem... Az öreg ember kiterítette a térdére a papirost s sirva olvasta: — érkezem, érkezem... Aztán megnyugodott abban, hogy a lány máris így szokott írni meg beszélni. Ő a fontos személy; nem más, s tíz nap nem igen volt elegendő arra, hogy a fiú leszoktassa erről a modorról. Aztán meg Velencéből érkezett a telegramm. Az olasz nem tud magyarul, rosszul is kopogtatott talán. — Este kiment a pályaudvarra s míg a vonat megérkezett, izgatottan típett végig a perronon. Egy lámpa alatt újra elolvasta a telegrammot is, hanem az bizony nem változott meg dél óta. Messze a sötétségből három csillag világlott ki, három szentjánosbogár s nőttek, hízta, gömbölyödtek, már az is hallzott, hogy dübörög alattuk a nehéz alkalmatosság, a minék a homlokára föl voltak szögezve, aztán megvilágosodott előttük a két sín, a perronon esengettek, kiabáltak, targoncákat toltak erre-arra, s megérkezett a vonat. Még meg se állott egészen, már leugrott egy kocsiból a lány, s erélyes mozdulattal kiemelve maga mögül a podgyászt, az apja felé indult.

— Hát az urad? — kérdezte az öreg.

— Majd ő is megjön, ha akar.

Az öreg ember most meg a lokomotívot bámulta, isszonyuan elkomorodott az arca s morgogva szólott a leányunk.

— Ha ezt tudom, idefoküdtem volna ez alá.

— Ugyan. Gyerünk.

A leány előre ment s meg-megrokkando lépésekkel, mögötte messze elmaradva, tétován indult meg az apja is a kocsi felé. Az egyikben már

benn ült a lány és rákiáltott: papa! Az öreg ember olyan nehezen kapaszkodott föl a lépcsőn, mintha tíz évvel öregedett volna meg azóta, amióta kijött a leány el. Az uton semmit se beszéltek. Otthon is a leány szaladt föl előbb a lépcsőn s a maga régi szobájában ruhát váltott. Azalatt az öreg ember az ebédő lámpája alatt az abroszt bámulta s lassan összezararodtak előtte a színek. A feje is zugott. Erre fölugrott s az ablakhoz szaladt friss levegőre. Azt hitte, hogy most mindjárt vége lesz. Reggel el se tudta volna képzelni, hogy micsoda csapás éri estére.

Arra fordult vissza, hogy szoknyasuhogást hallott a háta mögött. A lány jött be. Még egy terítéket tett az asztalra s a tászkájából maradék hideg husokat, kolbászkat szedett elő s elrendezte egy tányéron. A cseléd egy szelket hozott be s nagyot bámulva az asszonyra, kiment. A lány kinálkozott:

— Megoszszuk, amink van.

Az öreg ember nem tudott enni. Eltolta maga elől a terítéket s egy kis bort töltött a poharába. Amikor még egy üres poharat látott az asztalon, abba is töltött.

— Hát mi történt? — kérdezte végre.

— Elváltunk.

— Elváltatok...

— Mikor már nyolc napig untam magam Velencében, azt mondtam neki, hogy gyerünk tovább. Legalább Firenzéig, ha már olyan elérhetetlen volt, hogy két hétnél több szabadságot nem tudott szerezni magának. Azt mondta, hogy nem jön. Azt a néhány napot, ami még hátra van a szabadságból, töltjük el ott. Hogy ne utazassunk robotba és efféle. Mire én azt feleltem, hogy akkor majd egyedül jövök haza, de rögtön.

— Es ő?

— Azt mondta: — tessék. A menetrendben kikereste, hogy mikor indul a legközelebbi vonat. S elutaztam.

— Örültség. Iszonyu, iszonyu...

lát napvilágot uralkodónknak egy manifesztációja, amely Ausztria viszálkodó népeit egyetértésre inti egy grandiózus cselekedettel és grandiózusan bölcs szavakkal. Az alkalom ad kedvességet ennek a manifesztációnak, nem pedig a manifesztáció ad jelentőséget az alkalomnak. Az alkalom talán emelni fogja a manifesztáció hatását és óhajtható is, hogy azok a népek, amelyeknek szól, az ünnepi alkalomatosságból is merítsenek némi impulzust a szükséges magukbaszállásra.

De el akarunk tekinteni minden politikától, minden csábító konvenciótól. Csak örvendeni akarunk örvendő királyunkkal és vendégével, aki bizonyára örömmel hozza meg neki ezt az örömet. Isten hozta Ferenc Józsefhez Vilmos császár fiát.

BELFÖLD.

Miniszterelnök Bécsben. Széll Kálmán miniszterelnök és Lukács László pénzügyminiszter ma este Bécsbe utaznak, ahol gróf Széchenyi Gyula király személye körüli miniszterrel együtt részt vesznek azokon az udvari ünnepeken, amelyeket a német trónörökös tiszteletére e hó 14-ike és 17-ike között rendeznek.

A közös költségvetés megállapítása tárgyában e hó 15-ikén kezdődnek meg a miniszteri értekezletek, amelyeken a három közös miniszter, esetleg báró Spaun, a tengerészeti osztály parancsnoka, továbbá mindkét részről a miniszterelnökök és a pénzügyminiszterek vesznek részt.

A magyar miniszterek e hó 18-ikán térnek vissza, hogy a képviselőház e napra kitűzött ülésén jelen legyenek.

A delegációk. Ellenzéki újságok szavát tették, hogy a májusban összeülő delegáció nem szavazhat meg olyan költségeket, melyeket már csak a jövő országgyűlés illeszthet be az állam költségvetésébe. Ez a megjegyzés azonban nem állja meg a helyét, mert a hatvanhatediki törvény határozottan megszabja, hogy az országgyűlés minden szessziójában a maga delegációját kiküldje. A jelen szesszióra ez a választás eddigéig nem történt meg; az országgyűlés kötelességét teljesíti tehát, a mikor delegációjait kiküldi. De számos precedens is erősíti ezt a felfogást, mert hasonló eset ismételtelen felmerült már az évek folyamán. Így legutóbb, 1896-ban a delegációk szintén májusban végeztek az 1897-iki közös költségvetéssel s megállapodásukat akkor is az 1896. őszén egybegyűlt új országgyűlés cikkelyezte be.

— Velem nem lehet úgy bánni... Velem nem.

— S honnan volt pénzed?
Az asszony elpirult egy kicsit, de aztán újra nyugodtan az apja szemébe nézett.

— Adott.
— Kértél?
— Nem. Hanem azt mondta, hogy amikor elindultunk, összecsaptuk a pénzünket s ő most már nem tudja, hogy mennyi volt az enyém belőle. Nem akar visszaélni azzal, hogy nála van az erszény. Ide adta.

Az öregből kitört a méltatlankodás.
— De hiszen te meg vagy bolondulva.
— Velem nem lehet úgy bánni.

Azután szólanul telt el az este. Az öreg hátratett kezekkel, lecsüggett fejjel járt-kelt a szobában, a lány pedig rá se figyelt többé. Mikor aludni ment, köszönni akart az apjának, de az elhárította magától.

— Eredj, eredj. Nagy szomorúságot szerzett nekem.

Hajnalgig ott maradt a szobában s reggel kimerülten, sápadtan ment föl az irodájába. Sokan tudták már arról, hogy egyedül jött vissza a leánya és kiváncsian lestek az arcába, mintha arról akarnák leolvasni a botrány okait. Az irodában is szétfutottak előre az emberek s a szolgáló egy vette el tőle a botját, meg a kulajját, mintha valami beteg embert könnyitene meg a fölösleges terhétől. Az asztalán egy csomó hivatalos írás között megérkezett a Duller kinevezése is. Ön-kénytelenül állt ki a ki akarta neki vinni s hirtelen eszébe jutott, hogy nincs itt. S nem tudott haragudni rá. Ez a fiatal ember mindig tetszett neki s most se tagadhatta le azt, hogy akármilyen kellemetlen is neki az eset, megálotta a fiu a

Előrelátható, hogy a mikor a delegációkat egybehívó uralkodói kézirat a képviselőház elé kerül: a függetlenségi oldalról ez a közjogi skrupulus szövege fog kerülni. Széll Kálmán miniszterelnöknek alkalmá nyílik majd a kifogás tarthatatlanságának beigazolására.

A delegációk összehívásával kapcsolatosan arról értesülünk, hogy a jövő hétfőnyamán összeülő nagy minisztertanácsnak előreláthatólag határoznia kell abban a kérdésben is, vajjon már a jövő évi közös hadügyi előirányzatban kérjék-e az új ágyuk beszerzéséhez szükséges hitelet vagy sem? Ez a kérdés azért nem olyan egyszerű, mert az új ágyukra nézve megállapodás még nincsen s valószínűleg csak az őszi hadgyakorlatok tapasztalatai alapján fognak a választandó ágyuminta fölött dönteni. Másrészt azonban illetékes katonai körök felfogása szerint a hadsergő szempontjából elsőrangú érdek, hogy mihelyt a minta fölött döntöttek, az új ágyukat be is szerezzék. Ezt a kérdést tehát a minisztertanács tisztázni lesz kénytelen.

Beszámoló és üdvözlő táviratok. Legutóbbi több szabadalvupárti képviselő beszámolója alkalmából számos lelkes hangu távirat érkezett Széll Kálmán miniszterelnökhez. Erdmann János szepes-szombati képviselő kerületéből Verner Lajos elnök, Justh Ferenc stb. képviselő kerületéből Akantisz Rezső pártjának aláírásával jött az üdvözlő távirat.

A nagyidai választókerület polgársága Semsey László április 9-én tartott beszámolója alkalmából Széll Kálmán miniszterelnökhez a következő üdvözlő táviratot küldte:

„A nagyidai választókerületnek 40 községből összesereglett polgársága, képviselőjének Semsey Lászlónak beszámoló beszédén lelkesülve, hálával s a legjobb jövő reményével eltelve, partkülönbség nélkül őszintén üdvözlöi Nagyméltóságodat. Dióssy Miklós. érkekezési elnök.”

A miniszterelnök az üdvözlőkért ugyancsak táviratban küldött köszönetet.

A függetlenségi párt értekezlete. A Politikai Értesítő jelenti: Az Országgyűlési függetlenségi és 48-as (Ugron)-párt ma este öt órától nyolc óráig Bartha Miklós elnöke alatt értekezletet tartott amelyen főleg a következő választásokkal foglalkoztak. Az értekezlet teljesen bizalmas jellegű volt.

Választási mozgalmak. A már megindult választási előkészületekről több helyről érkeztek ma tudósítások.

A nőgrádi választókerületben, amelyet most Beniczky Árpád Kossuth-párti képviselő, a szabadalvupárt Prónay Mihály petényi földbirtokost lépteti fel,

sarat. Beesületére válik az, hogy nem hagyta magát. Végre is, akiben van erély, bánják el az asszonyokkal. Különben is majd rendezem minden.

Négy nappal később, mikor végigment a szobán, a veje már az asztala előtt állt. Mikor elment mellette, fölállott, meghajította magát s azt mondta: — megjöttem. — Az öreg ur kezét adott neki s vitte magával be a maga szobájába. Valami lérmának kellett volna követeznie, de egy szó se hallzott ki. Az történt mindössze, hogy az öreg ember kivette a fiókjából a kinevezési okmányt s átadta a fiatalnak.

— Itt van. Fiam, maga titkár lett. — Én meg ezzel egyszerre valami intést kaptam, hogy nincsenek rendbe a múlt évi zárlatok. Vissza is jött az egész. Ezzel sok dolgom lesz.

— Majd a számszót elvégezi.
— Dehogy, hiszen ott csinálták a bajt. Majd én. Vagy ha segíteni akar...

— Szívesen.
— Akkor kérem, maradjon itt este.

A fiatal ember már indult kifelé, de az öreg visszahívta.

— Kérem, még egyet. Az önké dolgába én nem akarok beleszóllani. Végezzék el maguk közt. Vagy lehet és akkor én fölösleges vagyok, vagy nem lehet, akkor meg hiábavaló a szavam. — Tehát este.

Már két hétig dolgoztak egész éjszakákon át. A nagy épületben éppen csak egy szolga volt ebben kivülök. Azt küldözte haza az öreg ur kávéért, tehát, ha már majdnem összeestek az aktahegyek közt, amit aztán hajnalban szerthordtak a szolgák, mindeniket a maga helyére. A lámpák zöld ernyője alatt óriási könyveket bujtak, néha ketten egy és ugyanazon számszólóra hajolva, hogy a lehelteük összefolyt s oly-

akinek megválasztása biztosra vehető, ámbar lesz függetlenségi ellenjelöltje, amint beszélük, Kresznay Ferenc budapesti ügyvéd szeméjében.

Szécsényben Scitovszky János jelenlegi képviselő egyhangú megválasztása bizonyos.

A füléki kerületben gróf Berchtold Artur szabadalvupárti nem lép fel többé. Ebben a kerületben valószínűleg Beniczky Árpád függetlenségi pártot választják meg.

Losoncon gróf Dégenfeld Lajos szabadalvú nem lép fel. Még nincs eldöntve, hogy a szabadalvupárt kit jelöl a mandátumra, de a párt jelöltjének megválasztása — bár alkalmasint lesz függetlenségi ellentete — biztosra vehető.

A balassagyarmati kerületben gróf Forgách Antal mostani képviselő újra megválasztása bizonyos.

Szárakon Sréter Alfréd helyzete időtállóbb kedvező. Ellenjelöltje aligha lesz.

Csornáról írják: Hír szerint az eszterházai kerületben Molnár János apát ellen gróf Szapáry Pál lép fel.

Turóc-Szent-Mártonból jelentik: hogy Paulinyi-Tóth Zsigmond, a Turóc-Szent-Mártoni Tátrabank igazgatója, akit a tót nemzetiségiek jelöltek a mosóczi kerületben, nem fogadta el a jelölést. A nemzetiségiek győzelme teljesen kizártnak tekinthető mert a felső kerületet mindig a Justhok képviselték. Ebben a kerületben már ki is kiadották jelöltnek Justh Ferencet, aki három év alatt, hogy a kerületet képviseli, különösen üdvös mezőgazdasági törekvéssel teljesen megnyerte a kerület bizalmát. Az alsó kerületben Leheczky Antal a jelenlegi képviselő és a szabadalvupárt bizalmát bírják.

Nyilatkozat. Nagyváradról táviratozzák: Mangra Vazul görög-keleti püspöki helynök a Magyar Távirati Iroda tudósítója előtt kijelentette, hogy az a híresztelés, mintha ő a legközelebbi képviselőválasztások alkalmával fellépni szándékozna, valótlan. Ha jelöltséget vállalna is, semmi esetre sem lépne föl nemzetiségi programmal.

Az összeférhetlenség.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Budapest, április 13.

A husvétii ünnep megakasztotta az összeférhetlenségi törvény revíziójára kiküldött bizottság munkáját. Ma azonban új erővel fogott munkához a bizottság s délelőtt is, délután is tárgyalt. Az érdeklődés most is nagy volt s a bizottság tagjai majdnem teljes számmal megjelentek a tanácskozáson. A kormány részéről megjelentek Széll Kálmán miniszterelnök, Lukács László, Darányi Ignác, Flósz Sándor és Hegedüs Sándor miniszterek.

kor megeseett, hogy végképpen kimerülve elbó-biskolt egy-egy felőrára az öreg. Vagy belebutultak a számadésba mind a ketten s pihenők kellett. Hőmpölygött körülöttük a sűrű, felleges szivarfüst, megkeocant a csézekben a kanál, beszélgetni azonban nem tudtak. Mind a ketten érezték, hogy fura lenne, ha ők ketten például politikáról kezdenének diskurálni. Egyszer mégis megpróbált valamit mondani az öreg ur, de féltéken, bátoratlanul, mintha attól félne, hogy most mindjárt a szájára üt valami láthatatlan alak. Tan a felesége, talán a lánya, valami asszony.

— Hát maga már sohase jön hozzánk?
A fiatal ember határozottan felelt.

— En nem.
— Az öreg motyogott magában.

— Hát igen, igen, így van ez.

Még talán egy negyedórát dolgozhattak, amikor egyszerre megtörtörödött az öreg s hanyattesett egy csomó írásra. Esés közben belefogózkodott a nyitott nagy könyvbe s magával rántotta. A könyv betakarta s a vén hivatalnok nyugott alatta. A fiatal ember vizért ment s az előszobából hazaszalasztotta a szolgát, hogy jöjjön valaki, mert az igazgató ur hírtelen rosszul lett. Míg fölemelte az öreg ember fejét s összecusokott fogain keresztül vizet töltött a szájába, megfordult az agyában az, hogy bizonyára az asszony jön majd az apjáért. Szeretett volna elszaladni. Nyugtalan lett. Nem tudta, hogy mit mondjon majd. A fejébe szállott a vér s otthagya az öreget, nekidült egy régi írással telő szekrénynek. Iszonyuan fogyni érezte az erejét, reszkettek a lábai és a hideg úgy lüktetett benne, mintha le és föl subanna a gerincén. Közben a nyitott ajtó felé figyelt s megfélekedezett az öreg emberről. Arra lett figyelmes, hogy az suttogva szolgáltatta.

Ocskay brigadéros.

Színmű négy felvonásban. Irta Herczeg Ferenc. Ara 2 kor. 50 fillér. diszkotésben 4 kor. 50 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben, valamint a kiadó Singer és Wolfner cégnél Budapest, VI. Andrassy-ut 10.

Érdekes vita fejlődött ki mindjárt az ötödik szakasznál, hol Papp Géza helyettes előadó a szövetkezetekre nézve tett enyhítő indítványt, Kristóffy Ferenc pedig az előző szakaszban konstruált kivételek kiterjesztését ajánlotta az iparvállalatokra is. Kristóffyval egy csapáson haladt Kabós Ferenc, míg Papp Géza javaslatával szemben Ivánka Oszkárnak ellenindítványa volt. Justh Gyula és Olay Lajos ma is a legszigorúbb álláspontra helyezkedtek és így nagyon érdekes vita fejlődött ki, melynek során Széll Kálmán miniszterelnök erős polémia kapcsán pártolta Papp Géza és Kabós Ferenc indítványait, nemkülönben a Kristóffyét is, de azzal a módosítással, hogy az enyhítés nemcsak az iparvállalatokra, hanem a mezőgazdasági vállalatokra is kiterjesztessék. Ilyen értelemben nyilatkoztak Darányi és Hegedűs miniszterek is. Mikor aztán hosszabb eszmecsere után szavazásra került a sor, Papp Géza és Kabós Ferenc indítványait elfogadták, míg a Kristóffy indítványával az a furcsaság esett, hogy tizenegy bizottsági tag közül hét mellette szavazott, hat ellene s a hiányzó tizenegyedik szavazatnak nem lehetett nyomára jönni. Az elnök Fest Lajos azonban ezt az indítványt is elfogadottnak jelentette ki.

Az ötödik szakasz következő pontjánál is történtek bizonyos enyhítések a vicinális vasutakra nézve, ellenben Justh Gyula itt is kisebbségben maradt azzal az indítványával, hogy a szubvenzionált újságok képviselő-tajjai inkompatibiliseknek mondassanak ki.

Az ülés lefolyásáról a következőkben tudósítunk:

(A délelőtti ülés.)

Az Összeérhetetlenségi törvény revíziója tárgyában kiküldött képviselőházi bizottság Fest Lajos elnöklésével ma délelőtt 10 órakor ülést tartott, amelyen a kormány részéről Széll Kálmán miniszterelnök, Darányi Ignác, Plósz Sándor és Hegedűs Sándor miniszterek voltak jelen.

A bizottság folytatván az új összeérhetetlenségi törvény albizottsági tervezetnek tárgyalását, tanácskozás alá vette az 5. §. b) pontját, amely szerint (képviselő nem lehet) b) a kormányval üzleti viszonyban álló bármely részvénytársaság és szövetkezet elnöke, igazgatósági, igazgatótanács, felügyelőbizottsági, választmányi tagja, állandóan alkalmazott jogtanácsosa (ügyésze, ügyvédje), vagy más alkalmazottja, ugyiszintén a kormányval üzleti viszonyban álló közkereseti, betéti vagy nyereségre alakult alkalmi egyesület tagja vagy alkalmazottja.

— Fiam, mi az, sir? Fiam...

— Dehogy. Csak várom, hogy valami kocsis jöjjön, amin hazavigyem.

S visszafordult éppen akkor, a mikor a lépésén a nehéz eszímás törtetés mellett meghallotta a finom kis cipők kopogását. Most már megint kemény arccal állott meg az öreg ember mellett s nem a szolgától kérdezősködött, hanem a feleségétől.

— Hoztak kocsit?

Az asszony zavartan nézett reá s hebegve felelt.

— Nem, eszünkbe se jutott.

Elfordult tőle s a szolgának rendelkezett.

— Hamar egy kocsit. Szaladjon.

A folyosót megint végigverte a két nagy patkó. Benn a szobában az ajtó mellett állott az asszony s kabán nézett körül. A férfi már észre se vette. Ráhajolt az örege és a lélegzétvelet hallgatta. A mikor olyast érzett, mintha a vén mellében gyöngébben dolgoznék a szív, vizet fröcskölt az arcába. Egyszerre bosszusan nézett körül, mintha valamit keresne s amint a pillantása az asszonyra tévedt, sürgetve szólott reá:

— Konyak kell. Hamar. Kap a szomszéd kávéházban. Talán lesz ott véletlenül egy orvos is. Hívja föl. De konyakot hamar... Gyorsan észrevette, hogy miért tétovázik az asszony s a nadrágsebéből aprópenzt nyomott a markába. — Siessen.

Mikor az asszony könnyű szaladást hallotta, ragyogni kezdett az arca a halálsápadt másik arc felett. Ez ő, még mindig ő, a szaladása ugyanaz... S möhön várta vissza, de a mikor jött, csak az üveget kapta ki a kezéből s fölülteve az öreg embert, ajkai közé erőszakolta a konyakos üveg

Az a), c) és d) pontnál megállapított kivételek a g) és h) pontra vonatkozólag is megfelelően alkalmazandók.

Papp Géza előadó a szakasz e pontjának első bekezdéséhez a következő megoldást javasolja:

Szövetkezetekkel szemben, habár az i) pontban meghatározott ezer forintot meghaladó állami segélyben részesülnek is, nem tekintetik üzleti viszonyban az a viszony, mikor a kormány vagy az állami üzemek állami kezelés alatt álló alapok, alapítványok és intézetek a szövetkezetekbe tapokul belépnek és ebből folyólag a tagok alapszabályszerű jogait gyakorolják és kötelezettségeit teljesítik.

Kristóffy József a szakasznak ugyane pontjához a következő módosítást nyújtja be.

A pont első szava: „a kormányval” után tételessé:

„az a), b), c), d) és e) pontokban felsorolt ügyletekre nézve üzleti viszonyban álló iparvállalat, valamint a kormányval üzleti viszonyban álló” stb. (a pont további része változatlanul marad.)

Elnök bejelenti, hogy a tárgyalás alatti ponthoz Ivánka Oszkár képviselő is nyújtott be indítványt, mely szerint a pont megoldatnék azzal a rendelkezéssel, hogy nem esnek e szabály alá azok az egyesületek és szövetkezetek, amelyek közérdekű célok szolgálatára alakultak, ha üzletreszeik alapszabályszerűleg 6 százaléknál többet nem jövedelmeznek.

Kabós Ferenc a pont második bekezdése helyett a következő rendelkezés felvételét javasolja:

Az e) pont rendelkezései, valamint az a), c) és d) pontoknál megállapított kivételek az f) g), h) pontokra vonatkozólag is megfelelően alkalmazandók.

Justh Gyula nem járul hozzá az előterjesztett módosításokhoz, amelyek csak a felállított általános szabály áttöréséhez vezethetnek. Csakis Kabós módosítását fogadja el, amelyben helyes megszorítást lát. György Elek magát a tárgyalás alatti pontot sem tartja elfogadhatónak s ennél fogva annak javaslatba hozott módosításaihoz sem járul.

Széll Kálmán miniszterelnök nem osztja Justh Gyulának azt a felőgását, hogy az előterjesztett módosítások mindenike a pont rendelkezésének áttörését jelentenek. Hozzájárul a Papp által előterjesztett módosításhoz, mert a szövetkezeti ügy fejlesztése nagy gazdasági érdeke az országnak s e részben kár volna nehézségeket támasztani. Pártolja Kabós módosítását is, amár szigorítást van benne, de ezt a szigorítást a dolog logikája megköveteli. Pártlandónak véli végül Kristóffy módosítását is azzal a változtatással, hogy ne csak ipari, hanem mezőgazdasági vállalatokról is szóljon. Ebben a módosításban nem annyira tárgyalást, mint inkább egy szépséghiba megkorrigálását látja.

Olay Lajos hozzájárul Justh Gyula felőgásához.

Darányi Ignác miniszter csatlakozik azokhoz, amiket a miniszterelnök előterjesztett. Nem tartaná helyes és bölcs eljárásnak, ha a képviselőkre nézve lehetetlenné tételnék a szövetkezeti ügy fejlesztésében való közreműködés.

száját. Belepirult aztán maga is, amint észrevette, hogy hogyan tér vissza a sápadt arca az élet s csak éppen átsuhan az asszony arcán a pillantása. Az pedig rátapadt a pillantásával. Egészen odaadta magát neki s míg lassan megeredtek a szeméből a könnyek, fáradtan emelte a karjait. Mint a madár, hogyha röpülni szeretne.

A szolgával a kocsis is feljött, hogy segítsen levinni a beteg urat. Fogogatták is a fejénél, lábánál, nyagokat fohászokdtak, de a fiatal ember elveszítette a türelmét és rájuk kiáltott.

— Ne ügyetlenkedjünk. — Hirtelen letérdelt ő maga az öreg ember mellé s az ölébe kapta, mint a gyereket. A leány utána ment, a szolgál pedig visszamaradt, hogy eloltsa a gázlángokat. A kocsiban vigrázza helyezte el a beteg embert s aztán odaszólt az asszonynak.

— Tessék melléje ülni.

— A kocsis mellé ugrott fel.

Mikor elindultak, a zökkenésre az öreg ember felnyitotta a szeméit s úgy nézett szét, mintha nehéz álomból ébredt volna föl. Ahogy fordult egyet a kocsis, félreest a feje a leánya vállára. Bámulva nézett rá, aztán föl a bakra s egyre behunyta a szeméit. Arra ébredt föl, hogy megállott a kocsis. A fiatal ember leugrott a bakról s a kapu felőli oldalra fordult és megfogta az öreg kezét.

— Tessék reám támaszkodni. Csak a vállamra s ölelje meg a nyakamat, ölelje szorosán. Hátral az asszony is mondta:

— Ölelje.

S amíg fölmentek a lépcsőn, csendesen, halkán beszélt az urához.

— Sándor, ne haragudjék már többet reám...

Hegedűs Sándor miniszter utal arra a káros visszahatásra, melyet keltene az, ha akár a kormány participációjának, akár a segélyezésnek címén gát vetetnék a szövetkezeti ügy fejlődésének.

Ivánka Oszkár képviselő a bizottság engedélyével indokolja benyújtott indítványát, kiemeelve, hogy az összeérhetetlenségi törvény célja nem lehet az, hogy olyan embereket is kizárjon a képviselőségből, akik magánérdekeket nem szolgálnak s azok javára jogosulatlan befolyást nem gyakorolnak, hanem a közérdek javára önzetlenül munkálkodnak.

Holló Lajos nem járulhat a Kristóffy módosításához, mert nem a vállalat ipari volta, hanem a kormányval való üzleti viszony itt a döntő szempont. A szövetkezetekre nézve azonban indokoltnak tart oly értelmű intézkedést, a minőt Ivánka javasol.

Szivák Imre kimutatja, hogy az Ivánka módosítása ellentétben áll azon állásponttal, melyet az albizottság a fenniorok kérdésben elfogal.

Ezzel a vita befejeztén, a bizottság elfogadta Kristóffy módosítást azzal a megoldással, hogy az a mezőgazdasági vállalatokra is kiterjesztessék, továbbá a Papp Géza által beterjesztett módosítást, amelynek elfogadásával Ivánka képviselő módosítása elesett. Hozzájárul továbbá a bizottság Kabós Ferenc azon módosításához is, mely szerint a szakasz e) pontjának rendelkezései az a), c) és d) pontoknál megállapított kivételekkel az f) g) és h) pontokra vonatkozólag is megfelelően alkalmazandók.

Tárgyalás alá került ezután a szakasz utolsó pontja, amely szerint „nem lehet képviselő”

i) az állam által segélyezett, vagy kamatbiztosítással ellátott kereskedelmi társaság, pénztézet, nyereségre alakult alkalmi egyesülés, gazdasági, ipari, kereskedelmi vagy közlekedési vállalat tulajdonosa, illetőleg elnöke, igazgatósági, igazgató-tanácsi, felügyelő-bizottsági, választmányi tagja, állandóan alkalmazott jogtanácsosa (ügyésze, ügyvédje) vagy más alkalmazottja.

E szabály alá esnek azok a vasutak is, amelyeknek üzemét a magyar államvasút kezeli.

A ponthoz Papp Géza a következő módosítást nyújtotta be:

I. Új bekezdésül tételessé:

„Nem esnek ezen szabály alá azok a szövetkezetek, melyeknél az évi segély 6000 koronát meg nem halad és amelyeknek elnöke, alelnöke, igazgatósági, választmányi és felügyelő-bizottsági tagjai semminemű javadalmazásban nem részesülnek.”

II. A második bekezdés toldassék meg e rendelkezéssel:

„Kivéve azokat a vasutakat, melyekre nézve a tulajdonos vasut bevételei részesedése az üzletbeiktetés költségei és a forgalom megosztása szerződésben egyszer s mindenkorra a felelőn kizárásával megállapított, mindaddig, míg e megállapítás változás alá nem esik. Minden ily változás a kormány a törvényhozásnak bejelenteni tartozik.”

Kristóffy József a ponthoz a következő megoldást hozza javaslatba:

Részvények jegyzése, közlekedési vállalatoknak a postaszállítás fejében fizetett járuléka, továbbá az 1899: XLIX. törvényekben körülírt kedvezmények állami segélyezésnek nem tekintetők.

Az i) pontban foglalt tilalom oly segélyezett vállalatokra ki nem terjed, amelyeknek igazgatóságában a kormány képviselői által részt nem vesz vagy igazgatóságának egyes határozataira vonatkozólag a jóváhagyás jogát jenn nem tartotta.

Hegedűs Sándor miniszter elfogadásra ajánlja Papp Géza módosítását a következő megoldással:

Helyi érdekű vasutaknál az állam részéről törzsrészvények jegyzése, postaszállítás fejében fizetett járuléka állami segélyezésnek nem tekintetik.

Szivák Imre a pont két bekezdéséhez a következő módosításokat hozza javaslatba:

„I. Nem tekintetik államilag segélyezettnek azon iparvállalat, mely pénzületi adomány vagy kölcsön kizárásával csupán az 1898: XLIX. t.c. 2. §-a a), b) és d) pontjában biztosított adó- és illetékmentesség kedvezményében részesül.

II. Kivételnek a tilalom alól azon képviselő, kik az itt felsorolt állások valamelyikébe a helyi érdekeltség, törvényhatóság, község, törzsrészvény jegyzése alapján, mint ennek a bizalmi férfiai jutottak be oly helyiérdekű vasutnál, mely az illető képviselőnek választókerületében, vagy a lakhelyét képező község határán megy keresztül.”

Olay Lajos határozottan ellene nyilatkozik a ponthoz benyújtott összes módosítások elfogadásának.

Justh Gyula a tett indítványokban szintén a helyes szabály gyöngítését és megkerülését látván, nem járulhat azokhoz.

Széll Kálmán miniszterelnök kimutatja, hogy az előtte szólók ellenvetései egyáltalán nem alkalmazha-

MOLL SEIDLITZ PÓR

felülmulhatatlan hálszer mindama gyomorbetegségeknél, melyekből a rossz emésztés és székrekedés szokott keletkezni. A gyógyszerárakban **MOLL** készítménye kérendő eredeti dobozokban 2 korona.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SO

Legjobb fájdalomcsillapító bedörzsölés, esz, közsény és egyéb meghűlési bajoknál. A raktárakban ólommal zárt (plombirt) üvegekben 1 korona 80 fillérről kapható. **MOLL** készítmény kérendő.

lók arra, amit a kereskedelmi miniszter elfogadott, illetőleg proponált, mert ezekre nézve a kedvezés lehetőségé egyáltalán ki van zárva.

Gyurkovics György hozzájárul Papp Géza módosításához.

Holló Lajos nem tartja helyesnek, hogy képviselők, akiknek se lakhelyét se kerületét nem érinti valamely vasút, mint a nagy tőke képviselői behelyeztessenek ily pozícióba. Ezért hozzájárul a Szivák által javasolt megszorításokhoz.

Kristóffy József az ipari kedvezmények tekintetében tett módosítását visszavonja.

A bizottság ezután elfogadta a pontot a Papp Géza és Hegedűs miniszter által javaslatba hozott módosításokkal. A további módosítások mellőztettek.

Ezzel az 5. §. tárgyalása befejeztetvén, **Justh Gyula** indítványba hozza egy új pont fölvetését, melyben kimondatnék a kormány által nyitott vagy burkoltan, közvetve vagy közvetlenül szubvencionált hírlapok tulajdonosainak, kiadóinak vagy szerkesztőinek az összehárthatatlanság.

Székely Kálmán miniszterelnök kijelenti, amint már az albizottságban is ugyanezen indítvány előterjesztése alkalmával kijelentette, hogy nem járulhat ehhez az indítványhoz s kéri a bizottságot, hogy ne is fogadja azt el.

Holló Lajos azt tartaná szükségesnek, hogy a kormányok a költésgevételek alkalmával nyitott előterjesztést tegyenek arról, hogy a lapokban való hirdetések s az ily lappangó és egyenlőtlen segítők miként történnek.

Székely Kálmán miniszterelnök nem tesz kifogást az ellen, hogy ez a kérdés a költésgevételek alkalmával vagy bármikor megbeszélés tárgyává tétessék, de ez nem tartozik az inkompatibilitás szabályozásának körébe.

Justh Gyula fel sem tesz a mostani kormányeljárásról oly visszaéléseket, a melyek e téren régebben elkövetettek, de senki sem állhat jót arról, hogy a mostani rendje meddig tart. Intézményileg kell tehát védekezni az ily visszaélések ellen.

A bizottság mellőzte **Justh Gyula** indítványát.

Justh Gyula, tekintettel arra, hogy ha függő viszonyt teremt a bérlet, melyre nézve az összehárthatatlanság már kimondatott, még nagyobb mértékben megteremtí az a vévés vagy eladás. Kimondandónak tartja, hogy inkompatibilis az, aki a kormány kezeleése alatt álló javakat, jövedelmeket, vagy haszonhajtó jogokat vesz, vagy ily haszonhajtó jogokat az államnak, illetőleg a kormányoknak elad.

Több tag hozzájárulása után a bizottság a 8. §. tárgyalásáig függőben hagyta az indítvány tárgyalását.

Olay Lajos bejelenti, hogy a 10. §. után két új szakasz felvetését fogja indítványozni, amelyek így hangzanak:

I. *Járadalommal ellátott lelkesek valláskülönbség nélkül a képviselőház tagjai nem lehetnek.*

II. *Az a magyar honpolgár, aki fizetéses állásból kizárólag legelőbb tekintetben valamely külügyi, politikai, egyházi erkölcsi, kereskedelmi ipari hatóság, testület, vállalat vagy személynek van alárendelve s azok valamelyikétől utasításokat elvonnak köteles, a képviselőháznak tagja nem lehet.*

Ezt a bejelentést egyelőre tudomásul vette a bizottság.

Engelmayer kiterjesztendőknek völi az inkompatibilitás a bizottság eddigi megállapodásai után azon vizsábályozási társulatok igazgatóságai tagjaira, ügyreiszereire és alkalmazottaira is, amelyek állandó számlolási viszonyban vannak az állammal. Esetleg felveendő lenne az a megszorítás, hogy e szabály nem terjed ki azon vizsábályozási társulatokra, amelyek a jelen törvény előtt alapítottak.

Szivák Imre, **Papp Géza** és **Olay** felszólalása és **Darányi** miniszter és **Székely** miniszterelnök tüzetes felvilágosításai után **Engelmayer** kijelentette, hogy indítványát visszavonja.

Ezek után a tárgyalás folytatása délután öt órára tüzetvén ki, az ülés véget ért.

(A délutáni ülés.)

Fest Lajos elnökölt a délutáni ülésen. A kormány részéről **Székely** miniszterelnök, **Lukács**, **Darányi**, **Plósz** és **Hegedűs** miniszterek voltak jelen. Folytatották az albizottsági tervezetnek, és pedig a következő 6-ik §-nak a tárgyalását.

Az összehárthatatlanság a termelőre nézve akkor is fennforog, ha a szállítási szerződés nem közvetlen közte és a kormány között hanem az ő termelőre nézve valamely közvetítő vagy bizományos és a kormány között létesül.

E szabály a vállalkozási szerződésre is megfelelően alkalmazandó.

E szakasz helyett **Papp Géza** a következő szöveget hozza javaslatba:

Az összehárthatatlanság a szállítókat akkor is fennforog, ha a szerződés nem közte és a kormány között, hanem bizományos közbejöttével létesül vagy ha a szállítási harmadik személy közbejöttével történik, akivel a termelő tudva abból a célból lép viszonyba, hogy terméket a kormányának szállíttassanak.

Ezen szabály a vállalkozási szerződésre és más, az összehárthatatlanságot megállapító üzletviszonyra is megfelelően alkalmazandó.

Kristóffy hozzájárul **Papp Géza** módosításához, annak első bekezdésében azonban a „tudva” szó után „és saját számlájára” kifejezést óhajtatja felvetetni.

Székely Kálmán miniszterelnöknek és **Plósz** Sándor miniszternek, valamint a bizottság több tagjának hozzájárulása után a bizottság a **Papp Géza** által javasolt szövegben fogadta el a szakaszt.

Kabós Ferenc a 7. §. következő szövegezését, illetőleg kibővítését hozza javaslatba:

Osszehárthatatlanság esete forog fenn akkor is, midőn a képviselő másnak oly ügyében, mely a törvény szerint a képviselőre nézve összehárthatatlanságot állapít meg, akár közvetlenül, akár közvetve a 6. §. értelmében részes, vagy midőn az ily ügyben ekként részes intézetei, kereskedelmi társaságát vagy alkalmi egyesülését az 5. §. g) és h) pontja alá eső minőségében érdekelve van.

Osszehárthatatlan helyzetben jut tovább a képviselő, ha az intézet vagy kereskedelmi társaság, amelynek az 5. §. g) és h) pontja alá eső minőségében érdekelve van, a kormány által az 5. §. g) és h) és i) pontokban meghatározott viszonyban álló részvénytársaság részvényének vagy szövetkezeti üzletrészesének legálabb egyharmad részét bírja; ugyancsak összehárthatatlan helyzetbe jut a képviselő akkor is, ha akár ő, akár az az intézet a kereskedelmi társaság vagy alkalmi egyesület, amely az 5. §. g) és h) pontja alá eső minőségében érdekelve van, közvetlenül vagy közvetve a 6. §-ban említett módon kereskedelmi társaság alakításában azzal a céllal vesz részt, hogy az a kormány által a jelen törvény szerint összehárthatatlanságot megállapító viszonyba lépjen.

Székely Kálmán miniszterelnök a módosításnak mind a három alkatelemét helyesnek tartván, elfogadásra ajánlja a módosítást.

Plósz Sándor miniszternek további felvilágosításai és a bizottság több tagjának hozzájárulása után a **Kabós Ferenc** által javasolt szövegezésben fogadta el a bizottság a szakaszt.

Papp Géza a 8. szakaszt a következő szövegezésben ajánlja elfogadásra:

Országgyűlési képviselő, képviselő megbízatásának tartama alatt nem nyerhet engedélyt közhasználatu vasutara, csatornáira és közlekedési vállalatára, állami engedélyezés alá eső használtó jogra, továbbá nem nyerhet új dohánytermelési engedélyt dohánytermelési területszaporítást vagy dohánytermelési rendkívüli előleget.

Az országgyűlési képviselő képviselő megbízatásának tartama alatt új mezőgazdasági szeszifőzője részére vagy ipari szeszifőző épnek mezőgazdaságivá történő átalakítása esetében ennek részére (100 IX. 2. §.) szeszkontingensben nem részesíthető, úgy szintén nem részesíthető már létező és kontingentált régi mezőgazdasági vagy ipari szeszifőzőre nézve a szeszkontingens állandó vagy ideiglenes letelezésében (törzskontingens letelezésében, illetőleg pótkontingensben.) Az 1900. IX. t. c. 3. és 4. §§-ában említett esetek nem esnek az előbbi bekezdésben foglalt tilalom alá. Nem tekintetik új termelőnek aki olyan újadott, vagy haszonélvezeti jogot szerez, melyet a dohánytermelési engedély van összekötve vagy ameyen mezőgazdasági szeszifőző van. Ezen §. határozatai ellenére kiadott engedély érvénytelen.

Korniss a szakaszról a dohánytermelésre vonatkozó rendelkezést egészen kihagyandónak véli.

Elnök bejelenti, hogy a §-hoz **Justh Ferenc** képviselő is adott be módosítást melynek értelmében a szeszifőzési és dohánytermelési engedély kivételnek a szakasz rendelkezései alól.

Lukács László miniszter kimutatja, hogy a **Papp Géza** által előterjesztett szöveg semmi egyéb, mint az, ami az eredeti 8. §-ban proponáltatik, csakis klarifikálja és pontosan körülírja a dolgot. Szólok nem bocsátkozik annak vitásába, vajjon kormányi kedvezménynek tekinthető-e a dohány- vagy szesztermelési engedély, de ha így tekintik, helyes és kívánatos, hogy az a **Papp Géza** által javaslatba hozott precíz és világos szövegezésben történjék.

Olay Lajos azon nézetben van, hogy a szesz és dohánytermelési engedélyk általánban inkompatibilisekké lennének teendők; azonban nehogy magának a törvénynek létre övetele kockázatává legyen hozzájárul **Papp Géza** indítványához. **Kristóffy** a **Korniss** és **Justh Ferenc** indítványaihoz járul.

A bizottság a **Papp Géza** által javaslatba hozott szövegezésben fogadja el a szakaszt.

Tárgyalás alá került ezután **Justh Gyulának** a

délelőtti ülésen előterjesztett, az államtól való vételt és az államnak való eladását illető indítványa, amelynek tárgyalását a 8. §. elintézéséig függőben hagyta a bizottság.

Darányi Ignác miniszter tüzetes felvilágosításai és a bizottság több tagjának hozzájárulása után elfogadott az indítvány avval a megszorítással, hogy az államtól való vétel nem állapít meg összehárthatatlanságot, ha nyilvános árverésen történ, s ha a vételár 10.000 koronát meg nem halad; az államnak való eladás pedig, ha a szerződés megkötésétől számított 30 nap alatt az adásvétel közérdekűségének igazolása mellett az országgyűlésnek tudomásvétel céljából bejelentetett. Az új szakasz ezen elv alapján való szövegezésével az előadó bizottság.

Papp Géza ezután a következő új szakasz felvetését hozza javaslatba:

Megállapodások és más jogesetelmények, melyek az összehárthatatlanságot megszóró törvény kiadására szolgálnak, az összeérthatatlanságot nem zárják ki.

A bizottság hozzájárult ezen új szakasz felvetéséhez.

Papp Géza a 9. szakaszt oly szövegezésben ajánlja elfogadásra, hogy tilosak a szakaszban foglalt esetelemények s aki azokat elköveti, elveszti mandátumát. A bizottság hozzájárul a szakaszhoz ily értelemben való szövegezéshez.

Tárgyalás alá került ezután **Olay Lajosnak** a lelkesek inkompatibilitására vonatkozólag, a délelőtti ülésen bejelentett indítványa, melyet az indítványozó részletesen indokolt.

Justh Gyulának az indítványt pártoló és **Székely Kálmán** miniszterelnöknek ellenkező irányu felszólalása után az indítvány mellőztetett.

Gyurkovics hosszabb indokollással ellene nyilatkozik a 11. szakasz elfogadásának, melyet a gyakorlati élet ki fog játszani, amelyre nincs semmi szükség, amely nem felel meg a parlament méltóságának.

Székely Kálmán miniszterelnök ajánlja a szakasz elfogadását úgy az adminisztráció, mint a képviselői állás érdekében.

Justh Gyula csak azt óhajtaná, hogy e szakasznak szankció adassék s kimondassék, hogy összeérthatatlansági helyzetbe jut az a képviselő, aki ezeket a dolgokat elköveti.

Molnár Béla kívánatosnak tartaná, hogy e szakaszba bizonyos kivételek vétessenek fel, a saját választókerület ügyében való díjtalan közbenjárásra nézve.

A bizottság változatlanul elfogadta a §-t.

A 12. §, mely a „kormány” definícióját határozza meg, elfogadott azon megjelöléssel, hogy a kormány alatt értendő minden magyar vagy közös hatóság.

A tárgyalás folytatását ezután bétfőn délelőtti 10 órára tüztek ki, mire az ülés véget ért.

(Az összehárthatatlanság és a főrendek.)

A **Magyar Nemzet** egyik napilapnak arra a kérdésére, hogy a főrendház elnöke miért tudakozódott a lordok házában inkompatibilitás szabályozó törvény után, holott tudhatta volna, hogy Angliában ily törvény nincs; miért nem tudakozódott a francia vagy olasz szenátusnál amelyekre a képviselőháza vonatkozó összehárthatatlansági törvény hatálya kiterjesztett? — a következőket írja:

Gróf Csáky Albin jól tudta, hogy a lordok háza vonatkozólag inkompatibilitási törvény nem alkotott. Minthogy azonban felmerült az a nézet is, hogy esetleg incidentanter hozathattak konkrét határozatok: ennek eldöntése végett szerzett tájékozást Angolországban erre illetékes helyen. Az olasz és francia szenátusra vonatkozó inkompatibilitási törvény iránt pedig azért nem tett kérdést a főrendház elnök, mert ezek a főrendházak választás utján állítatnak össze s így a mi főrendházunkkal, ahol született és kinevezett főrendek ülnek, ugyanazon megítélés alá nem vonhatók.

KÜLFÖLD.

A német trónörökös Bécsben. *Friyves Vilmos* német trónörökös ma este elindult Berlinből, hogy meglátogassa Bécsben azt a látogatást, amelyet már hetek óta emlegetnek a legmelegebb szimpátiával a németországi és az ausztriámagyarországi lapok. Egy részről sem tekintik ugyan politikai jellegűnek ezt a látogatást, de politikai jelentősége azért még sem tagadható. A két szövetséges állam szoros és bensős barátság-

Hölgyeknek

kedvező alkalmat nyujtok olcsó és jó bevásárlásra. 120 cm. széles gyapjúkelmék 45 kr. 120 cm. széles pepló gyapjúkelmé 47 kr. 120 cm. széles angol pepló és dívtelmék 65 és 80 kr. Csilpkézfűzőnyök, remek kivitelben, 100 cm. széles, 1 pár 2 darab 92 kr.

LUKÁCS MÓR,
VIII., József-körut 77-79. sz.

nek kétségtelen bizonyítéka ez, s ebben van egyáltalán fontossága is. Így fogja fel ez utazás jelentőségét a berlini *Vossische Zeitung*, midőn ezeket mondja:

A látogatás, ha politikai céllal nincsenek is, nincs hián a politikai jelentőségnek. Az, hogy a német trónörökös első únzáló külföldi utazását éppen Bécsbe teszi, nem jelent egyebet, mint azt, hogy német nézet szerint Ausztria-Magyarországnak és dinasztájának ma és a jövőben nincs jobb és megbízhatóbb barátja mint a német birodalom. A *politikai barátság*, melyet *Ferenc József* császár és király a *Hohenzollern*nek iránt most már a negyedik nemzedékben tanusit, a Habsburg-ház és a szomszédos birodalom iránt is fennáll az egész német nemzetben és fejedelmi családjában.

A felhivatalos *Wiener Abendpost* ezt írja:

Egy magas és nagyon szívesen látott vendég ünneplés fogadására készül az udvar és Bécs lakossága. O császári és királyi tansége, a német birodalom és Poroszország trónörököse, Bécs birodalmi fő- és székvárosban be fog vonulni a tansége uralkodó házába, a ki a vendég császári atyjának szívéhez mint barát és szövetséges oly közel áll. A trónörökösnek nálunk nemcsak felséges vendéglátója és a császári és királyi hadsereg, melynek tagja, hanem a szívek milliói is üdvözölni fogják, melyek rokonszeggel dobognak a tansége útja felé, a ki oly nagy remények és kötelességek letéteményese.

A trónörökösnek Berlinből való elindulásakor *Szűgyény-Marich* László nagykövetségünk is megjelent bucsuzásra a pályaudvaron.

A csehek diadala. A csehek máris jutalmat arattak annak, hogy mérsékletükkel lehetővé tették az új parlament munkálkodását. Az osztrák hivatalos lapban szenzációs kézirat jelent meg, melyben az uralkodó elrendeli, hogy az általa adományozott összegekből Prágában nemzeti muzeumot állítsanak fel. A németiség tisztelettel kénytelen meghódolni a császári szavak előtt, a csehok pedig ujjongással fogadják a királyi kegyet, mely még más irányban, cseh kiváló személyiségek kitüntetésében is nyilvánult.

Bécs, április 13.

Ó felseje következő legfelsőbb kéziratot intézte *Koerber* miniszterelnökhoz:

Kedves dr. *Koerber*!

Mindig örömmel támogattam a képzőművészeteket ama nemcsit hatásért, melyet az ember lelkére és erkölcsére gyakorolnak és különösen egyik legszebb uralkodói kötelességemnek tartottam a művészetek ápolására szolgáló intézetek alapítását. További jelentékeny haladás volna, ha azokban a fővárosokban, melyek az adott előfeltételek szerint a művészi fejlődés központjaiként szerepelhetnek, de még nincs nyilvános műgyűjteményök, ilyen, a lakosságnak könnyen hozzáférhető gyűjtemények létesülnének. A hazai művészet szeretete és megértése ezekben erős támaszokra találna, a nép ideális érzelmei pedig a lelki örömmek soha el nem apadó forrására. Ez óhajtól áthatva és tekintettel szeretett cseh királyságom élő művészeinek kitűnő és messze a haza határain túl elismert alkotásaira elrendelem, hogy a modern festészet, plasztika és műipar múzeuma, mely azután a nevezett királyság birtokába fog átmenni, az általam e célból adományozott eszközökből Prága királyi fővárosban felállíttassék és elváróm, hogy az országot lakó két népfaj minden időkre békés versenyben ki fogja fejteni gazdag tudását a hazai művészet fejlődése és virágzása érdekében. Midőn megbízom önt, hogy vallás- és közoktatásügyi miniszteremmel együttesen mielőbb terjeszse elem az erre vonatkozó javaslatokat, bizonyos vagyok benne, hogy ily módon a művészet békítő erejét a birodalom belső békéjének szolgálatába is helyezem.

Bécs, 1901. április 13.

FERENC JÓZSEF,

KOERBER.

Bécs, április 13.

A holnap megjelenő legfelsőbb kézirat, amely nyolc kiváló személyiséget nevez ki az uralkodó tag-

jának, nagyfontosságú politikai esemény. Politikai körökben *Vrchlicky* és *Dvorzak* kitüntetésében a csehoknak adott engedményeket és kedvezést látnak, de ezt nem tartják megelégedésnek, mert *Koerber* miniszterelnök már régebben engedte esztetni, hogy kulturális téren hajlandó a csehoknak engedményeket tenni. A *Frágában* felállítandó nemzeti képcsarnok is nagy kedvezmény a németek szemében, mert a császári kézirat hangsúlyozza, hogy ezzel emelni kívánja a kulturális középpontok jelentőségét, német részről pedig Bécsen tartják Ausztria egyetlen művészeti centrumának. Politikai körökben azt hiszik, hogy aligha fog valóra válni az a remény, amelyet a császári kézirat hangoztat, hogy tudniillik a művészet engesztelő hatalma jótékony befolyással lesz a nemzetiségi ellentétek kiegyenlítésére.

Nagy rokonszenvvel fogadják pártkülönbösg nélkül *Mussafia*, *Tschokke*, *Gomperz*, *Mach*, *Szolka* és *Zumbusch* tanár kitüntetését.

Bécs, április 13.

A *Wiener Zeitung* holnap száma szerint, a király élethosszra a következőket nevezte ki az uralkodó tagjaivá: dr. *Dvorzak* Antal, a prágai konzervatórium tanárát, dr. *Frida* Emilt, a prágai cseh egyetem tanárát, akit *Vrchlicky* költő néven ismernek, továbbá dr. *Gomperz* Tivadár udvari tanácsost, a bécsi egyetem tanárát, dr. *Mach* Ernő udvari tanácsost, bécsi egyetemi tanárt, dr. *Mussafia* Adol udvari tanácsost, bécsi egyetemi tanárt, dr. *Szolka* Szaniszló udvari tanácsost, krakkói egyetemi tanárt *Tschokke* Armin dr. udv. tanácsost, a bécsi Szent-István metropolitai káptalan kanonokját és *Zumbusch* Gáspár lovagot, a bécsi képzőművészeti akadémia tanárát. Az a fejlődés és jelentőség, melyen a tudományok és szépművészetek emelkedtek, a további haladás érdekében indokoltnak tünteti fel azt a tudomány és művészet mesterei az eddiginél nagyobb számban tagnak működni az uralkodó házában. Az említett tudósoknak és művészeknek az uralkodó tagjaivá történő kinevezésénél ez a szempont volt irányadó, valamint az a szándék, hogy Ausztria népeinek szellemi élete teljes jogi méltóságban részesültesse.

A touloni ünnepség. A touloni nemzetközi firtelés után a publicisztika ismét visszatér az ünnepségek előzményére, az orosz hajórajnak Toulonból történt elvonulására. A párisi *Gaulois* szerint ugyanis a római francia nagykövetség egy távirata volt az oka annak, hogy a touloni orosz hajóraj parancsot kapott az elindulásra. A nagykövet ugyanis azt táviratozta *Delcassé* külügyminiszternek, hogy teljesen lehetetlen, hogy az orosz és az olasz hajóraj egy időben legyen Toulonban. Az orosz tengermagynak hajórajával rögtön el kell mennie Toulonból, ha azt akarják, hogy az Olaszországgal kezdett kitűnő diplomáciai viszony meg ne hiúsuljon. *Delcassé* külügyminiszter ezt a táviratot közölte a párisi orosz nagykövettel, aki gróf *Lambardoffot* azonnal értesítette a francia kormány kívánságáról, s így adódott ki azután az ismeretes parancs, amely annyiféle magyarázatra adott alkalmat.

Amerika hódítása. Az Egyesült Államoknak nincs sok szerencsésük a Spanyolországtól elvett szigetekkel. A filippinokkal folytatott bosszas küzdelem után sikerült ugyan — árusal utján — kezükbe keríteni *Aguinaldo* vezért, de azért a filippinok még nem adták meg magukat. Mint egy párisi táviratunk jelenti, *Agoncillo*, a filippinok képviselője, a *Matinben* egy táviratot tesz közzé, amely szerint a filippinok *San Dico* tábornokot *Aguinaldo* utódjává és egyuttal diktátorrá választották. A szabadságharc tehát tovább fog folyni. — Kellemtelen hír érkezett Washingtonba *Havannából* is. E szerint a most tartott alkotmányozó gyűlésen a havannának nagy többséggel elfogadták *Juan Gomeznek*, *Maximo Gomez* tábornok rokonának azt az indítványát, hogy az Egyesült Államok követeléseit minden további tárgyalás nélkül elvetik. Az alkotmányozó gyűlés kielejtette, hogy a kubaik sokkal jobban szeretnek a spanyolok uralmát az Egyesült-Államokénál és inkább előlrol kezdik a függetlenségi harcot, semhogy a hipokrita amerikai kormánynak alávessek magukat, amely névlegesen megadja ugyan nekik függetlenségüket, de elveszi tőlök autonómiájukat, amelyért ők évtizedeken át annyi vért ontottak.

A kínai bonyodalom. Az angol kormány köszönetét fejezte ki a nankingi alkirálynak, hogy hazafias ellenállásával lehetetlenné tette a Mandsu-

országra vonatkozó orosz-kínai szerződés aláírását. A *Times* ezt a köszönetnyilvánítást azzal a megjegyzéssel kíséri, hogy a jangcevolgyi alkirályoknak aligha lesz elég a köszönet, ha az angol kormány egyszerűsmond hathatós oltalmat nem nyújt nekik ellért sikerök után az udvar önkénye ellen. Hozzátehetne volna a *Times* azt is, hogy az elért siker — igazában csak kudarc, mert éppen a szerződés visszautasítása tette urrá Oroszországot Mandsuriában. Ezalatt, mint Kínából jelentik, örvedetesen haladnak előre a béketárgyalások és nem sokára be is fognak befejezteni. A hatalmak mostanra a Kínától követelendő kártérítési összegek megállapításával voltak elfoglalva. Így az angol kormány a *Daily News* értesülése szerint mérékelt kártérítést — 6 millió fontot — követel. A japán kormány szintén megállapította már követelését, de — egy Reuter-féle távirat szerint — erősen titkolja a doigot. Az erre vonatkozó iratokat csak akkor fogják átadni a pekingi japán követnek, ha ismerni fogják a többi hatalmasságok szándékait. Mindazonáltal híre jár, hogy az összeget pontosan a Japannak okozott költségek alapján állapították meg.

Köln, április 13.

A *Kölnische Zeitung* jelenti Pekingből tegnap kelettel: Tungkiáfuban, Tientcintől nyugatra egy összekötő úrs elfogott egy négy amerikai és négy kínai emberből álló rablóbandát.

Berlin április 13.

Pekingből jelenti a *Localanzeigernek*, hogy gróf *Waldersee* és az egész német tisztkar résztvevett *Bartsch* százados temetésén, amely nagy pompával ment végbe.

HIREK.

Budapest, április 13.

— BUDAPESTI NAPLO. Április 15-én

új előfizetés nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetés ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— Lapunk legközelebbi száma hétfőn délelőtt jelenik meg.

— **Bibornok-avatás Budapestén.** Fényes ceremóniával fogja a király e hó 25-én felavatni azt a két osztrák löpapat bitorosát, akiket a 15-én üsszeülő titkos konzisztórium kijelölt. A bibornokok *Skrbensky* Leon prágai éresek és *Andras* János de Kozieleko és *Puzyna* krakkói hercegeerek. Külön pápai követek indultak el Rómából, az új bitorosokhoz. Prágába *Zichy*, Krakkóba *Caccia-Dominioni* viszi a bibornoki bíráumot. Ugyanakkor a római *guardia nobile* két tagja Budapestre jön, hogy átadják a kis vörös bitorosi sapkát, a zucchetto-t, a felavatandó bitorosoknak akiket a követek tekiszernek Budapestre a király elébe. A budai palotában a király maga fogja az új bitorosok tejerre tenni a bíráumot.

— **A honvédelmi miniszter üdülése.** A honvédelmi miniszter kitűnően érzi magát üdülőhelyén, *Lovranban*. A miniszter a *Carmen-villában*, *Lovrana* legdéljebb részén lakik. Reggel korán kel, felöltőjét vállára dobja és bottal kezében sétára indul. Többnyire átrándul az egy órányira levő *Medvea* nagy horvát faluba, hol a játszódózó gyerekekkel is elbeszélget. Este ismét tést a miniszter; a tenger párisi a *Monte Maggiore*ből áramló hegyi levegő rendkívül jól hat rája. Látogatókat nem fogad, csak gróf *Szapáry* László kormányzó teszi hetenként kétszer háromszor tiszteletét. A miniszter lébeszakítja *lovrana* üdülését és az udvar budapesti időzése alkalmával, április 22-én, a fővárosba jön, hogy a király elé járuljon és megköszönje gondoskodását.

— **A szerb husvét.** A szerb egyház most üli husvétit ünnepei. Tegnap volt a nagypéntekjük amikor a zöldia-utcai szerb templomban felállított szent sirmál *Bogdanovic* Lucian budai püspök végezte az egyházi szertartást. A feltámadás ünnepét régi egyházi szokás szerint ma hajnalban ütik meg, amikor harangzúgás közt fényes körmenetben körülártak a templomot. A szertartást *Dimitrievics* Vladimir püspök rendezte. Holnap, vasárnap és holnapután lényes istentiszteletek lesznek a szerb templomban.

— **Korányi Frigyes jubileuma.** A Budapesti Orvosok Szövetségének választmány a tegnap ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy *Korányi* Frigyes 50 éves tanári működésének megünneplésére rendezendő jubileumon részt vesz és az ünnepi beszéd megtartásával *Babarczy Schwatzer* Ottó udvari tanácsost, a szövetség elnökét bízta meg.

Szájpadlás nélküli fogak.

Főlislegessé teszik az inylemez használatát. A szájból kivenni nem kell, nem is lehet. Számos elismerő levél. Jótállás.

Wellner Gyula

szpecialista a szájpadas nélküli fogak készítésében VI. kerület, Andrássy-út 33. szám.

— **Deák Ferenc levele.** A kosmanosi kires kottunogárnak támadt az ötlete, hogy a kiegyezés éveiben a haza bölcsét olyan inggel örvendeztetni meg, a minő még nem volt a világon. A finom vászonzól készült ing mellébe színes varrással volt kihímezve Deák Ferenc arcképe s szép zöldelő babérkoszorú volt alája varrva. Ezt a csodainget küldte meg a gyált Deák Ferencnek, aki bámulva nézegette a küldeményt s mosolygva olvasta a melléje zárt levelet, melyben azt kérték tőle, hogy az ő arcképével díszített ingeket forgalomba szabadon hozni. Deák Ferenc rövidesen megoldotta ezt a kérést s a következő érdekes és jellemző levelet írta:

Nagyon sajnálom, hogy szíves ajándékukat nem fogadhatom el.

Minthogy azonban arcképem sokszorosítási jogát a helybeli árvaházra ruháztam át, nagyon lekötöznének, ha bármily csekély összeget, talán a nekem szánt ing árát, jótékony adomány gyanánt, megküldnék az árvaháznak.

Fogadják hálás köszönetemet szívességükért. Mély tisztelettel

Deák Ferenc.

Pest, május 12. 1867.

A levél eredetije német nyelven van írva s egy olvasónk hozta ma el hozzánk. Kétségkívül érdekes adat ez Deák Ferenc jellemrajzához, aki a szerénységnek és jótékonyagnak éppúgy örök mintaképe, mint a politikai bölcseségnek.

— **Hajnók Imre nyugalomban.** Hajnók Imre, a budapesti egyetem egyik legjelesebb professzora, nyugalmába vonult. A hivatalos lap mai száma jelenti, hogy a király a tanári pályán és a tudomány terén szerzett érdemei elismerésül a Szent István-rend kiskeresztjével tüntette ki.

— **Báró D'Estournelles fölvonása.** Az interparlamentáris magyar csoport legutóbbi ülésén egy szűkebb rendezőbizottságot küldött ki báró D'Estournelles látogatásának és fölvonásának rendezése végett. A bizottság ma délelőtt Berzevicsy Albert elnöklésével ülést tartott, s megállapította báró D'Estournelles, a kiváló politikus és diplomata látogatásának és fölvonásának részletes programját. E szerint báró D'Estournelles az elébe utazó gróf Apponyi Albert társaságában utazik Budapestre, ahol a rendezőség fogadja a magyar csoport képviselőiben. A fölvonás 22-én, hétfőn délután ötödél órakor lesz az akadémia dísztermében. A fölvonás előtt gróf Apponyi Albert, a magyar csoport elnöke fogja bevezető beszédben üdvözölni a fölvonást. A fölvonáson hölgyek is résztvesznek és az eddig mutatkozó érdeklődés szerint nagy számban a parlamenti tagok és az arisztokrácia köréből. A rendezőség mástélezer meghívót küldött szét. Fölvonás után esti nyolc órakor a Hungária szálló emeleti termében díszbeleg lesz a fölvonás tiszteletére. A lakomára Desseffy Arisztidnél, a magyar csoport titkáránál kell jelentkezni.

— **A Szeretlet ünnepe.** A Szeretlet egyesület, mely a testi és szellemi foglalkozásban szenvedőket gyámolítja, most vasárnap, április 14-én rendezi ünnepségét özevgy gróf. Battányi Gézáé. Rakovszky Istvánné, báró Bánffy Györgyné, gróf Karátsonyi Jenőné és gróf Karátsonyi Jenő védelmével. Az ünnepséget a Vigadó összes termeiben tartják meg, délután 4 órakor 10 kezdődik két zenekar (a 32. yalag-özred zenekara és Rácz Laci bandája) játszik és az Ébredés dalokköre énekel. Lesz tomló a, lesz több.éle láányosság is lesz tánc is. Az ünnepségen meg fognak jelenni az ünnepség védői valamennyien.

— **Az Ujságírók Egyesületéből.** A lípiki gyógyfürdő tulajdonosai arról értesítették Fészi József országgyűlési képviselőt, a Budapesti Ujságírók Egyesületének elnökét, hogy az egyesület tagjait, a fővárosi napilapok rendes munkatársait gyógyfürdőjükben nagy kedvezményben részesítik. A fürdőtulajdonosok nagy előzékenységgel felajánlák, hogy egyelőre három éven át április, május és június hónapokban a magyar sajtó munkásainak következő kedvezményeket biztosítják: a fürdő szállójában egy szobát, ingyenes ürdőt gyógy- és zenedimentességgel és a fürdővendéglőben arkedvezményt. A fürdőtulajdonosok ajánlatait a Budapesti Ujságírók Egyesületének legközelebbi választmányi ülése elé terjesztik.

— **Egy tanfelügyelő ünnepése.** Turóc-Szent-Mártonból írják, hogy Berecz Gyula, Turóc vármegye tanfelügyelőjét abból az alkalomból, hogy a Ferenc József-rend lovagkeresztjével tüntette ki a király, a megye tanitósága és közönsége a szokottnál is melegebben üdvözölte nevenapján. Somogyi Géza zóni tanítóképző-intézet igazgatója az összes megyei tanítóknak remek faragott keretbe foglalt arcképsorozatát, Boldis Ignác turóc-szent-mártoni felső keres-

kedelmi iskolai igazgató a turóc-szent-mártoni állami tanitótételek tanitóstületeinek arcképsorozatát, Rakitta Samu, rutkai elemi iskolai igazgató pedig egy, Berecz tanfelügyelő nevére tett alapítványról szóló okmányt adott át fődövölő beszéd kíséretében. Berecz Gyula még csak ötödik éve áll a megye népoktatásügye élén s máris sikerült neki az általános tiszteletet és szeretetet kivívnia céltudatos áldásos működésével.

— **A főherceg korrekurája.** A Budapesti Tudósító táradhatatlan szerkesztője, Sturm Albert kollektíván, már gyűjtö az adatokat az új Országgyűlési Almanach számára. Azoknak a főrendeknek és képviselőknél, kik a régi Almanachban is benne vannak, megküldi a régi életrajzot azzal a kérelemmel, hogy az időközben beállt változást sajátkezűleg legyenek szívesek belejegyezni, vagyis a régi életrajzot az új Almanach számára átjavítani. Megküldte a szerkesztő Frigyes főhercegnek is s a fenséges ur nagy előzékenységgel már másnap a szerkesztőhöz juttatta a kipótoló életrajzot, beletoldva a változást. Mindössze annyit, hogy boldog házasságából nem hat gyermeke született, hanem — hét.

— **A köszönés reformátora.** Lehetetlen jóízű kacagás nélkül fogadni azt a kis hírt, amelyet egy bécsi lapban olvasunk. A néhány sornak az a tartalma, hogy dr. M. Hansiqban, az ottani helyi lapban kijelenti, hogy ő a jövőben künn az utcán, vagy bárhol a szabadban, csak katonamódra fog köszönni, szóval szalutálni fog. Igaz, hogy ezt azért akarja tenni, mert a kalaplemezlény kényelmetlen, fásírozó és rossz időben az egészségre is káros lehet, de azért mégis csak mulatságos ez a komoly doktor ur, aki egy ilyen nagy kérdést a maga részéről egydólságul így akar megoldani. Az a néhány nagyságos ur, aki eddig is megtisztelte már telebarátait azzal, hogy a köszönésüket csak egy-egy röpke és hanyagul odavetett szalutálással viszonzotta, csak bosszankodást vagy méltatlankodó fejeszaválást okozott, hanem M. hansiqi doktor uron egyelőre csak édesen kacagni lehet. Lehet pedig, hogy nem is olyan tréfás ez a kérdés, amelyet ő a maga részéről olyan kurtán-fürésán intéz el, s a legközelebbi időben már mint megoldott kérdéssel találkozhatunk a dologgal. De ehhez talán még egy kis kongresszus is kéne, egy ilyen újságnylatkozat legalább nem elég.

— **Berzevicsy Albert üdvözlése.** Berzevicsy Albertet, az Országos Múzeum és Könyvtár-bizottság elnökévé történt megválasztása alkalomából az eperjesi Széchenyi-kör a következő tívratban üdvözölte:

Az eperjesi Széchenyi-Kör nevében legmelegebb üdvözlötünkt küldjük az Országos Múzeum és Könyvtár-bizottság elnökévé történt megválasztásod alkalomából. Lekünket a legizazabb öröm tölti el a nagyjelentőségű kütüntésre, melyben a mi lángelkű alapítónk s védnökünk részesült és amely csupán a hazai közművelődés érdekében kijelentett paratlan buzgalmadnak és lelkesedésnek megutamázása. A Mindenható ezer áldása legyen veled ezen állásodon is s kérünk, tartsd meg egyesületünket annyi bálával tapasztalt jóindulatodon ez új tisztségben szintén. Legbensőbb tiszteletünkt és nagyrabecsülésünktől hívedül Gíllanyi József elnök, dr. Horváth Odón titkár.

— **A székelység vétekezésé.** Székely-Udvarhelyről jelentik, hogy örvendetes mozgalom indult meg Udvarhelymegyében. Tehetős birtokosok Sz. Szakáts Péter kamarai titkárán élükön elhatározták, hogy a megye székelhelyén Udvarhelyvármegyei kisbirtokosok földhitelesítővel címmel intézetet létesítenek, hogy ezáltal a már e törzsgyökeres székelységben is mind nagyobb tért hódító oláh és szász pénztételeket kiszorítsák s így megmenték a székelység ősi házáját. Az intézet terve és az alapszabályok már készen is vannak és a napokban az alakuló gyűlést is megtarták.

— **Adományozás.** Frankl Gottlieb és neje: Klótdil leányknak dr. Fischer Dezsővel történt esküvője alkalomából a pesti izraelita fiúarvánaznak 1000 koronát, a Pesti izraelita Nőgyelet leányarvánazának 1000 koronát, a VI. kerület szegényeinek az előjáróság útján 200 koronát, a pesti izraelita hitközségnek a szegények között való kiosztás végett 100 koronát adományoztak.

— **Smaragd az utcán.** Pretóriában aranyérből van az utakövezet, Norvégiaiban a burkolatban Heliumot fedeztek fel, amiről azt hitték eddig, hogy csak a napban fordul elő. Budapestén arany és Helium nincs ugyan az utcákon, de ezekkel versenyeznek azok a gyönyörű Mauthner-féle smaragdpszátok, ameyekkel tavaszi toalettel alkalmából ismet lelékesítette magát szép övárosunk. A Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése ennek az üde zöld pázsitnak a magvát különben nemcsak a gödöllői cs. és kir. udvari kertészetenek, a székes övárosnak és a Margitszigeteknek szállította már e tavaszon is óriási mennyiségben hanem megrendelt azt most már minden kerttulajdonos, akinek gyönyörűsége telik egy-egy kisebb-nagyobb pázsitterületben.

— **Az oroszországi események.** Mialatt a moszkvai pályaudvaron majdnem naponként haladnak át azok a vonatok, amelyek egy-egy csapat tanulót visznek a szibériai börtönökbe, az egyetemen nagyban tanácskozik a felső parancsra megalakult egyetemi bizottság, amely immár belátta, hogy időleges rendszabályokkal nem lehet a zavarokon segíteni. A bizottság tehát új szabályzat kidolgozásába fogott, amely liberálisabb lenne az eddigiénél. A bizottság tagjai folyton érintkeznek az egyetemi hallgatókkal, elmondják nekik a tárgyalások menetét, meghallgatják panaszait s lassanként újra megtelnek az egyetem termel. Dacára a szelidebb iránynak, az elfogató-sok egyre tartanak s e hó 6-ikán Liebrechtet, a tanulók irodalmi egyesületének titkárt is letartóztatta a rendőrség. A házkutatás alkalmával dinamitot, kézinyomdát és forradalmi iratokat találtak Liebrecht lakásán.

E hírekkel kapcsolatban az orosz hírlapok azt a viszonyt ismeretik, mely II. Miklós cár és Tolsztoj Leó gróf közt fonnáll. A cár ez ismeretek szerint mindig lelkes hve volt a nagy írónak, iratait nagy szeretettel és bámullattal olvasta s mikor a szinódus Tolsztoj exkommunikációjának kérdését tárgyalta, személyesen járt közebe a szinódusnál. Még tavaly is világosan kifejezte a cár az agg költő iránt érzett rokonszenvét s Moszkvába utaztában, Tolsztoj bírtokán megállította az udvari vonatot s meglátogatta Tolsztojt.

Nem érdektelen az sem, amit a milanói Secolo egyik munkatársa ír arról a beszélgetésről, melyet a minap folytatott egy Flekhanov nevű orosz forradalmárral, aki évek óta Genfben lakik.

A liberális eszmék — úgymond Pekhanov — csak az it ügké étek eddig oroszországnban. Ma azonban elterjedtek a nép közt is s egyetlen szikra elegendő, hogy az általános elégedetenség lángra lobbanjon országzszerete. Az autokrácia ellen ma már csak a forradalmi szocialisták pártja küzd komolyan s e pártnak semmi köze a régi terrorista párthoz. Mielőtt embereket irtunk ki, az eszmék termőföldjé kell gondoznunk. Eszméknél minden orosz városban vannak titkos hívei s ezek mindent megtesznek, hogy a liberális ideákat terjeszszék. Minden társadalmi osztályban vannak híveink s így történhetett, hogy Moszkvában és a fővárosban a munkások együtt küzdöttek a diákokkal s hogy a kazáni egyház előtt kereskedő, iparos, katoná együtt volt. Ami pártunknak céljait illeti, a legközelebb való az, hogy mentől több hívet toborozunk. Azután ha kell, forradalommal állítunk olyan kormányt a birodalom élére, amely szabadságot és reioromokat képes adni a polgároknak. Az azonban mesebeszéd, hogy innen Gen-ből vagy Zürichből vezetnék a szocialistákat. Mi csak idegen nyelvekről oroszra fordítgatunk itt rőpiratokat, ki is nyomatjuk, hogy megkönnyítsük ezzel is oroszországi hazánkfianak dolgát s kivált megkíméljük őket a titkos nyomdák védelemétől. A mi pedig a cárt illeti, tőle mi nem várunk semmit. A cár urakodik ugyan Oroszországban de nem kormányoz. Beletették egy palotába, melyet sok ezer katona őriz. Ilyenformán ő örökös féjelen középette, magánosságban, eszizgetlen el s nem tud semmit arról, mi történik kívül. O is csak annyira igája aitt van az ndvari pártnak, mint volt apja, III. Sándor. Erről tehát sem várni valónk semmiakad nem remélünk a terrorista-párt közreműködéséit sem semmit. A forradalmi párt minden reménye és bizalma a nép ereiben összpontosul. A nép pedig már megmozdult!

— **Házasság.** Cserniczky Jenő budapesti államrendőrségi tisztviselő eljegyezte Wilde Idát Veszpremben.

Dr. Fratricsevics István eljegyezte Vértesi Stelánia kisasszonyt Zomborban.

Bartós Béla eljegyezte Koráni Ilonka kisasszonyt Fülöpszálláson.

Adamovich Gyula eljegyezte Koráni Jolánka kisasszonyt Fülöpszálláson.

Fabian Bertalan e hó 14-ikén délután 3 órakor esküszik örök hűséget Deutsch Berta kisasszonynak Pápan.

Steiner Adolf kereskedelmi ügynök, a Sanitas konzerv-gyár vezérképviselője, eljegyezte Scheinber József kereskedő leányát, Bertát.

Bauer Mózses kunszentmiklósi kereskedő eljegyezte Weinberger Samuel enyingi kereskedő leányát, Helén kisasszonyt.

Löbl Jenő április 13-ikán esküszik örök hűséget Duna Szekesön Groszman Róza kisasszonynak.

Weisz L. Jakab eljegyezte Weisz Józst Budapestben.

— **Vidéki hírlapokról Debrecenben.** Debrecen város polgármestere Simonffy Imre királyi tanácsos megúvására a Vidéki Hírlapokról Országos Szövetség ezidei közgyűlését május 26-ikán tartja meg. A város ez alkalomból az újságírókat megvendégeli s tiszteletükre kirándulást rendez a Hortobágyra.

A szép Hanifé szomorú halála. Ghezben a háreken borzongás reszketett végig, elterjedt a hír, hogy a szép Hanifét megölte az ura, Ali Osman. A szép Hanifé sulyosan vétett a muzulmánkerülsők ellen, mert kopogást hallván földszinti szobájának ablakán, odament a zsalugáterhez, s azon át meglátogott egy ifjú embert és nem surrant vissza ijedéssel. Nem, sőt beszélgetett az ifjú emberrel. Ki tudja először-e, ki tudja milyen ismeretség volt közte és az ablak alatt lévő ifjú ember között, csak nagy baj lett a beszélgetésből. A földszinti szobába bejött Ali Osman, s az asszony még mindig az ablaknál édelgett. De csakhamar látta a szép Hanifé, hogy rosszat eszeledett, mert Ali Osman szigorúan tárgyalta véle az esetet. Csapodár és kötelesegről megfélekedezett nőnek mondta szemtől-szembe és mind nagyobb erővel kiabált. Es nem csillapult haragja, csak egyre nőtt a hangja és a haragja és végül már nem birt magával. Kirántotta övéből handzsárját és beledöfte Hanifé szívébe. Hanifé meghalt és szomorú haláláért a minap került bíró elé Konstantinápolyban Ali Osmán. Csak arról szól még a hír, hogy tiz esztendőtt kapott Ali Osmán, s a bíró nagyon emlegette az enyhítő körülményeket. Hogy nem csuda, a miért olyan nagy izgalom vett erőt rajta, a szép Hanifé nagyon vétett a muzulmán asszony egyik legszentebb kötelessége ellen.

Tisza Kálmán Nagyváradon. Tisza Kálmán Nagyváradra érkezett, hogy a kaszinó holnapi közgyűlésén előköijön. Holnapra várták Tiszát s így senki sem fogadhatta a pályaudvaron. A nagyváradi ág. evang. templomra 100 koronát adott Tisza Kálmán.

A technikai doktorátus Ausztriában. Ő felsége már jóváhagyta az osztrák közköztudásügyi miniszter javaslatát is a technikusoknak adandó doktori cím tárgyában. A doktori cím megszerzésének módzatai lényegében megelének az egyetemek bölcsészeti fakultásain az 1899-ben hozott szigorlati rendnek.

Merénylet egy főhadnagy ellen. Borosjenőn, mint aradról táviratozzák, izgalmas merénylet történt. Aldozata Aron Jenő főhadnagy, a kiro a szolgálója, Oberesán Simon ráölt. Oberesán a román huszárra szabadságot kért, de a gazdája a kérését megtagadta. Erre revolvert rántott és a főhadnagyt főbe lölte. Aron főhadnagy még él, de aligha marad életben. A merénylet megsejteszt.

Az antialkoholista kongresszusa. Az alkoholelles kongresszus tárgyalásai során a délelőtt Richard vezértörzsorvos és Rudler ezredorvos előadást keltettek feltűnést. Mindkét orvos a francia kormány küldetésében vesz részt a bécsi tárgyalásokon s ma mindkettő kormányának, főleg a francia hadügyminisztériumnak alkoholelles intézkedéseiről számolt be. A francia hadügyminisztérium küzdélme az alkohol ellen avval a rendelettel kezdődött, mely a pálinkát és likőröket kitiltotta a katonai kántinokból. A második nagy horderejű intézkedés az volt, hogy Franciaországban elrendelték a katonaságnak alkoholelles kitanítását. Ez a tanítás oly módon történik, hogy az altisztek fölolvassák az alkoholelles iratokat, elbeszéléseket, sőt a hírlapokban megjelenő olyan eseteket, melyeknek tanulságait célszerűen felhasználhatják. Az alkoholdrámák hatása nagyon sok esetben kedvező volt.

A két francia orvos előadása után Borodin az orosz alkoholmonopóliumról beszélt és adatokkal, számokkal igazolta, hogy a korsóknak fogyása nem áll egyenes arányban az alkoholisták számának csökkenésével. Ugyanennek a nézetnek adott kifejezést Marthaler svájci lelkész is. Skarinsky gróf, aki hivatalos küldetésben van jelen a kongresszuson, az orosz alkoholmonopólium mellett emelt szót, de védekezését halomra döntötte Daszinszka-Golinszka dr., ez a temperamentum és lelkes hölgytagja a kongresszusnak. Daszinszka-Golinszka urnő bátran szemébe mondta Skarinsky grófnak, hogy az orosz kormányának semmiféle humánus intenciója nem volt a monopólium behozatalával. Egyedül pénzügyi és hatalmi szempontok vitték a monopóliumra, főleg az, hogy az alkoholelárúsítók a kormány rendelkezési körébe jussanak. Skarinsky haragosan pattant fel helyéről s azokat a szociális intézményeket sorolta föl, amelyeket az orosz kormány instituit az alkoholizmus ellen.

Más népek Kínába ópiumot vittek — fakadt ki a gróf — mi oroszok, mértékletességi mozgalmakat rendeztünk. Gróf Skarinsky vehemens kifakadása mitsem használt. A kongresszus tagjai szívesen hallgatták a következő szónokot, aki az orosz társadalmi instituciókat ismertette, de oly módon, hogy a hivatalos kiküldöttnék nem igen teltt benne öröme.

Mit ér — ugymond ez a galíciai delegátus — ha a gróf Skarinsky ur alkohol-ellenes röpiratait szíves szórják az orosz nép közé. Ez a nép nem

tud olvasni. Oroszországnak nem röpiratokra, nem alkohol-ellenes népúnnepélyekre van szüksége, hanem több emberszeretetre, amelyet pompásan lehetne alkalmazni a diákok irányában.

Ezt a becsületet nyíltságot zúgó taps honorálta s Oroszország kiküldötte egy perere sem tudta elhárítani senkivel, hogy a humanizmus szolgálatában az ő kormányára számára is kijár az elismerés.

Botránypör Berlinben. Berlini tudósítónk táviratozza, hogy a csendőrség egy elegáns bünbarlangot fedezett fel, amelynek tulajdonosnője, Breuqerné, ismeretségben állott a legmagasabb körökkel. Hír szerint előkelő állású hivatalnokok és ismert gavallérok vannak kompromittálva a dologban, amelyet izgatottan tárgyalnak.

Az adakalei verekedés. Orsováról az adakalei verekedésről egy táviratban a következőkben jelentik a tényállást: A rendőrségnek a főszoalobiro-sághoz intézett jelentése szerint az adakalei mulatóhelyen Bersán Sámuel, Marics Antal, Harlejtér Miklós, az Elisabeth személyszállító-hajó matrózai, volt társukat, Kovács Józsefet bottal megverték és amikor elakart menekülni, lövegpusztóllyal kétszer utána löttek. A lövések találtak és Kovács algha épül fel. Kovács állítolag elopta Bersánnak 184 korona értékű ruháját és nem akarta visszaadni. Ez lett volna az oka a verekedésnek. Az a hír, hogy a verekedésben katonák is részt vettek, valótlán.

A Magyarországi Hírlapírók Nyugdíjintézte javára a Magyar Vasúti és Helyi-utazási Klub száz korona adományt szavazott meg.

A Diana gőzhajó kázánrobbanása. A napokban azt a hírt közölték a lapok, hogy Ujvidék közelében a Diana gőzösn kázánrobbanás történt, a minek következtében öt ember meghalt és három megsbesült volna. Hegedűs Sándor kereskedelemiügyi miniszter ma ez ügyben a következő távirati jelentést kapta Popovits Istvántól, Ujvidék polgármesterétől:

Ujvidék—Kamenicza közt Diana gőzös nem közlekedik. Itt kázánrobbanás nem történt, az erre vonatkozó hír kóhalmány.

Megakadályozott gyilkosság. Kiszaludly-Lipthay Pál csekmekéti földbirtokosnak heteken keresztül szorgalmasan dézsmálgatta a gabonáját az inasa, Virág József. A gazda végre megokoskálta a dolgot s kijelentette, hogy az ismeretlensékek ellen lenyitó föl elentést fog tenni. Virág József erre a kijelentésre elhatározta hogy kirabolja s megöli a gazdáját. Tervét régi katonapajtásával Deutsch Salamonnal közölte, aki látszólag beleegyezett a dologba, de aztán elárulta Virág tervét. A rendőrség a szolgát épen abban a pillanatban érte utól, mikor az gazdájára udvarbába lépett. Virág észrevette üldözöt s hirtelen revolvert rántva elő zsebéből, szíven lötte magát és azonnal meghalt.

Egy vasolvasztó eltolása. Feleite érdekes technikai műveletet végzett az *Első Magyar Épületemelő és Toló Vállalat* a napokban a Hernád völgyi Magyar Részvényi Társaság krompachi telepen. Szükségessé vált ugyanis a Martini-téle olvasztó ház vastetőszerkezetének és a benne elhelyezett négy hidraulikus darunak a felemelése 220 méterrel. A tetőszerkezet hossza 80 méter, szélessége pedig 20 méter. 16 darab téglapilléren és 14 vasoszlopon nyugszik, 1600 négyzetméter területet fed és mintegy 400 tonnát nyom. A fedélszerkezet erőstítet négy hidraulikus darunak a sulya szintén 100 tonna, úgy hogy az egész fölemelendő szerkezet összsulya mintegy 500 tonnát tett ki. Ez a vállalat, amely technikai ügyesség dolgában egy sorban áll az amerikai vállalatokkal, ezt az emelési munkát a szerződésben kikötött, 22 munkára helyett 10 óra leforgása alatt vitte keresztül.

A veszprémi pénzintézet bukása. A tönkrement veszprémi pénzintézetről a következőket jelentik: Huszonhét év előtt alakult a *Veszprémi betét és kölcsönkövetítő egyesület*, melynek jelenleg 698 tagja van. Március 17-én elhatározták az intézet felszámolását, mert a mérleg százezer korona veszteséget tüntetett fel, a tényleges veszteség azonban jóval több. Az egyleti tagok panaszára *Juraszek* János királyi ügyész nyomozást indítványozott, melynek bejelentésével *Takács* Lajos vizsgálóbíró, *Latos* Ferenc, *Kéz* Vilmos, *Komjáthy* Lajos pénztáros, *Stern* Emil, *Tauszig* Dukovits Károly, *Mály* Sándor, *Krausz* Manó és *Fekete* Izidor volt igazgatósági tagok ellen hűtlen kezelés bűntette miatt a vizsgálatot elrendelte. Ezeknek kihallgatása április 10-ikán kezdődik. Eddig háromszáz panaszos jelentkezett. A panaszosok a polgárság legszegényebbei közül valók. A nyomozás kiderítette, hogy a mérleg sok év óta hamis. Behajthatatlan követelések, hátralekös kamatok vagyonként szerepelnek a mérlegben s az igazgatóság még osztalékokat fizetett és a kölcsönpénzből, mit saját váltóira az itteni pénzintézetektől vett fel, az intézet adósait perlik, bárha adósságuknál jóval többet fizettek be. Ezek beszámítási kifogással éltek. A betevők csak

huszonöt százalékra számíthatnak. Ezt a kvótát is csak úgy fizethetik, ha a szegény adósoktól a követelést teljesen behajtják.

Délután két óráig kétszázhuszezer korona hiányt konstaltáltak az ünszegélyző egyletnél. Valamennyi igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagnál bírólilag foglaltak. Az igazgatóság órási a városban.

Nagy betörés Drezslában. A drezslai rendőrség értesítette a főkapitányt, hogy ott e hó 7-én nagy betörés történt, amelyet valószínűleg *Ploch* János budyi (Sziúzia) születésű 34 éves napszamos követett el. Az illető középiermetű, beleges arcszínű barna ember. Az ellopott ékszerkek között van: 1 pár briliáns fübevaló, 1 hosszú arany nyaklánc, két darab szivalaku arany zsuzsu, filér-akaru arany pénz, melynek egyik leri női fej, a másikon „Glück auf 1900 Luámilla Cérn” írású van. Egy nehéz arany karkötő, amelybe kis arany remontoár-óra van foglaltva, 1 arany gyűrű 5 türkisz és 10 briliáns kövvel, 1 teknősbékafogalatu szeméveg platina-lóccal, 1 pár gyöngyház-kézelőgomb 4 drb briliánsal, 3 drb ingagomb ngvanilyen kivitelben, s 1 pár harangoeska-alaku ezüst fübevaló, közepén vörös, köröskörül fehér kövekkel. A rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket a betörő kézrekerítésére.

A börtönlakó bánata. A büntető törvény-székéről ma kísérték át egy embert a főkapitányságra. Haza akarták bocsátani a falujába, mert hat évi fegyházbüntetését kitöltötte. A börtönőr már puskát sem vett a vállára csak úgy kísérte, mintha ő volna a börtönviselt ember szolgálója. Elöl megy az ur, hátul a szolgáló.

E nagyuri állapottól s sok más egyéb kényelemtől, melyhez hat év alatt hozzászokott a derék tegeyenc, nem tudott elszakadni s a Nádor-utca sarkán hirtelenlén megugrott a börtönőről és eszeveszett futással szaladt a Duna felé. A járó-kelők sokáig hajszolták, míg végre *Kollár* Márton boltiszolga elfogta. Erősen megkötözték s úgy vitték a főkapitányságra.

Halálozás. Lovag *Seracsin* Tivadar nyugalmazott altábornagy ma Karánsebesen 79 éves korában meghalt. A 7. hadtest egy küldöttsége elutazott a temetésre.

Gróf *Überracker* Ottóné csillagkeresztes hölgy csabaesüdi bírtokán elhunyt.

Az árva szerencsége. Egy kicsike árva leány, olyan mint aki a lönyveremények számát huzza a zaban, nem állt elődalkalmazásban *Bánó* Gyula bankházában, Erzsébet-körút 14. szám alatt és ott minden osztály-sorsjegy vevő, vagy megrendelő részére huz szerencseszámokat egy villamoság által hajtott szerencseszékéből. Az egész készület igen csinos látványosság, melyet nevezett bankház szabadalmaztatott is.

Rendőri hírek. Balázs Ferenc 56 éves cipész-mester ma reggel az Irányi-utca 18. szám alatt lévő lakásán egy rozoga pisztolyjal kétszer a fejébe lőtt. A golyók azonban csak a lejbőre alá jürdök. A Rákusba vittek. — *Czimbola* János, gróf *Andrássy* Gyula lovásza tegnap este egy négy éves lovon lovagolt az Apostol-utcán. Közben a lovat a kutyák megugatták, amitől ez megbokrosodott, s örüiten vágatott a Fő-utca felé. Iramodása közben *Czimbolat* letetette a hátáról, aki azután az áróka esett, de szerencsére az nedtségén kívül mi baja sem esett. A ló letiporta *Resch* Rudolf 13 éves budapesti születésű Ganz-gyári inast, de ennek sem esett komolyabb baja. A lovat végre is *Fojes* Sándor rendőr megékezte s a gróf palotájába vezette.

(x) **Hazai gyártmány.** A *Thymol* fog-kréme felülml minden más fogtisztító szert, mert a legkelle-mesebb, lepraktikusabb, teljesen ártalmatlan fogtisztító szer. 1 tubus 60 fillér. Kapható mindenütt.

(x) **Kérjünk mindenütt Emke-gyűjtőt!**

(x) **Elsőrendű,** a fővárosban és az országban elismert műterem *Kossák* József cs. és kir. udv. fénykészinő, *Kossuth* Lajos-utca 12., szemben a Nemzeti Kaszinóval, látványos kirakat a kapubejártnál.

(x) **Ki akar egyéves önkéntes lenni?** Bővebb fölvilágositást *Lichtblau* A. debreceni katonai előkészítő tanfolyamának hirdetése ad.

(x) **Figyelmeteljük** a gazdaközűnséget és iparvállalat-tulajdonosokat hogy gépolaj és hengerolajszükségletüket a himeves orosz amerikai olajipar-részvénytársaságnál fedezzék. Az egyedüli elárúsítás *Reich* S. és társa cégnél Eötvös-utca 32., mely cég minta- és árjegyzékkel készséggel szolgál.

(x) **Az ifjúság forrása.** A kozmetikai eszközök sorában elsőrangu helyet foglalnak el *Schaffer* Róza asszonynak, szerb királyi udvari szállítóőnének a gyártmányai. Az általa készített *Poudre-Crème Eau* és *ravis-sante*, valamint a homlokszorító az aróbőr árnyalatát a lehető legszebbre fokozzák. Beható tanulmányok alapján sikerült csak ezeket a szereket előállítani és azért is van olyan nagy sikerük az egész világon. *Schaffer* Róza asszony raktára, amely Bécsben (I. Kohlmarkt 6.) van, egyike a legnagyobb látványosságoknak.

Az állami épületek tervei.

Budapest, április 13.

A Mémők- és Építészegyletet állásfoglalásra bírta az a híresztelés, hogy a kereskedelmiügyi minisztériumban egy szakosztályt szerveznek az összes állami épületek terveinek előkészítése céljából. A Mémők- és Építészegylet akcióját szükségtelemre tette azonban egy félhivatalos közlés, amely az új szakosztályról szóló hírt megcáfolta. A cáfolat mindazonáltal még nem nyugtatta meg teljesen a megriadt műszaki köröket. Erre vall a *Több technikus* aláírással ellátott következő levél, amelynek a közlésére felkértünk:

Az érdeklét körök a félhivatalos közlés két kifejezésében megerősítést s nem cáfolatot látnak reklamációjuknak. Jól tudja minden magyar technikus, hogy a közéleti körök ügyeinek elbírálására — tervezés ellenőrzése a kivételül felmerült vitás kérdések véleményezése, egyezővel mint a szakminiszter műszaki tanácsadó — 1867 óta fennáll a kereskedelmiügyi minisztérium említtetett osztálya. Nem is volt ezen hasznos, szükséges hatóság ellen, nem is lehetett senkinek sem panaszja a tekintetben, hogy a technikus osztály ártalmára lenne. De akár a panaszolt új osztályt állítanák fel új emberekkel, vagy a réginek adnának új hatáskört, az az építészetre a káros hatást illetően egyaránt veszedelmes lenne. A cáfolat második kifejezése „arról egy perig sem volt szó, hogy az állam a terveket a magánépítések mellőzésével végeztessék” még megdöbbentőbben hatott, mert nem szakembernek megtevesztésére alkalmasnak látszik.

Ha komolyan meg akarják nyugtatni a technikus köröket, egyenesen azt mondják ki, hogy nem akarnak oly építési közmunkát alapítani, amely intézménynek eladata volna az állam és a törvényhatóságok 80.000 koronán felül lévő összes középületeinek tervezéséről oly módon gondoskodni, hogy ebben a közmunkában ideiglenesen alkalmazott magánépítésszeknek akadnak napidíjas kenyérkereseteket adni.

A Bakkorszakban igen — mikor idegen hatalom grámkodott az állam és a törvényhatóságok közvagyonára felett — akkor volt egy ily „k. k. Landes Central Baudirection” hazánkban mely a középületek tervezését, mellet azonban az 1867-iki magyar minisztérium bölcsen eltűrt. Azonban egyéb műszaki munkakörökben, így a vasut-, víz-, bányá-, gép- stb. építkezések terén lassankint abszorbeált a magyar kormányzata on is majdnem minden magánvétevényeséget és a bürokratizmusnak argasztó tulengésével, a tulbított aytárodással bémítolag hatott a független magán technikus-ár fejlődésére, — pedig kétségtelen, hogy ilyen tulott állami grámkodásnak, csakis egészen fejletlen országokban volna helye, hol műegyetem vagy felett műszaki kar egyáltalán nincsen. A magyarországi középületek tervezését 1867 óta majdnem kizárólag magánépítésszek — száma nézve közel százan, legalább 500—600 magán műszaki tisztviselővel — végezték. Es a nehéz küzdelem dacára amit a külföldiek inváziójával és a gyakorlati jogrendeztettségével kellett vívniök, műveikkel becsülettel szereztek Magyarországnak a külföld előtt; monumentális épületeiket csodálni jönnek a basznaiati épületeket, iskoláikat körházainkat klinikáinkat pedig idegen tudósok tanulmányozzák! Csakis e szabad működés mellett virágozhatott fel az építészet hazánkban; a munkákat csak az arra hivatták és érdemeket szereztek, kiknek egész erkölcsi és anyagi érdekük minden egyes tervezésnél közkára volt tőve; mindenkor tudniök kellett a legjobbat, mindenkor csak a legjobbat volt szabad tervezniök; csak egyszeri hiba vagy botlás és lehetetlennek válnak további működésükben. A hivatalban, ahol a tekintély és existenciája biztos így is, ugy is, hiányzik az ilyen ösztönöző rugó. Es ez az építési kar, amely 35 éven át Magyarországnak kulturát, becsületet adott Európában, ezután majd bárholon várhat munkát kenyeret és szép feladatok megoldását, csak a magyar államot nem. Sőt az állam lenne majd az elképzelt tervgártó műveltyvel legveszedelmesebb konkurrenca előfizető művészeinek! Hiszen ha ez így megy tovább, akkor jó lesz majd a szobrainkat is hivatalból mintáztatni, képeinket is hivatalból festetni és hivatalozolgánk egyenruhát is hivatalos állami szabóműhelyekben varratni!

De hát jobbak vagy olcsóbbak lesznek-e a tervezések az állam hivatalos atelberjából? Kik fogják a felelős tervezést végezni? Albandó státusba felesküdtöt kvalifikált tisztviselő? Hiszen akkor rövid idő múlva egy örösi nyugdíjterher haramlik majd évenként az országra! Avagy napidíjas ideiglenes alkalmazottak? Hiszen akkor még drágább a tervezés és hol lesz a garancia a tervezések sikeréért, hol lesz az egyéni felelősség? Ausztriában, külföldön ilyen abszurd hivatal nincsen; Németországban még a vasuti állomások tervezésére is a magánépítésszek köztöt irnak ki pályázatot. Naúnk ezeket a terveket szintén rég hivatalos kezébe vette az állam. Az államnak a mai közgazdasági életviszonyok között nem az a feladata, hogy munkaköröket az előfizetőitől elvonjon, hanem az hogy azokat minél több munkakörhöz és keresethez juttassa. A magyar technikusok nemrégiben terjeszték be az 1896-iki első magyar technikus kongresszus megbízásából a gyakorlati jog szabályozására vonatkozó törvénytervezetüket a miniszternek. Mindentől a legnagyobb elismeréssel fogadták őket; Lusács pénzügyminiszter különösen kiemelte, hogy mily nagy munkák várnak a produktív karra s megígérte teljes támogatását a magántechnikai gyakorlat

megerősítésére. És ime, a szép ígért helyett mit kapnának most technikusaink a magánygyakorlat védelme helyett? Egy új hivatal, amely töltők tudásukat, tekintélyüket és független existenciájukat rabolja el!

Kérjük tehát a kereskedelmiügyi miniszter urat, hogy atyai gondoskodását abban az irányban gyakorolja, hogy munkát, hatáskört és keresetet nyújtson adófizető magánépítésszeknek, a helyett, hogy elvonni engedje kenyérünkét és még egy konkurrenss m. kir. állami tervgyártat létesítsen. A tiszteit miniszter ur erkölcsileg és anyagilag ne engedje gyengíteni, hanem erősítse és gyámolítsa a magántechnikusokat az ország művelődésének és közgazdasági fejlődésének e produktív s szorgalmas munkás osztályát. A cáfolatban csak egy volt megnyugtató, az t. i. „a kereskedelmiügyi miniszter még állást nem foglalt”. Ismerjük törekveit, melyekkel ő régóta egy gazdaságilag független erős középosztály megerősítésén fáradozik és reméljük, átlátja hogy a minisztérium többször említett osztályának kibővítése, vagy olyan új hatásköre, mely a magánépítésszekkel konkurrenca, magánépítésszeknek napi díj vagy más függő módon való foglalkoztatása bent a hivatalban, az egyaránt ártalmas a független építészeti karunk. Reméljük, hogy a kereskedelmi miniszter ur állásfoglalása abban fog nyilvánulni, hogy a többi tárminisztériumokkal egyetértőleg a szerencsétlen eszmét, a magy. kir. Landes Bau-Direktionnak BACH-korszakbeli kísérletéseit egyszer és mindenkorra leveszi a napirendről.

Több technikus.

SZÍNHÁZ. ZENE.

**** Álarocs bál.** Verdi dalműve ma este kísértet idezett ki a sárból Operaházunk lámpái elé és magunk előtt láttuk Perotti árnyékát, akinek klasszikus Ricardo grófia feledhetetlen. És mintha az egész közönség e kegyeletes emlék hatását érezte volna! — *Préost*, aki ragyogó orgánummal és az ő sajátosan kedves ügytelenségével énekelte a grótot, ismét nagy sikert aratott. Közönségünk elnéző ennek az énekesnek a hibái iránt és nyilván nagy rokonszenvvel ünneti ki. A többi szereposztás a régi volt.

**** A Nemzeti Színház Berlinben.** A berlini *Deutsches Theater* igazgatóságának főlisztására a budapesti *Nemzeti Színház* tagjai ez év július elseje és tizedike között Berlinben fognak vendégszerepeln. *Beöthy* László igazgató ma kapta kézhez dr. *Brahm* Ottónak, a *Deutsches Theater* igazgatóságának a vendégjátékokra vonatkozó szerződés-levelet. *Beöthy* László igazgató, akinek első sorban érdeme az, hogy a magyar színművészet nagy korefusai az európai kultúra nagy emporiumában is díszeséget szereznek a magyar művészetnek, máris szervezi a berlini vendégjátékokat, amelyeknek föltétlenül sikerét biztosítja az, hogy a szereplők élén nemzeti színművésztünk két hatalmas alakja *Jászai* Mari és *P. Márkus* Emilia áll.

**** Felekyné bucsuja.** Kedden, e hónap 16-án bucsuzik a tőváros közönségétől *Felekyné*-Munkácsy Flóra, a Nemzeti színház érdemeiben gazdag művésznője. Erre az alkalomra az igazgatóság *Pamin*-et tüzte ki, *Ohnet*-nek e rég nem adott drámáját, a melyben a bucsuzó művésznő Desvarennes-nét fogja játszani.

**** Éreke a Nemzeti Színházból.** Vasárnap, e hónap 21-én kerül színpadra délutáni előadásul először *Madách* drámai költeménye: *As ember tragédiája*. A Nemzeti Színház műsorának e legnagyobb ékességét ezuttal adják először mérsékelt helyarákkal — *Hartleben* *Rossmontag* című darabja, amely német színpadokon az utóbbi évszázadok legnagyobb színpadi sikerét aratta lesz a Nemzeti Színház legközelebbi ünnepsége. Magyarra *Farsang utója* címmel *Beöthy* László fordította. A bemutató e hónap 26-dikán lesz. — *Jászai* Mari asszony a jövő hét folyamán híres szerepei közül színpadon, e hónap 17-én az *Elektrát*, hétfőn e hónap 22-én pedig *Széchy* *Márid* játszza. — A *Bor*, *Gárdonyi* Géza falusi története, amelyre az előrehaladott szezonban is állandóan zsufozásig megteklik a színház, a jövő héten is kétszer szerepel a műsorban és pedig csütörtökön e hónap 18-án és vasárnap e hónap 21-én.

**** Hangverseny a király előtt.** A kölni férfi daloskör ma Schönbrunnban hangversenyt adott a király tiszteletére. A koncerten jelen voltak az összes ott időző főhercegek, a diplomaták és a miniszterek. A hangverseny után a király cserdet tartott és bemutatatta magának a kölni daloskör — elnököt.

**** Francia operatársulat — színház nélkül.** A *Mealy* kisasszony operatársulatának, amelyhez a héten nekünk is szerencsénk lesz. *Bécs*ben az *An der Wien*-színházban kellett volna játszania, de mire a társulat *Bécs*be ért, az *An der Wien* az a kis malheureus érte, hogy becsukták. A francia operatársulat így színház nélkül maradt. Tegnapi táviratoztak *Páris*ba *Dorval* impresszáriának, hogy küldjön 2400 koronát; ennivre volna ugyanis szükség, hogy a színházat két előadásra átengedjék a társulatnak, amely nem szeretné elhagyni *Bécs*et a nélkül, hogy fel ne lépne.

**** Vendégszereplések az Operaházban.** Két vendégművésznőnek a neve szerepel ezen a héten az *Operaház* műsorán. Az egyik: *R. Réthy* *Laura* asszony, a vidék legjelesebb szubrett-primadonnája, akinek szép hangjáról és jeles énekművészetéről nagy elismeréssel emlékeznek meg, szerdán lép föl *Carmen* címszerepében. A másik *Ney* *Hermin*, a prágai *Deutsches Landestheater* drámai primadonnája, *Ney* *Dávid* mesterdalmunk jeles tehetségű leánya szombaton kezdi meg vendégszereplését a *walkür* *Siglinda*-szerepében. *Ney* *Hermin*ről a legnagyobb elragadtatás hangján irnak a prágai lapok és neve immáron a külföld kiváló drámai primadonnái között ragyog.

**** Az operai zenekari krízis vége.** A legutóbbi színházi affér hamarosan fejeződött be: az operai zenekar, amely tegnap éles nyilatkozatot adott ki az intendáns ellen és sztrájkkal fenyegetőzött, visszatért a nyugodt munka terére és célja után csakis törvényes eszközökkel törekszik, amint ez az aiábbi nyilatkozatból kitűnik. Ennek a változásnak előzménye az, hogy az intendáns a tegnapi provokáló nyilatkozat megjelenése után mára magához rendelte a zenekar bizalmi embereit, akikkel tárgyalásba bocsátkozott. Ugy a bizalmi férfiak, mint az összes zenekari tagok a legnagyobb örömmel észlelték, hogy az intendáns teljes jóindulattal viselkedik ügyük iránt, sőt — amiótól kezdetben tartottak — nem keres megtorlást a zenekar tegnapi nyilatkozatáért. A zenekar most már a következő nyilatkozatot teszi közzé:

A *M. Kir. Operaház zenekarának összes tagjai* szükésgesnek tartják kijelenteni azt, hogy kívánják és várják ugyan fizetésüknek méltányos szabályozását, de ezt a célt nem sztrájkmozgalom vagy más, a szerződési kötelezettségeikkel össze nem férő erőszakos eljárással akarják elérni, hanem a törvényes utat választják, remélve, hogy sikertl kivánságuk jogosultságáról és mérsékeltégéről a színház vezetőségét meggyőznök. A zenekar megbízásából: *Faludy K.*, *Riedl* *Nándor*, *Metz* *Albert*, *Behr* *Lajos*, *Kleinecke R.*, *Arányi* *Frigyes*, *Grünfeld* *Vilmos*, *Gianicelli* *Károly*, *Beck* *Péter*.

Nagyon helyes, hogy a zenekar olált a sztrájk erőszakosságától, amelynek első sorban csak az intézet valotta volna kárát, továbbá a közönség is, amely különben ennek a derék művésztöletnek igazságos ügyért rokonszenvével támogatja. Reméljük, hogy a művészek most már el is nyerik szerény óhajaik teljesítését.

**** Közeshetek.** A Népszínház ma esti bohózat-ünnepsége a jövő héten negyzer kerül színpadra: vasárnap, hétfőn, szerdán és pénteken, s így egyelőre leszorítja a műsorral a nagyszerű *Cirkusz*let operettet, mely jövő vasárnap, 21-én este kerül ismét színpadra.

**** Pálmay-esték a Népszínházban.** Gr *Kinsky* *Né* *Pálmay* *Ilka*, kinek föllépése erről a hétről gyöngéllkedése miatt elmaradt, a most kezdődő hét folyamán háromszor lép föl a Népszínházban, és pedig: kétszer a *Huszárezsnyben*, kedden és szombaton, és közben egyszer, csütörtökön, a *Nebánlsvirágban*. Ez előadásokra előreválthatók a jegyek — a rendez áron — a színház elővételi pénztáránál (népszínház-utcai oldal) és a jegyirodáknak.

**** Mealy operettársulata.** *Mealy* asszony operettársulatának játékát kitűnő hír előzi meg. A társulat a legjobban szervezettek közé tartozik, egyes speciális dolgokra külön diszetteket és kellékeket hoz a társulat, amelynek hölgyei különösen a *Madame* *Mephisto*-ban ragyogó jelmezeket és toilleket mutatnak be a párisi *Maison* *Nicelle*-ből. A franciák szerdán lépnek fel először a Magyar Színházban a *Mam'zelle* *Nitouché*-ben. *Deniset* *Mealy* kisasszony, *Celestin* *Landrin*, *Champlatreux* *Andrés*, az *Ornagyt* *Moret*, *Loriot* *Grmestert* *Boursier* fogja játszani. A jegyeket most már a színház pénztára és *Bárd* *Ferenc* jegyirodái adják ki.

**** Botrány egy színházi előadásán.** A barmeni városi színházban tegnap *Bloems* tragédiájának, *Heinrich von Plauen*-nek bemutató előadásán a katolikus diákság tüntetést rendezt a darab antiklerikális tendenciája miatt. A közönség a diákság ellen fordult s zajosan hívta a szerzőt és a szereplőket. A rendőrség a tüntetőket lökömposait letartóztatta.

**** Leoncavallo új operája.** Berlinből táviratozták, hogy *Leoncavallo* elkészült új operájával, a *Berlini Rolanddal*, amelyet *Vilmos* császár kívánságára írt. A szöveg is *Leoncavallo*tól való s *Alexis regénye* után készült. Az opera a jövő télen kerül bemutatásra Berlinben.

**** A Városligeti Színházban** vasárnap délután negyedél órakor az *Ingenyél*, este 7 órakor pedig *Toth* *Ede* népszínműve *A falurossza* kerül színpadra. Mind a két előadás fél helyáru. Ezekben a darabokban a női szerepeket: *Foltinszén*, *Latabárné*, *Alpár Irén*, *Tomori*, *Mezey* *Irma*, *Kálmán* *és* *Féher*, a férfi szerepeket pedig *Krémer* *Jenő*, *Szentmiklósy*, *Bihari*, *Csörgy*, *Morvay*, *Feherváry*, *Cserni*, *Murányi* és *Kahler* játszza.

SZAB. GYORSAN MELEGEDŐ

OSERÉPKÁLYHA, Pucher András gyáros, Temesvár, Józsefváros, Preyer-utca 4. Telefon-szám 168.

mely, tekintve igen nagy előnyét, mindennél tetszenl fog.

KÉPES ÁRJEGYZEK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Uj zeneművek. (Édrá Ferenc és Testvére zeneműkereskedéséből. Kossuth-Lajos-utca 4. sz. és Andrássy-ut 42. sz.) Grieg 5 dal operett 69. 2.40 K. Bokor: Naplogyatközs operett teljes zenéje 3 füzetenben zongorára szöveggel füzetenként 3 K. Dolly, Halton betét-dala a San-Toyból. Mader: Primadonnák operett 2 füzett ének- és zongorára. Postás fiu. San-Toy, Circus Girl, Kis szökevény, Gésák, Mikádó. A Modell, Görög rabszolga, New-York szépe operettek teljes zongorakivonata, egyenkint 6 K. Monte Christo keringő, A hullámok felett, keringő, Ziehrer; Landstreicher keringő, Erli potpourri (Musikal Momentaufnahme), Legszebb magyar nóták A. Iolyam 14. és 15. szám, Miért vagy másé, angol dal magyar és német szöveggel, Dientzl: Néger (kacagó dal), Du mein Girl (magyar szöveggel), Márkus Jenő: 1901. jogász-keringő.

Legujabb zeneművek kaphatók Szilágyi Béla könyv- és zeneműkereskedésében, Károly-kört 26. Az árak koronában értendők. Operettek és operák: Hoffmann meséi 10.—, Troubadour 3.60, Traviata 4.80, Rigoletto 4.80, Aida 9.80, Alarcos bál 5.—, Faust 7.20, Mignon kötve 10.80, Bohémek 10.—, Bajazzók 8.40, Postás fiu, Kis szökevény, Cirksuz élet 7.—, Geisha. New-York szépe, Görög rabszolga, Lucky Star darabja 6.—, San Toy 5.40. — Magyar szöveggel: Kis szökevény, New-York szépe, Hoffmann meséi, A modell 2—2 füzett, füzetenként 3.— korona, Du mein Girl magyar vagy német szöveggel 2.— korona. Zongorára 2 kére: Ziehrer, Die 3 Wünsche 2 füzett 3.— korona, Revle, Toreador Walzer 1.80, San Toy Marsch 2.40, Girl Walzer 2.—, Fregoli induló 1.60, Cadetten marsch 1.45, Ooskay brigadéros bővített kiadás 3.—, Buberl komm, keringő 2.40. Könyv- és zenemű-árjegyzék bérmentve. Allandó vevők kedvezményben részesülnek.

Operaelőadás a Telefon Hírműködésben. Egy hónap pihenés után ma este újból Offenbach fantasztikus operáját a *Hoffmann meséi* adják a Magy. kir. Operaházban. A Telefon Hírműködés előadást közvetíteni fogja, s így előfizetői odahaza a lakásaikon is végig halgathatják az operát. Az opera ötvételi után 11 óráig még *cigányzene* átvitel lesz hallható a nagylokon keresztül, melyet az Emke és az Elite átvételezői közvetít a Telefon Hírműködés.

Endre és Johanna.

— A Nemzeti Színház reprize. —

Budapest, április 13.

— *Isten hozta itthon!* — Ezzel a néhány szóval üdvözölte ma este *Beóthy László*, a Nemzeti Színház igazgatója *Jászai Mari* asszonyt az ötödikjében, ahová nehezen várja vissza színi- és közönség éppen egy esztendeje. *Jászai Mari* ma először lépett a közönség elé, mint a Nemzeti Színház örökös tagja. Ezért volt a mai este ünnepest, csak ezt hirdette a szinlap és ezt kívánta dokumentálni a színház, amikor nem címszerepét, nem bravuros feladatot juttatott ez estén *Jászai Marinak*, aki a Nemzeti Színházhoz tartozott, annak az ékessége volt akkor is, amikor másfelé járt. *Jászai Mari* szerződés nélküli is az ország első szinpadához kötötte csodás talentuma, és a hódolat és tisztelet parancsolta azt a diszkreciót, amellyel a színház igazgatójának és a művészének egyező intenciójából a mai estén csak két rövid jelenésre bocsátották a közönség elé, mintegy dokumentálni akarván a nagy tragikának a Nemzeti Színház játékkörébe való természetes visszailleszkedését.

A közönség a nagy és ünnepesti alkalomra nem hagyott jegyet a nappali pénztárnak és már korán reggel kifüggesztették a Nemzeti Színház kapujára a táblát, amely minden színházban ünnepest jelent.

Jászai Mari, amikor ma este először lépett a közönség elé mint a Nemzeti Színház örökös tagja, tüntető taps és élénzés fogadta, és az előadást percekre megakasztotta az a szeretetteljes hódolat, amely *Jászai Mari* így, és csak így akarta már üdvözölni a Nemzeti Színház szinpadán.

Rákosi Jenő *Endre és Johanna* című színművét ezélelt tizenöt esztendővel mutatta be először a Nemzeti Színház. Azóta megszámlálhatatlan szerző került ki babérokoszorúval a homlokán az akadémiai pályázatokból, hogy azután erélyesen rácaoljon dicsőségére a közönség, amelyet az Arisztotelesz óta garmadába gyűlt receptek szigorú tisztelete sem segít megtevészen. A történelmi tragédiák nálunk szomorú tárgyban születtek és csak igazán értékes darabot érhet az a tisztesség, amely az *Endre és Johanna* nak a mai második premiér-én jutott.

Szinte érezni lehetett a nézőtérben, mint támad fel a közönségben az érdeklődés mindjárt az első kép alatt, mikor egymás után vonulnak be a nápolyi udvar költői erővel megrajzolt alakjai. És ez az érdeklődés nem lohadt, sőt fokozódott jelenetről jelenetre. Ebben tartotta mindvégig a minden ízében ragyogó előadás és a darab, amely gyönyörű dialektikával, változatos, színes és érdekes jelenésekben tárja elénk *Endre herceg* és *Johanna nápolyi királynő* történetét.

Megismerkednek sz. Januarius éjszakáján, amikor Nápoly könn tarsangol az utcán és *Endre herceg* (*Beregi*) bevonul kíséretével a város kapuján, hogy megesküdjék jegyesével *Johannával* (*Márkus Emília*) és elfoglalja a trónuson a haldokló *Róbert király* (*Ujházi*) helyét, *Johannát* az udvari intrika

elosábitotta, ki a mámoros utcára, ahol egy részeg kamasz karjaiból szabadítja ki ismeretlenül a völgyénye. A város buja láza elszédíti *Johannát*, aki önmagát és csókját kínálja délceg szabadítójának. De a herceg nem lopja el a csókot a pórléányt kinálkozó ajkairól és ők elbussznak egymástól, mint akik csak azért találkoztak, hogy elfeledjék egymást. Ekkor siet be a herceg kísérete, *Endre* lóra pattan és *Johanna* rémülettel és gyönyörűséggel ösmeri fel megmentőjében völgyényét, akit ujjongó evvívával üdvözöl *Nápoly* népe.

A kitünően rendezett kép hatását fokozta *Márkus Emília* szíla; forró játéka és *Beregi Oszkár* komoly, gyönyörűen csengő deklamációja. Kettőn sokszor jelentek meg felvonás után a lámpák előtt.

A második felvonásban *Robert király* és a királyné (*Prielle Cornélia*) trónusa előtt találkoznak *Endre* és *Johanna* az esküvő előtt. De *Endre* megismeri menyasszonyában a pórléányt, aki éjnek idején osókjával kínálta meg a csósolelék között. Mint pórléányt a szívébe zárta, mint aráját oltaszítja és szavaival letépi homlokáról a mirtus-koszort. És ezzel szerzi meg *Johannának* Nápolyi koronáját, amelyet a király, mielőtt végsőt lehelne, reá hagy, hogy megvédje a gyengét az erős ellen.

Csak a harmadik felvonás hozta meg a várvárt jelenést, amikor a civódó *Endre* és *Johanna* közt megjelenik *Endre* anyja, *Erzsébet* magyar királyné (*Jászai Mari*). A szin mögött a nép zugása jelezte a királynő érkezését és ez a zugás visszhangot keltett a közönségben. Izgatott morájjal várta szinpad és nézőtér *Jászai Mari* megjelenését. És mikor végre kilépett, megakadt az előadás. A művész nem győzte hajlongva köszönni a szeretetteljes, lelkes, nagszerű ovációt. Csak percek múlva folytatódott a darab.

Endre elválaszta anyját *Johannától* kivezeti, mielőtt csak egy szót válthatott volna vele. És *Johanna*, aki anyátlanul nevekedett, körülülve, megtronta az udvari intrikáktól, aki ebbe az anyába helyezte utolsó bizodalmt, vezekelni akart előtte és kezéből várta a megváltást, felugrik és rettenő bosszut esküszik. Ezt az esküt nagy erővel, ragyogóan mondotta el *Márkus Emília* és felzudult utána a taps, nyílt szinen.

Felvonás után számtalanszor tapsolta ki a közönség *Jászai Mari*, *Márkus Emiliát* és *Beregit*; sőt a szerzőt is sokáig hívta, amíg végre megjelent és *Jászai Mari* és *Márkus Emília* oldalán megköszönte az ünnepest.

A negyedik felvonásban még egyszer felzudult a taps nyílt szinen. Ezuttal ismét *Jászai Mari* ünnepest a közönség egy ragyogóan elmondott, finom nuancokban gazdag disciórt, amellyel odavezeti fiát a *Johanna* lakosztálya elé. — Eredj flam, kopogtass ajtaján! — Ezt mondta el, talán tiszser, mindig másképp és mindig egyformán, tele bensőség-gel, szeretettel.

De *Endre* üresen találja *Johanna* szobáját, csel-szölvő rokonai elcsalták egy orgiára a királyi kriptába, hogy időközben összeeskessék hűgát. *Máriát* (*T. Halmi Margit*) a *Durrazói* herceggel. *Endre* rajt üt a dorbézolókon és kezét emel *Johannára*, aki félörülten a lájdalomtól az első jüt-mentnek odaveti magát.

Az ötödik felvonás hozta meg a történelemből ismeretes megoldást: *Johanna* szerelmes gyűlöletében meggyilkoltatta *Endrét* és *Nápoly* trónjára *Mária* ül.

A darab nagy sikerében kétségkívül része van az előadásnak is. A Nemzeti Színház az összes szerepekben java erőit vitte az ütközetbe. *Prielle Cornélia* és *Ujházi* Ede remekelt, de jó volt valamennyi. *Mária* színtelen serepében előnyösen mutatkozott be a Nemzeti Színház közönségének *T. Halmi Margit* mint ujonnan szerződött tagja a színháznak.

Az *Endre* és *Johanna* mai reprize a Nemzeti Színház idei évadjának egyik legszebb estéje volt. — kó.

Mézeshetek.

— A Népszínház bemutatója. —

Budapest, április 13.

A *Népszínház* ma este nem valami túlságos nagy zaj mellett, de viszont nem is olyan egészben zajtalanul, hogy „csöndes részvétet” kelene kérnie, átsiklott a francia bohózatnak arra a fajtájára, amelyet eddig nem kultivált. A *Vigszínház* műsoráról bőven ismeretes bohózatit fajtát értjük, amelyhez *A végrehajtó*, *A teknősbéka* és az *Osztrigás Mici* tartoznak.

Ez a kirándulás nem ment olyan egészen simán, mert *Fontanesnek* a bohózat szerzőjének, előbb passapar-tout kellett váltania *Faragó Jenő* urnát, aki énekszövegeket írt bele a darabba és *Larna Izó* urnát, aki ezekre a szövegekre, mint a hogy a szinlap mondja, „zenét állított össze.”

Más szóval *Rivarès* és *Loupi* énekes bohózatitá vedlett át és *Mézeshetek* címet kapott. Így láttuk ma

este a *Népszínház*ban. Valami különös ok nem volt rá, hogy a *Népszínház* törje magát ez után a darab után, amely voltaképpen nem egyéb, egy — kettős szerepnél. *Rivarès* elegáns párisi gavalér, *Loupi* pedig egy jól megtermett normandiai fickó. Ez a kettő annyira hasonlít egymásra, akár csak *Giroflé Girofiára*, vagy *Tata Totora* s ezzel már meg van mondva az is, hogy a darab helyzetei, bonyodalmái a két egyembernek az összecsereléséből erednek. *Rivarès* grófnak viszonya van egy *Lola* nevű félvilági hölgygyel, akinek *Loupi* gyerekkori játszótársa volt. A hölgyecske huszonöt ezer frankot akar kipumpolni a grófból, de minthogy ez nem sikerül s a gróf éppen házasságban van, úgy bosszulja meg magát rajta, hogy a rá egészen hasonlító *Loupi*val bevonul a párisi lakásába, mint a feleség. Ugyanakkor hozza oda a fiatal feleségét az igazi *Rivarès* is s ebből aztán egész sereg mulatságos bolondság esztan ki. Azért mondjuk, hogy csattan, mert a szó valódi értelmében potonok is csattannak s ezek közül egyet maga a fiatal *Rivarès* grófnak kap. Ami egy kicsit túlságos a szin-padi kedélyességből. A fiatal grófné azonban még azt a nyaklevest is megbocsátja, mikor a harmadik felvonás végén kiderül, hogy *Rivarès* és *Loupi* két ember, akik közül csak az egyik formálhat hozzá férj-jogokat. *Lola*, a félvilági hölgyecske pedig új barátot esip magának itvárs apósában, egy gazdag öreg olajkereskedőben.

Az effajta bohózat, amelynek épen a játék gyors tempójában rejlik a fő force, nem tűri meg az ének-számot, amelyek éppen ezt a tempót akasztják meg, — de hát édes istenem, mondhatná *Krecsányi Sarolta*, aki a darabban a kokott anyját játszza: Énekelni csak kell!

Tehát énekelnek is. Első sorban *Fedák Sári*, *Lola* személyesítője énekel néhány nagyon csinos kuplet, amelyek a közönség többször is megismélteltett. Ezek közül a kuplet közül különösen nagy hatással adta elő a „*Dalt a csipkeszoknyáról*,” amelynek szövegét *Mérei* (Merk) *Adolf*, zenét *Huszka Jenő* írta. Felütnést keltettek *Fedák* kisasszony elegáns szin-padi toiettejei is, amelyek külön látványosságzámba mennek. *Rivarès* és *Loupi* kettős szerepét *Szirmai* játszotta, akinek gondos rendezése megérett az egész előadásban. Az effajta kettős alakítások mindig nagyon hálásak a színesre nézve és *Szirmai* teljesen ki is aknázza a kettős szerep hatását. A darab többi szerepét *Solymsi Németh*, *Kovács*, *Toillagi*, *Baán Nelli*, *Baán Mariska*, *Kápolnai Irén*, *Krecsányi Sarolta*, *Siposné* és *Ujvári* játszotta elég szerencsével.

A közönség különösen a második felvonás mulatóit, ahol az ismert francia bohózatit komikum igazi jókedvvel tombolja ki magát. A darabot *Sas Ede* fordította nagy ügyességgel.

(M—s.)

MŰVÉSZET.

A tavaszi műtárlat.

Irta: *Ljka Károly*.

Az imént mult el a husvét, de a Műcsarnok csak most üli a feltámadást: ime szemünk láttára éled holtá után új életre egy ember, akiben volt némely krisztusi vonás: szelid, elmélázó arc, szakálla a Krisztus-modellé, de a lelke is olyan kristálytisztá; csupa hó a látóhatára, havasi forrás adott neki vizet, több ezer méterrel lakott feletünk és szűz levegőt lélegzett magába. *Giovanni Segantini* nek hívják és körülbelül negyven munkájából ösmerhetik most meg a magyar közönség ezen a holnap megnyíló tavaszi tárlaton. Csupa alpesi ózon, nagy fehérség és makulátlan gyöp, pedig a szegénység szemétdombján nőtt fel ez az ember, kondás volt, pásztorfü, mint több más nagy olasz festő a renaissance idejében. Nagy lelkének szuggesztióját most érezzük igazában, sőt itt szépen megleshetjük fejlődését is a nyolcvanas évektől kezdve egészen az utolsó nagy triptikonig, amelyet nem fejezhetett be, mert munka közben elragadta a halál. Egy nagy terem csupa *Segantini* munka, soha többé meg nem ismételtető látványosság, hirtelenül bizonyos szignatúrát ad az egész kiállításnak s amikor túllépjük a *Segantini*-szalón küszöbét, szinte kérdezzük: mi jöhet még ez után?

Jön még más is, sok dolog, amiért érdemes sürűn felkeresni a Műcsarnokot, mert így egyszeri látásra hazavithetünk ugyan egy sor szin-és vonal-benyomást, de a képek maguk: — azokat lassankint a lelkünkbe és a szemünkbe kell olvasztani. Tulerős impressziókkal szolgál az első látogatás: nemcsak néhány erős egyéniség külön világa omlik ránk, hanem egész nemzetek formái és színvilága. *Segantini* a mai olasz festészet haute crême-je (mint olasz ez az ember és csöp-pet sem osztrák, mint ahogy Bécsben mondogták), de Olaszországot kivüle még egy veronai mester, *Dall'Oca Bianca* képviseli, — nem kevesebb;

mint hetven művet, abból a színész gárdából valók, amelyet Fortuny és Favretto emléke nevelt. S e napsütéses, vibráló, piros narancs- és sötét babérszínű teljes képek közé belepötyögtek a legkülönösebb angolokat: sok sires név jelent meg, homályos, verőfénytelen, képekkel, amelyek Kipling Elborult világa festőjének beszélgetéseit juttatják eszünkbe: sok köztük az A. R. A., sőt még a legmagasabb akadémia is leereszkedett hozzánk Pointer személyében de itt van a szintén elhunyt Millais is, ritka csodás jelensége az új-angol képzőművészeteknek. A messi déli és messi észak közé jutott egy müncheni kolléktó, régi ösmörösknek, Palmiének sorozata, amely azonban alig jut szóhoz, mert nem is messze tőle sátrát üttött egy irtó erejű germán. Egyet üt az asztalra, mintha azt mörögné: esít gyerekek! S a többi kép elhallgat. Csónd van, még légezet sem hallatszik: Lenbach figurái élik itt most szabad életüket.

Ez a mester bűvészkezü, mindent tud és bármire képes. Először külön írást formált magának, hogy elmondhassa, amit akar. Az írást utánozták és aztán vidáman, sőt néhány esztendő óta Münchenben és Berlinben szaladgál valami Leo Sambergert nevű festő, aki már a kartónját és a véletlenségeit, az elejtett foltokat is utána tudja írni. A portrékészítők egész sora rajzol azóta ceruzával merész göndör konturokat a szem olajszíneibe, a fülcimpák perjé köré. De csak a kezeirását tudják hamisítani, a mondatait nem. Ezek nagy, lapidárius dolgok, amelyeket benn fekszik egy tökéletes jellemrajz. Mindenhatóságáról egy Bismarck-kép adja bizonyítványt, ezután egy másik, amelyen a mester a maga kusza-haju ábrázát mutatja, mellette a kis lánya néz ránk a naivitás nagy páthoszával; ezután Virchow kemény fiziognómiája: egy pár éles vonal, hosszán, merészen odabuzva, azok közé husok ágyalódnak, s végre a szemek: nines ehhez hasonló szemfestő egy sem. De nem taroljuk le mindazt, amit e képekről írni akarunk.

Ilyen gazdag meglepetésekkel vonult be a külföld a Műcsarnokba a magyar művészek meghívására. Joguk volt ekkora vendégeket fogadni: a magyar osztály is kitett magáért, habár természetesen nem lehet szándéka a nagy külföldiekkel rögtön bírokra kelni. Itt van ismét a mi művészetünk képe, bár a statisztika nem teljes. A fehérhajú Gröz Bélától és Ujházy Ferentől egészen a legeslegújabb, imént felfedezett Pór Bertalanig eljötték az összes rendek és osztályok. Itt van a nagy halott is: Munkácsy, Malonyay Dezso válogatott kollekciójából. Közük egy unikum: Munkácsy egyetlen befejezett vízfestménye. A régebbi nemzedékből Benezur jött három arcképpel és tíz óriási kartonnal, amelyek a lipótvárosi templom mozaikjainak előképei. Nagy dekoratív mise, bugó orgonahanggal. És az újabb emberek, temérdek arcképpel, sok genrevel és tájképpel is. Meglátszik, hogy a tél az ateliermunkáé, a szokottnál jóval több itt a figura. Es jobb is a szokottnál. Révész, aki Bécsben él, magyaros zamatu parasztképeket adott, kisebb formájukat, mint amilyen a Sztrájk volt, de ez a méret nagyon jól esik a keze ügyébe. Intenzív színeivel megjelent Paczka Ferenc is, megint tolna-szántó emberek látunk itt „medvezés” közben. Így hívják ott népies nyelven a Lipótváros fiúját. Nagyon erős Zemplényi: ünnepnap a templom előtt, koldusokkal, új mándis parasztnéppel és nagyon sok napsugárral. Hirtelen impresszió, széles esettel lesztenográfia. Ferenczy Károly pedig cigánylányokat küldött Nagybányáról, erről is beszélünk még, különösen a két viganóról, amelynek merész színe szinte elnyúl a képből. Ennél szebb két szoknyát évek hosszú sora óta nem láttunk. Egy másik nagybányai, Grünwald Béla, egy szelid otthon ajtáját tárja fel: henn csupa aranyos tónus és annak közepette a ház asszonya: valamely kedves melodráma jut eszünkbe. Hamarjában ezeket említettük meg a nagy tömegből, amely szinte elnyom s a mohó nézőt egy kis főfájással küldi haza. De van itt még emberkép, két nagy akt Vaszary Jánostól, Adam és Eva: sugárzó meztelenségében egy asszony, míg a bronzbőrű ember lesujtva buvik el előlünk. Ez az egyetlen nagy aktkép most, a figuráliszták jó része arcképfestéssel töltötte a telet, csak Márk Lajos adott egy nagyméretű kokott-történetet sok életnagyságu alakkal, amelyek megfestés dolgában megint haladást mutatnak. Egy esz festő folytatja Márknak tavalyi képét s megfesti azt a jelenetet, amidőn Erzsébet királyasszony megdicsőülve lép a paradicsomba az angyalok soraiban közt. Nem csodálunk, ha akadna, aki az ilyesfajta festést legalább is problematikusnak mondaná.

Az arcképek egész sora vegyül a zölddel zöldbe festett tájak közé. Vannak itt kis kollektívok is: László Fülöpé, Boruth Andoré, Knopp Imréné, Benezur Gyuláé, Balló Edéé. Ugyanígy kívánának bemutatkozni a tájfestők: Vaszary,

Mannheimer, Bosznay, Katona, Poll, Mednyánszky, a Mihalik-Szlányi-Olgay triász és még egy hosszú névsor. Érdekes, hogy egy jelentékeny angol, Harrington Mann, aki Olgay képi közé került, hurrigym-birja le magyar kollegáját. A szobor kollekció kicsiny, de nem érdektelen.

Van a kiállításkor egy Benjaminja: friss név, új felfedezés. Pór Bertalanak hívják. Tanulmányfejet, küldött, nyilván a saját maga arcképét. Ezt még a vernissage napján megvásárolta egy művész: Nem igen ösmerik a festők sem, valaki elmondta, hogy Münchenben járt előbb Häckl, azután Hollósy iskolájába. Most pedig valamely felvidéki városkában éldegél. Mi nem ösmerjük, de ez a kép fölfedte a tehetségét. Bizunk benne, hogy jelentékeny erő: amit itt mutatott, az tösgyökeres artisztikus lélekre vall. Komoly, erős munka, amelyről sok szó esett a mi látogatók közt, az is látszik rajta, hogy nagyon jó uton van. Valaki elmondta, hogy egészen fiatal ember, akit a viszonyai elváltak a világtól, ki tudja, nem szikkad-e ki a tehetsége, ha nem akadnak okos pártfogói. Az ilyen felfedezés jölés és becses. Olyan örömtűk telik benne, mint a friss tavaszi hajásban.

Futólagos jegyzeteinkbe belevesszünk még egy kis statisztikát is. A kiállítás 487 műtárgyat mutat: talán sok is egy kicsit. Több, de kisebb ábrákat hasznosabbnak vélmeznénk. Néhány felette borsos ár fel fog tűnni a látogatóknak. Van itt egy kisebbmértű Holman Iшт, amelyért 288.000 koronát kérnek. Igaz, hogy műtörténeti alakról van szó, de monumentális ez a summa is. A legdrágább drágaság a Segantini triptikonja: a tulajdonosa 600.000 koronát óhajtott. Ennyit nem bírt kifizetni az osztrák kormány, bár sokáig makacsul ragaszkodott a képhez. Segantininek egy kréta- és egy szénrajza 10-10.000 koronába kerül. Ehhez képest igazában Olcsó Jánosok a magyar művészek.

TUDOMÁNY, IRODALOM.

○ **Vasárnapi Újság.** Tömérdek szebbnél-szebb képpel és érdekes olvasnivalóval jelent meg a Vasárnapi Újság e heti száma. A Vasárnapi Újság előfizetési ára negyvedre négy korona a „Politikai Újdonságok”-kal és „Világkróniká”-val együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin Társulat kiadóhivatalában (Budapest IV. ker. Erzsébet-utca 4.)

○ **Uj idők.** Felkényes bucsúzása a Nemzeti Színházról az új parlamenti épület íreskő képei és a richmondiai szereplése Budapestben, ad a meg az Uj Idők e heti számában megjelent sok szép képnek az aktualitást. Van egy gyönyörű Paul Pecl-éle-estmény is benne, a fiatal Erzsébet királykisasszony legújabb arcképe, nemkülönben képmása annak a régi Mátyás lának, melyet Nagyszombaton nemrég kivágtak és néhány igen sikerült mozgólénykép az Urániában legközelebb színrekerülő *Tanc* című látványosságából. A szövegrészen Herceg Ferenc regénye. Lengyel Laura novellája, Ambrozovics Dezso költeménye és a gazdag Mindenféle rovat gondoskodnak érdekes és irodalmi becsű olvasmányról.

○ **Magyar Géniusz.** Basch Árpád festőművész lapja a *Magyar Géniusz* e heti számában a magyar kiállító művészeket mutatja be írásban és képen. A művészek arra az érdekes kérdésre választ adják, hogy milyen körből szeretik válogatni témáikat és mik azok a melyebb lelki okok, amelyek ide vonzoták őket? A sok s jellemes választ Márk Lajos pompás karikatúrákkal illusztrálta. A művésziösen kiállított lap egyéb tartalma is érdekes és változatos.

SPORT.

○ **Football.** Az angol footballjátékosok vendégszereplése egyidőre tegnap véget ért. A Surrey grótsági válogatott angol csapatát a „válogatott” magyar csapatnál mérte össze az erőjét. Ma már meglehetetlén itélni, hogy a Richmondiai és a Surrey között az első legalább is egy classissal jobb. A Richmondiaiak a támadás igazi mesterei, kitűnő dribble-játékuk és az eleven szélső csatárok remek leütésai bálmutraméltók. A lapdát az ellenfél nagy ritkán tudja tőlük elvenni és így a védekezésre nem is kellett nagy súlyt helyezniük. A Surrey játékmódora lényegesen elütő. Nem dribbliznak hanem ha a labda veszélyben van, akkor rövid passzokkal adták tovább. Nehézkeseen játszanak mindig és nagy súlyt helyeznek a védelemre.

A mai angol csapat már erősebb volt, mint a pénteki, erre szükségük is volt, mert ennek a válogatott csapatnak összeállítása is sikerültebbnek mondható, mint a kombinálté. A M. F. C.-nak nyolc és a M. U. E. három tagja játszott. A délelőtti és a talajt átázata, de ez nem zavarta a játék menetét. Iszer bír 4 óraker állította fel a csapatokat. Az angolok szél ellen játszottak s ez szinte egyenlővé tette a küzdők erejét. A játék változatosan hol a Surrey, hol a magyar oldalon olyik anélkül, hogy bármelyik fél goalt lőtt volna. Már végét járta a harmadik fél goalt az angolok fejszusszal megszerzik az első goalt. Így az első félidő eredménye 1:0 az angolok javára.

A második félidőben az angolok nem kevesebb mint 5 goalt rúgnak. A hat goal azonban nem annyira ügyességük, miatt inkább példátlan durvaságuk eredménye. Már pénteken erővel föltasztottak legmértőbb ellenfeleket, *Pozsonyit*, úgy hogy nem játszhatott tovább, ma pedig alig volt magyar footballos, kit néhányszor föl ne rugták volna. A bírő alig győzte leüjtőlni az angolok szabályellenes játékát. Jellemző, hogy ez a Richmondiakkal a négy nap alatt egyszer sem történt meg.

Dicséretre méltó volt a magyar csapat magatartása, amely nem viszonozta a durvaságokat, sőt örvendetes jelét adta. Richmondiai jó hatásának s ez kívánatos is, mert a *Surrys Vanderers* csapat szereplése teljesen felesleges volt.

A félidő vége felé a magyarok, akik annyiszor meközelelték az angol kaput, végre megszerzik a megérdemelt goalt. Gilly pompás cseljétékkel vitte a labdát, majd átadta a *Miskyn*nek. Bár a kapus védett, *Misky* erős rugása következtében a labdával együtt a hálóba kerül. A végeredmény tehát 6:1 az angolok javára.

Vasárnap a svájci *Servette* csapat játszik a csömöri-úti versenypályán a Budapesti Torna Clubbal.

○ **Gráci footballcsapat Budapestben.** Jövő vasárnap, április 21-ikén, a gráci *Akademescher Sportverein* football csapata meközik a *Magyar Athletikai Club* csapatával, mely legutóbb a Slavia nagyherű csapatával szemben kivirta a sportkörök s a nagyközönség elismerését. A gráciak a magyar csapatok közül legutóbb a Műegyetemi Football Clubbal meköztek. E match Gráciában folyt le 2:2 eredménnyel. Érdekes küzdelemre nyujtat tehát kiállítás legközelebbi budapesti szereplésük. A match a csömöri-úti versenypályán lesz.

○ **Treple event pályázat.** Érdekes pályázatot hirdet ma megjelent számában a *Sportélet*, melynek *Rákosi díj, nagy alagi és Przedswit handikap* 300 koronás treple event pályázata is nagy érdeklődést keltett volt a sportsmanek közt. Az újabb pályázat szintén 300 koronás s a *Nemzeti Hazafi díj, pesti kanca* díj és királyi eltalálókia kapja. A pályázatról részleteket a *Sportélet* mai száma közöl.

○ **Az alagi futtatás.** A tavaszi meeting utolsó napja van holnap Alagon. Tekintve a bécsi versenyeket, amelyek elviszik egy részét az alagi publikumnak, s e mellett rendszerint még esőt is hoznak, bizonyára a rendezésnél rövidebbek lesznek a különvontok s meggyérülnek a tribünök, jóllehet a program egészen szép és sokban felülmúlja a husvét nap programokat. Légnagyon jobb új ezutal a 3000 koronás *Verbung* gátverseny, de olyan kevés ló jut érte, hogy a Geiszt-tele *Bolygónak* bizonyára kis dolgot fog adni, hogy megnyerje. Legtöbb ló az eladóverseny startjához várható, mely *Csitt és Tedd meg nekem* közt fog eldőlni. A legjobb kilátásokkal ezek indulnak holnap:

- I. Geiszt-istálló — Galeotto.
- II. Csitt — Tedd meg nekem.
- III. Bolygó.
- IV. Elluci — Álom.
- V. Geiszt-istálló.
- VI. Dallos — Geiszt-istálló.

○ **A Przedswit handikap** eredményét a fogadó közönség leggyorsabban és legmegbízhatóbban a Telefon Hirmondó útján tudhatja meg, mert a Hirmondó kiküldött tudósítójának *telefonjelentése* alapján közvetlenül a verseny lefutása után — úgy a többi futamokról is — részletes jelentést olvasat fel. Az alagi tavaszi löversenyek mai utolsó napjának eredményét is, mint eddig rendszeren, telefonrésztesülés alapján azonnal közli a Telefon Hirmondó, s minden löversenyeredmény-olvasásra kétszeres *riadójellel* hívja fel előfizetőinek figyelmét.

A Przedswit handikap.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Budapest, április 13.

Holnap kezdődik Bécsben a tavaszi meeting, mindjárt első napján a Przedswit handikap, melyről már hetek óta többször beszélnek Budapestben, mint akármilyen football matchról, vagy Barnum bármelyik produkciójáról. A Przedswitnek az a különös s részben szomorú sajátága van, hogy — az év első versenye lévén — már télen fogadnak rá az emberek s így nem ritkán esik meg az a különös dolog, hogy a fogadók mindjárt az év első nagy versenye után letörnek.

Az idei Przedswit handikap a rendezésnél is nagyobb érdeklődésre tarthat számot annak folytán, hogy sok, igen jó ló kora bemutatkozásán kívül első találkozója lesz az angol és amerikai jockeyknek, akik, hála a plunger istállótulajdonosok aggródó lelkének, már csaknem olyan nagy számban vannak, mint az angolok. Mondani is ösleges tehát, hogy ezek a különböző színű és népfajú-gentlemanek minden ló-lük tehetőt el fognak követni arra, hogy az első versenyt Amerikának kaparítsák meg. Az amerikai lovasokban való bizalom odáig megy, hogy sokan már nem is a lovat nézik, hanem azt, hogy ki a jockeyja, úgy hogy a derék *Karát, Péchy* Andor jeles lovtár már

azért is favorizálják, mert nem kisebb jockey-nagyság a lovasa, mint Fred Taral, Amerika Fred Archerje. A híres versenyben különben ezek a lovak állnak holnap a starthoz:

| | | |
|---------------------|------|-------------|
| 66 Zászlós 65 | lov. | Black |
| 46 Kara 63 1/2 | " | Taral |
| 56 Sarkantyú 61 | " | Southey |
| 56 Timár 61 | " | S. Bulford |
| 66 Or-chef 60 | " | Huxtable R. |
| 56 Da capo 80 | " | Prudames |
| 46 Charmant 56 1/2 | " | Segrott |
| 66 Aldomás 58 1/2 | " | Barker |
| 46 Culture 56 1/2 | " | Gray |
| 46 Sellő 66 | " | Hamilton |
| 56 Sandwich 55 | " | Adams |
| 46 Rózi 58 1/2 | " | Morgan |
| 46 Prodigé 58 1/2 | " | Dogett |
| 46 Malice 50 | " | Hyams |
| 46 Melfitano 49 1/2 | " | Cleminson |

A handikap általában elég jó, s így rendes körülmények közt nehéz lenne a tipelés. Amde a Przedswitnek régi tanulságai vannak — olyanok, amelyek mellett a ló terhe nem egészen döntő körülmény; sőt évek óta az tapasztalás ennél a nagy tavaszi handikapnál, hogy a legjobb ló akármilyen nagy teherrel megnyeri. Ez az, amiért most Karának 63 1/2 kilója mellett is óriási chancea van, nem pedig pusztán Taral művészele. Kivüle jó kiállása van még a nagy terhűek közül Timárnak és Charmantnak, a „kieresztett” lovak közül Melfitanonak és Rózinak. Minden valószínűség a mellett szól, hogy a versenyt

Kara

nyeri meg, Timár és Melfitano előtt. A holnapi nap többi számai kisebb versenyek s csak alábbi tipjeinkre utalunk:

- I. Kartal — Bulwoyos.
- II. Tarantella II. — Spitsabub.
- III. Kara — Timár — Melfitano.
- IV. Kicsoda — Mákvirág.
- V. Huszár — Kalapos inas.
- VI. Berceuse — Illusion.
- VII. Ballavár — Kótyag.

Nyilttér.

Vérgyógyítás

HEMOPÁTIA.

Ezen új eredeti győgmód hámlatos skizarral lesz alkalmazva köszvény, asztma, sziv-, vese-, gyomor-, bél- és hólyagbántalmaknál, súlyos lég-, vér- és borbajknál. Biztos védelem széhhűdes és olaszvar ellen. 12 év óta ki lett próbálva és most évente száz meg száz teljes gyógyulással számol be.

E győgmód megalapítójának és egyedüli képviselőjének **Dr. Kovács J.** Budapest, V., Váci-körút 18. sz. alatt. Rendelés naponta 9-1 és 3-6-ig. Díjazott levélre válaszol. Betegeket intézetén kívül is kezel. Nohés betegeknek legbiztosabb győgmódja.

KELETI J. orthopædial műintézete

Budapest, IV., Koronaherceg-utca 17.

Skakavatott orthopæd specialista vezetése alatt jutányos ár és jóállás mellett készit: orthopædial fűzőket hátgerincoszlop elferdülések gyógykezelésére, Helsing-rendszerű járó- és támgerinceket ízületi, csípőízületi és rheumatismus által okozott bántalmak gyógykezelésére, egyenestartókat és fűzőket plasztikai léppárnázással, ferde testtartás megállítására, műlábakat, műkezeket, haskötőket, göröcsérharisnyákat stb. Minden e szakba vágó javítások jutányos árak mellett eszközöltetnek. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Mértékszerinti elsőrangú uri-szabóság

Ifj. Deutsch Manó

Budapest, V. Ferenc József-tér 3. I. em.

Különlegesség: Ruhabérletek 150 forintért, mely összeg negyed vagy felvénknint fizetendő. A berlet 2 évi időtartamra terjed, de bármikor felbontható, mely esetben csak a szállított ruhák fizetendők. A következő ruhákat az első részlet lefizetése után bármikor szállítom. **1 felöltő, 1 télikabát, 5 elegáns öltöny, 1 divat-nadrág.**

Szt.-Lukácsfürdő

TÉLI gyógykezelés. BUDAPEST.

Iszapfürdők, helyi iszapkezelés, stb. olcsó ellátás. Prospektust ingyen küld az igazgatóság.

A Szinye-Lipóczi Lítion-forrás

Salvator kitűnő sikerrel használtatik

vese-, húgyhólyag-, húgydara- és köszvénybántalmak ellen, vizeleti nehézségeknél, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál.

Húgyhajtó határú!

Vesmentes! Kórháza emésztendő! Csíramentes!

Kapható ártalmatlan készítményben vagy a Szinye-Lipóczi forrás vizsgálatával Ágyarván. Budapeston, főraktár Eöskuty L. urnál.

A Fővárosi Takarékpénztár m. sz.

KEREPESEI-UT 40.

KÖLÖSÖNT NYUJT kedvező fizetés mellett. Tárca- és személyhitel, gyors elintézés.

Glycerin- Szappan

a bőrt fehéríti, puhítja és finoman tartja

A SARG-féle Glycerin-toilette szerek

ugymint szappanok, krémek, fogtisztító, továbbá haj- és bajuszapoló-szerek stb. (lásd részleges árjegyzékünket), amelyek 20 év óta világhírré tettek szert, kiváló higiénikus tulajdonságaik folytán a test és szeszertü ápolásához nélkülözhetetlenek.

A legfinomabb illatszerekkel a legmondosabban elkészített Sarg-féle glicerín-szappan rendszeres használata által megakadályozzuk a gyakran fájdalmas és mindig kellemetlen bőrbetegségeket és nagy glicerintartalma folytán az arcbőrt a legkeőbb korig fehérén, puhan és finoman tartja meg.

Mindenütt kapható!

A „Sarg” névre tessék figyelni.

(Az e rovat alatt közlötteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

TÖRVÉNYSZÉK.

§§ Választási kokárdák. A közeledő választások már idő előtt hozzák torrongásba az indulatokat. A mai esetnek ugyan kevés köze van az alkotmányos harchoz, de tunságot tesz a mellett, hogy az elmék már erősen foglalkoznak a választásokkal és a spekuláció már lesekedik az apró kokardra. Ebből kerekedett a mai bünyű. Láng Sándor könnyű testi sértéssel vádolja Deutsch F. Károly szobomestert, viszont ez becsületsértéssel és magánlaksértéssel vádolja Láng Sándor és Sebestyén Kálmán ügynököket. Láng Sándor panaszában azt mondja, hogy a közlegő képviselőválasztás alkalmából egy kitűnő ötlete támadt. Összeállított egy választási jelvényt, egy kokárdát a szeretett jelöit arcképével, melyet a választó a gomlyukában viselhet. Találmányát Sebestyén Kálmán tanácsára följárlotta Deutsch F. Károlynak, akinek az újajta kokárda annyira megtetszett, hogy rögtön megrendelt belőle százötvenez darabot. Kikötötte, hogy Láng másnak, mint neki, nem adhat kokárdát, különben stornirozza az üzletet. Láng másnap jelentkezett az előlegért s akkor Deutsch F. Károly, akinek gomlyukában egy újajta kokárda díszlett a Morszányi arcképével, gnyos hangon állítólag így szólott hozzá: — Kedves Láng ur, az ön kokárdáira már nincs szükségem. Amint látja, magam is értek ahhoz a mesterséghez. A pompás ideáért azonban fogadja hálás köszönetemet. Volt szerencsém!

Láng Sándor földült kedélyvel távozott a szabótól, s fölkereste Sebestyén Kálmánt, akinek elpanaszolta csutos lefözetését. Az eset Sebestyénnek is földulta a kedélyt, s másnap a két földült kedélyű ember együtt állított be Deutsch F. Károlyhoz, hogy felelősségre vonják. Ez a látogatás a következőképpen folyt le: Sebestyén és Láng kijelentették Deutschnak, hogy ragaszkodnak a szerződéshez, ha pedig letagadja a megrendelést, akkor szemtelenül hazudik. Mondtak valószínűleg súlyosabb dolgot is. Deutsch F. Károly földültötte az urakat, hogy távozzanak rögtön és földülés nélkül, amikor ennek a földöltésnek nem volt foganatja, intett a szolgájának, hogy dobja ki a két földült. A szolga először Lánggal akart végezni, de Sebestyén előtört a háttérből s a szolgát bottal és ököllel elagyabugyálta. Közben Deutsch gazembernek és csirketögnöknek nevezte Lángot és Sebestyént. Így jutottak ki a szalonból. Deutsch F. Károly és az ő tanui ebből a tényállásból

csak annyit ismernek be, mennyi Sebestyén és Láng földöltésére elegendő. Ellenben Deutsch még a jó ízles ellen sem vétett, nem hogy egyik-másik becsületét megsértette volna. A járásbíró az alkotmányos küzdelmet úgy intézte el, hogy Láng Sándort és Sebestyén Kálmánt becsületsértésért egyenkint tíz korona pénzbüntetésre ítélte, Deutsch F. Károlyt pedig földimentette.

TAVIRATOK.

Deloassé utja.

Berlin, április 13. Deloassé francia külügyminiszter legközelebb Pétervárra utazik. Hir szerint ez az utazás azzal függ össze, hogy a francia-orosz viszony megerősítésre szorul s az Angolországgal való viszony is megújítandónak látszik a francia külügyminiszter szerint.

Napoleon Lajos herceg házassága.

Páris, április 13. Jól értesült a dalról tévomek jelentik ki a Napoleon Lajos herceg orosz tábornok és Helena nagyhercegnő eljegyzéséről szóló hirt.

Bülow hazautazása.

Venecia, április 13. Gróf Bülow német birodalmi kancellár ma családijával hazautazott Berlinbe.

A német vámtarifa.

Berlin, április 13. A birodalomgyűlés ebben az ülészakban aligha fogja tárgyalhatni a vámtarifa-javaslatokat, a melyek a szövetségtanácsot esetleg télig fogják igénybe venni.

Az alkohol ellen.

Bécs, április 13. Az antialkoholista kongresszus ma tartotta záróülését. A legközelebbi kongresszust Brémában fogják tartani. Állandó bizottságot küldtek ki, amelyben majdnem minden állam képviselve van. A szokásos köszönő beszédek után a kongresszust berekesztették.

A megkerült aranyrudak.

Bremerhafen, április 13. A Kaiser Wilhelm der Grosse nevű gőzhajón elveszett aranyrudákat Magers, a hajó zenekarának karmestere, ma reggel megtalálta a másodosztályú szalon előcsarnokában levő párkányzat tisztítása közben. Az aranyat rögtön Brémába küldték. Magers talpig becsületes ember hírében áll. A rendőrség megegyeszer szigorú vizsgálatot indított.

A macedón-mozgalmak.

Szófia, április 13. A letartóztatott macedónoknak azt a kérvényét, hogy biztosíték ellenében bocsássák őket szabadon, a bíróság elutasította. Az e hó 17-ikén megtartandó macedón-kongresszus állami szolgálatban lévő delegátusai lemondottak megbízatásukról. Macedóniából hivatalosan jelentik, hogy azokat a bolgárokat, akiket Monasztirban és Üszkűben letartóztatnak, mind szabadon bocsátották, állítólag Szinovjev konstantinápolyi orosz nagykövet közbenjárására, akit bolgár részről kértek föl erre.

Bukarest, április 13. Szófiából ideérkezett megbízható hírek szerint a Száráfov ellen emelt vád Michailleanu és Seitonki meggyilkolásán kívül Bulgáriában és Törökországban elkövetett tizez négyrendbeli gyilkosságra szól.

Közgazdasági táviratok.

New York, április 13. (Terményfőssé.) (Zárlat.) Gyapot: New Yorkban helyben 8 1/16 (8 1/4), májusra 8.01 (7.95). Juliusra 7.93 (7.87). New-Orleansban helyben 8 1/16 (8 1/16). — Petróleum: Stand white New Yorkban 7.65 (7.65). Stand white Philadelphában 7.60 (7.60). Refined in Cases 8.70 (8.70). Credit Balances at Oil City 1.20 (1.20). — Zsir: Western steam 8.75 (8.80). Robe és Brothers 9.— (8.90). — Tengeri irányzata szilárd. — Májusra 49 1/16 (49 1/16), Juliusra 48 1/16 (48 1/16). — Szeptemberre 48 1/16 (48.—). Baza irányzata állandó. Piros 6czi helyben 79.— (79 1/4). áprilisra — (—). Májusra 76 1/16 (77 1/16). Juliusra 76 1/16 (76 1/16). Szept-re 75 1/16 (75 1/16). Gabona szállítási díja Liverpoolba 1 1/2 (1 1/2). — Kávé: fair Rio 7. sz. 6 1/2 (6 1/2). Áprilisra 5.35 (5.35). Juliusra 5.55 (5.55). — Liszt: Spring Wheat clears 2.70 (2.70). — Cukor: 3 1/16 (3 1/16). — On: 26.— (26.—). — Riz: 17.— (17.—). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, április 13. (Terményfőssé.) (Zárlat.) Baza irányzata gyenge. — Májusra 70 1/16 (70 1/16). Juliusra 70 1/16 (70 1/16). Tengeri irányzata tartott — Májusra 43 1/16 (43 1/16). — Zsir: Májusra 8.27 (8.30). — Juliusra 8.17 (8.22). — Szalonna short clear 8.45 (8.47). — Sertésbuz: Májusra 14.42 (14.47). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

M E S E.

A jókedvű szabó.

Élt egyszer a világon egy jókedvű szabó, aki örökké tréfált, mindenkit megnevettetett, hanem egyszer komoly bajba került 6 keleme.

Nem kevesebb bajba, mint hogy meg kellett volna — halnia.

Már meg is gyönt, el is bucsuzkodott azoktól, akiket szeretett és mivel már semmi fontosabb dolga nem volt a földön, várta a halált.

Es eljött a halál s odaült a szabó ágyához. — Sietős a dolga? — kérdezte a szabó a halált, mire ez azt válaszolta:

— Nem nagyon. Egy kicsikét úgy is el vagyok fáradva, sok dolgom volt mostanában, hát várhatok.

— Jól van, — felelte a szabó, — akkor beszéljünk. Kínél járt utoljára, halál koma?

— A vörösorru gyertyaöntőnél. Épp egy órával ezelőtt koppintottam el az élete gyertyáját. Hanem ha már beszélgetünk, hát olyasmit mondjal nekem, amelyen nevetnék egyet. Torkig vagyok már a szomorúsággal s ha egy kicsikét meg tudnál nevetetni, hálás lennék érte. Ha kívánál valamit, teljesíteném.

Hm. Megőrült ennek a szabó s azt mondja: — Hát vagy két esztendővel ezelőtt azt mondom a vörösorru gyertyaöntőnek:

— Komám, az újságból olvastam valamit.

— Mit? — kérdi ő.

— Azt, hogy a kínai császár szeretne egy olyan gyertyát, amelyik ég is, pislákol is, nevet is, meg sir is.

— Bolond kívánság, — mondta a gyertyaöntő.

— Nem a. Én ha gyertyaöntő volnék, megpróbálkoznám vele.

— Aztán hogy?

— Bele állnék az olvasztott fagygyú közé a kádba, oszt' ott megfagynék. En aztán: égnék is, pislákolnék is, nevetnék is, meg sirnék is...

A halál már kezdett mosolyogni s az ágy lába mellett jókedvűen összeütötte a bokáját.

— Megtetted az öreg? — kérdezte.

— Meg. Hideg téli reggel volt s egyszer csak a szomszédból ékelten sikoltozást hallok. Atmegyek, hát ott áll a gyertyaöntő állig befagyva a fagygyús-kádba s a szakála egy jéghegy, a szeméi sirva pislákolnak s a teje tetején egy kinézer konty pamutbélből.

Kacagott erre a halál egy nagyot s azt mondja a szabónak:

— Hát mi a kívánságod?

— Hogy addig éljek, amíg az ablakom alatt az almafa újra kivirágzik.

A halál intett a kezével.

— Legyen. Tebát a vizszontlításra tavasszal!

A szabó ravaszul mosolygott s azon minutában kiszállt az ágyból, felöltözött, kiment a piacra, ott fogadott négy favágót s ezek azonnal hozzáfogtak a fa kivágásához.

Estére a halál fogesikorgatva állt meg a szabó ágya mellett.

— Rászedtél, de ezért meglakolsz!

— Majd kitudódik, — mondta a szabó s aztán nagy lelkinyugalommal a fal felé fordult és elaludt.

Reggel ahogy felkél s le akar szállni az ágyából, hát egy nagy almafát lát maga előtt.

Hívja erre a Miska inast.

— Hé, szögám, micsoda fa van itt előttem?

— Hol? — kérdi a fiu.

— Az ágyam előtt.

— Tán becsipett majszter uram? — kacagott Miska.

— Ahá! — ütött a homlokára a szabó — tudom már! Ez a halál műve.

Felöltözött aztán s leült dolgozni. Befűz a tüjébe, felteszi az okuláréját, varná a kabátot, de nem lehet. Nem a posztóba, hanem egy fa derekába akadt meg a tüje.

— Ejnye, hogy hetvenhét sündisznó simogassa meg azt a vén aszaltgomba halált! — mérgekedett a szabó — ez aztán befűtött nekem. Hát hogy fogok én megélni, ha nem tudok dolgozni?

— Hát mért nem varr, majszter uram? — kérdezte Miska. — Holnap érte jónnek a kabátért és pénzünk különben sincs már.

— Varrnék én! — sóhajtott a szabó — de nem lehet. Fába halad a tűm.

Miska azt hitte, hogy megbolondult a gazdája s ott hagyta, elment más helyet keresni magának.

A szabó pedig nagyon elbusulta magát, de e közben gondolt valamit. Összeszedelőzködött s elindult az erdőbe, a három kakasos boszorkányhoz, tanácsot kérni.

Ez a boszorkány egy barlangban lakott s a barlang szája előtt három fekete kakas állt őrt.

Ez a három kakas olyan tulajdonsággal bírt, hogy az egyik azt tudta: ami ma történik s ezt Jelennek hívták. A másik azt tudta: ami tegnap történt s ezt Multnak hívták. A harmadik végre azt tudta: ami holnap fog történni s ezt Jövőnek hívták.

Mikor a szabó oda ért a barlang elé, a három kakas elkezdett kukorékolni, mire benn a barlangban nagy csörgetés, ajtócsapkodás, duruzsolás, sístérgés, bizsergés, meg mindenféle hang lett hallható s az egyik kakas, a Muít, kiáltotta magát:

— Az a szabó van itt, aki rászedte a halált!

— S mit akar? — kérdezte a barlangból egy hang.

Erre a Jelen válaszolt:

— Másodszor is rá akarja szedni a halált!

— Jövő! — kiáltott ki ismét a barlangból egy hang — felelj, hogy lehetséges ez?

— Kukuriku jövendő,

Repülő szitakötő,

Csipő-csapó denevér,

Napsugárral föl nem ér,

Titkos-utkos éjszaka,

— Igen, ha visszaadná.

Viki pedig azalatt csak aludt mélységesen. Tőle ugyan ágyukat süthettek volna el, akkor se ébredt volna fel. S ezek csak a pillantásaikat cse-rélgették ki, csak a szemükkel beszélgettek. Hát nem is hallott semmit, csak aludt és álmodott.

Piros ajkai hirtelen szétváltak s mint valami pillangó a virág kelyhéből, kiröpült közülük egy szó, egy sóhajtság:

— Lonci!

Nem volt már maradása az öreg királynak.

— Édes jó feleségem, maradj itt a gyerekekkel s ha időközben fölébredne ez a fiu, hát minden jóval tartsátok, de valahogy szökni ne engedjétek, mert ugyan megharagzom. Nekem most el kell mennem valahová s ha Isten is úgy akarja, ahogy én, olyan kedvvel jövök vissza, hogy a ti órátokon is száz rózsza nyílik tőle.

Valami édes, szép reménység motoszkál az én szívemben s azt se tudom, sirmi szeretnék-e jobban, vagy nevetni.

Azzal ott hagyta a családját Viki mellett, maga meg hintóba ült és vágatott egyenest az ő legöregebb tarátjához, az egykori miniszteréhez. Az még most is élt, de nagyon öreg volt már s a fehér szakála leért a térdéig. De azért elég fűrgén tudott még a király elé sietni.

— Öreg barátom, tudod-e, miért jöttem?

— Tudom, felség!

— No már honnan is tudnád?

— Már pedig én tudom. Régen meghaltam volna már, ha ezt a percet meg nem kell várnom. De tudtam, hogy egyszer csak eljön felségem hozzám és számon kéri tőlem a fiát.

— Igaz, — bólintott a fejével szomorúan a király. Rossz és büszke voltam idáig s bár a szívem majd belehasadt, nem akartam neked elárulni, hányszor megbántam már gonosz elhatározásomat. Mikor a jó Isten gonoszágom dacára is megajándékozott egy leánykával, már akkor szerettem volna térden csuszni hozzád, hogy ke-

A bagolynek nincs farka,
Hogyha lenne, megtudná,
A jövendő mit hoz rád!
Kukuriku, riku, ri!...

Ilyen bolondot kukurikult a Jövendő, hanem volt is érte neki haddelhad! Kifutott a lingó-lógó nyaku háromszáz esztendő boszorkány a barlangból s a mankójával derekasan elagyabugyálta a kakast. Hozzá szidta is:

— Hebeburgya naplopó,
Beszélő és hallgató,
Félig vak, félig lát,
Ide ugrik, oda hág,
Azt hinnéd, hogy mindent tud,
Pedig éppen mit se mond!
Takarodj, elkorodj!...

Azután a szabóhoz fordult a boszorkány s kérdezte tőle, hogy mit kíván?

— Szeretnék egy olyan pápaszemet — mondta a szabó — a melyiken keresztül csak azt látnám, amit a szememmel eddig is láttam.

— Hm, hm — mondta a boszorkány — nagy kívánság, de hát majd meglássuk! Csakhogy ezt nem ingyen adjuk ám. Ezért az én két legkedvesebb szolgáltnak egy-egy köpenyegyet kell hogy varrjal.

— Szívesen varrok — mondta a szabó. Hol vannak azok a szolgálk, hadd veszek róluk mértéket.

— Mindent lát! Mindent hall! — kiáltotta el magát a boszorkány, mire két kis törpe emberke egy-egy égeren lovagolva, mint a szélvész termettek a boszorkány előtt.

— Uj köpenyegyet kaptok — mondta nekik a boszorkány — álljatok egyenesen, hadd vegyen rólatok mértéket a szabó.

Azután elhozta a szövetet, amelyből a köpenyegeket kellett kiszabni s a két törpét ott hagyta a boszorkány, hogy vigyázzanak a szabóra meg a szövetre, mert a szövetért — mondta a boszorkány — tudjátok, hogy az életetekkel vagytok felelősek.

A szabó aztán hozzálátott a dolgához s a két törpe leült vele szemközt és úgy vigyáztak a szövetükre, hogy majd kinézték a két szemüket.

A szabó pedig gondolta magában: ebből a szövetből muszáj hogy elcsaklizzak valamennyit, ha nem többet, legalább a kis ujjamra egy köpenyegnek valót. S elövette a pipáját a fójfája muskataly-dohányval megöltötte és rágyújtott.

Pompás szaga volt a dohánynak s a szabó olyan józuen pipázgatott, hogy a törpék össze-néztek s az egyik megszólította a szabót.

— Finom dohányod van!

— Szolgálhatok belőle? — kérdezte a szabó udvariasan.

— Szeretnénk, de nincsen pipánk. Nálunk nem szabad dohányozni.

— Oh, — felelte a szabó — pipával is szolgálhatok Történetesen a magamén kívül még két pipa van nálam. Ha akarjátok, odaadom.

— Jól van — mondták a törpék — amig

A szurtos királyfi.

— REGÉNY —

Az ifjúság számára írta:

KABOS EDE.

XIV. Hol a királyfi?

Egyszer csak a tiz esztendő királyleányka odacsuszott az atyja ölébe.

— Nézze csak, édes apám, suttogta halkán, milyen gyönyörű csillag van annak az inasnak a homlokán!

Megrázkódott az öreg király, megremegett a szép, fehérhaju királyasszony is. Valami homályos emlék suhant át a lelkükön, mint néma hatyu a tó vizén. S attól úgy meglájdult a szívük, hogy hirtelen megerezt a szemükből a könny. Jaj Istenem, csillag van a kis inas homlokán! És az öreg király valamikor régen azt mondta, hogy talán az a csillag egykor nyomra fogja vezetni és száz közül megismeri róla az ő fiát. Ha hinni merne most a csillagnak! Ha remélni merné, hogy az ő fia fekszik ott az ágyban s az ő fiát küldte a jó Isten, hogy megmentse az egész királyi családot! S miért ne higgye? Hiszen bádogosinas és ő bádogosinak szánta az ártatlan csópp gyermekét. S aztán, ha erősen ki is fejtett a fiu, de körülbelül olyan idős, hogy lehetne az ő elvesztett fia.

Egymásra néztek könnyeken keresztül a király meg a királyasszony. A pillantásaik mintha beszéltek volna egymással:

— Tudom, hogy mire gondolsz én jó uram.

— En is tudom, hogy mi melegíti a szivedet, én jó feleségem.

— Jaj, ha a jó Isten visszaadná a mi drága fiunkat.

ritsd elő a fiamat. De kötött a szavam s inkább szakadjon meg a szívem, gondoltam, semhogy a szavamot szegjem meg, én, a király.

Az öreg miniszter csak mosolygott.

— Hej, hej...

— De most, folytatta a király, nem állom tovább. Ma reggel egy fiu tört a palotamba s megmentette az egész családom életét. Mert a feketék már megint elrejtették egy pokolgépet s ma délbén talán már a levegőbe repültünk volna, ha ez a fiu nincsen. S úgy tudd meg öreg barátom, hogy ez a fiu — bádogosinas.

— Lám, lám — ráta fejt az öreg miniszter.

— Es nemcsak bádogosinas, de csillag is van a homlokán, szólt a király.

— Ejj no, csodálkozott a miniszter. Még megérem, hogy éppen a fia mentette meg felségtek életét.

— Hát iszen éppen azért nem állottam tovább. Bizonyosat kell tudnom. Kerítsd elő a fiamat, öreg barátom. Add vissza nekem és ha királyod vagyok is, még a kezdetet is megcsókolom érte halálból.

Elérezkenyedett az öreg miniszter és teli volt a szeme könnyel. Mikor ezek az ezüstös csóppek végigreszkettek a fehér szakállán, olyan volt, mint Tél apó, akinek jeggyöngyök csillognak a havas szakállában. S nagyon mozgékony lett egyszerre. A szekrényéhez sietett, valami csomagot vett ki belőle s egy-kettő, a király meg tán magához se tért amulásából, átöltözött a miniszter öreg koldusnak. Megint olyan volt, mint amikor a csópp királyfit elvitte volt a szomorú bádogosékhöz.

— Mit jelenten ez? — csodálkozott a király.

— Azt jelenti, hunyorgott a szemével huncutkodva az öreg miniszter, hogy megyek az unokámrát, akit odaadtam örökké egy bősületes házaspárnak. Mert nem úgy adtam ám, hogy a felséged fia, hanem hogy az én unokám. S a koldus unokájával nem is csináltak annyit tekető-

te varraz, addig mi pipázunk. Így jobban fog eltalálni az idő.

Es a két törpe rágyújtott.

Nem voltak dohányhoz szokva s eleinte köhögtek, tüszöngöttek tőle, majd meg úgy megszédítette őket, hogy azt sem tudták, hányadán vannak s ugyancsak megeredt a nyelvük és beszélgettek.

A szabó meg csak ezt akarta. Egyre kérdéseskedött:

— Először is hova fogtok menni ebben a mindentlátó és mindenthalló köpenyegben?

— A Gellért-hegyre — mondták a törpék — ahol a boszorkányok kaszinója van. Ott szokták elmondani egymásnak hogy mi történt boszorkány- és tündérorságban. Különbösen is egy nagy feladat vár reánk. Az üveg- király leányát, Csingilingit ellopta a tüz király s azt ígérte a leány apja a mi asszonyunknak, ha megkeríti a leányát, ad neki egy üveg vizet az „örök élet” kutjából.

— Tyhü, — gondolta a szabó — hisz ez kell nekem!

Azután elkészítette a köpenyegeket s amig akkora füstöt csinált maga körül, hogy látni se lehetett őt, hirtelen zsebre dugott egy nagy darab mindentlátó és mindenthalló szövetet, aztán köszönt és elment.

Most már megint úgy látott, szemén a boszorkánytól kapott pápaszeggel, mint azelőtt és meg hozzá zsebében volt a becses szövetdarab s erre ismét jökdébe kerekedett a mi szabónknak. Fűtőrésze várta meg az éjfélt, hogy elmehessen a boszorkányok gyűlésére s a sok fűtőrészes közben az éjfélt is elérkezett.

S hogy aztán mit hallott a szabó a Gellért-hegyen és hogy találta meg Csingilingi királykisasszonyt, arra aludjunk egy verset s a hetedik reggelen majd azt is elmondom.

Lux Terka.

KÜLÖNFÉLÉK.

Blanche.

I.

Rég volt már, rég, egy nyári délután
A hegyi erdőn járunk egymagán, —
S míg kezded a virágzedésbe fáradsz,
Elvesztettél egy margarita szálát . . .

Azóta már a könnyel öntözött
Virág is porrá lett szivem fölött,
És azt a sétát te is rég feledted . . .
De én még most is, most is hűn szeretlek.

II.

Díszes sétatéren, virágok közt járok,
Kördültem mosolygó, összebuji párok . . .
Zenezőt hoz a szél valahonnan távol,
Útjában elvegytél rózsák illatával.

riát, mint csináltak volna a király fiával. Hiszem, hogy azóta jóra való bádogost neveltek belőle. De azért mégis csak a felséged fia ő s hazahozom, ha Isten is úgy akarja.

— Új a hintómba, szólt a türelmetlen király. Ugy hamarabb megjöhetsz.

Nagyot nevetett a miniszter.

— No hiszen szép is volna, hogy ilyen rongyos koldusruhával királyi hintóba üljek! Még azt hinnék, bolond vagyok vagy inkább gonosztevő. Már én csak vagyogosan megyek, ha koldus vagyok. De felséged várjon itt meg, vagy menjen vissza a palotába. Hiszem, hogy egy-két óra múlva megjövök a gyerekekkel.

Mindenbe beleegyezett a király. Az öreg miniszter, akarom mondani, az öreg koldus meg elindult és mert az ő jó királyának akarta az utolsó s talán legnagyobb szolgálatot megtenni, hát olyan fűrgén tudott menni, mintha legalább is husz esztendővel fiatalodott volna meg. De maga is égett a kíváncsiságtól, hogy újra lássa azt a gyermeket. S ha szigorúan tartotta is magát a király parancsához, ha nem is tudakolta soha, minek híjják azt a bádogost, mit csinál a királyfi, él-e, meghalt-e? — de az utat nem felejtette el s egy óra se telt bele, már odatalált.

Csöndesen nyitott a bádogosék szobájába.

— Isten jó nap — mondta alázatosan.

— Hej elkélne egy jó nap — sóhajtott rá a bádogosné s a miniszter ugyan megijedt, mert most is olyan nagy szomorúságban találta a bádogosékat, mint valamikor régen, mikor a gyereket hozta nekik.

Bors uram egy karosszékekben ült, dühösen szivta a pipáját s úgy kérdezte:

— Mi járatban volna, bátyámuram?

— Egy fiut adtam kigyelmeteknek most tizenegyre esztendőre, az unokámat. Hát érte jöttem volna, hogy lássam meg egyszer.

Hej de keserves rivásra fakadt most Borsné asszonyom:

És egy virággyuban, kivül a gyepszelen
Egy szál margarita megvonul szerényen . . .
Egyebet sem látok, csak azt az egy szálát —
Rád gondolok és a szemem könnybe lábad.

Meserathim.

A pénz.

— Magyar közmondások. —

Érdekes, hogyan nyilatkozik a józan magyar nép közmondásaiban a pénzről, erről a hatalmas mozgató erőről, amely — az ő szavai szerint — mindennek anyja, apja.

A magyar nép már régen fölismerte azt a kellemetlen igazságot, hogy a mai világban a pénz beszél, kutyát ugat. Éppen ezért minden ember pénere kiált; mert hiszen egyre-másra elkel a pénz és ha tetszik, arannyal könnyen nyithatsz zárt. Sőt annyira feltétlenül szükséges eszköz a pénz, hogy bőrével fizet, kinek pénze nincsen. A mai viszonyok között mindennek hiával van az, kinek pénze nincs; mert bizony pénz nélkül meg nem forr a dolog. Száz ember közül kilenvenkilenc azt az elvet vallja, hogy nincs szebb szó az arany csengésénél, éppen ezért az a kinek pénze van, mindent végre is vehet, míg viszont az ember pénz nélkül: vak bot nélkül.

A magyar nép szinte heneogva mondja egyik közmondásában, hogy jobb egy erszény, mint két barát, pedig ő is jól tudja, hogy a barátság és a pénz rendszerben nem választhatók el egymástól. Ezért a gazdag könnyen lel barátot, sőt neki akárki is rokona, viszont a szegénynek senki sem barátja, sőt a koldusnak még önmaga sem barátja.

A pénzzel meg lehet vesztegetni az állami hatalmat is, mert hiszen aranykeréken forog a törvény és ezzel szemben az arany fegyver néha többet győz a vasnál. Még az ügyvéd működése is tisztán a pénz szavától függ a magyar nép szerint, mert prókátornak szája aranykulcsal nyílik, viszont ha peng az arany, bátran hallgat a prókátor. Sőt — ami a lehető legnagyobb baj — a földi igazságszolgáltatást is részrehajlóvá teszi a pénz: a bűnös jól vesztí pénzt, mikor a bírónak adja, mert hiszen nincs vétkes a gazdag embernek.

De hogyan is lehetne ez másképp, mikor még a tulvilági hatalmak sem tudnak ellenállani a pénz befolyásának? Hiszen a pokol és a menyország egyaránt meghódolnak az arany hatalma előtt; pénzzel meg lehet kerülni a gonoszt, másrészt pedig, akinek pénze van, menyországot is vehet.

Amde nemcsak az igazságot pótolja a pénz a földi és tulvilági hatalmakkal szemben, hanem a mindennapi társeséletben még sok egyebet is nélkülözhetővé tesz. Így például a mai világban az, kinek téli az erszénye, elég tudós és bizonyára boldogulni is fog az ilyen, mert a modern korban a gazdag pénzzel, a szegény ésszel megyen valamire. Sőt a magyar nép életbölcsessége felismerte azt a tapasztalati igazságot is, hogy az utazásnál minden Baudeckernél többet ér

— Oh, oh, az unokáját szeretné még egyszer látni! Oh, teremtet szent atyám, hogy éppen ilyen rosszkor jön! Oh, szépséges Jézusom, de nagyon megvertél minket!

— Csak nincs baja? — reszketett az öreg koldus.

— Nem, nincs baja, csak éppen azt nem tudjuk, hol van! — jajgatott a bádogosné. Három nappal ezelőtt eltűnt és hiába keressük, hiába várjuk, bizt az eltűnt. Oh, ou, pedig micsoda helyre fiu volt — nyöszörgött Bors Mihályné.

A bádogos csak szivta dühösen a pipáját.
— Ne nyöszörgj asszony! Nem összeeszőp az már, majd csak megkerül.

Az öreg miniszter reszketett a koldusruhában. A királyra gondolt, aki olyan türelmetlenül várja. Hát haragosan fakadt ki:

— No hiszen, szépen ügyltek az én drága unokámra. Már most úgy haljak meg, hogy sohasem lássam többé? Nekem a fiu kell, most mindjárt kell, teremtsék elő!

Bors Mihály uram rászólt:

— Ne jajgasson kend. Ugy ügyltünk az unokájára, hogy a király fiára se különben.

— No azt ugyan megadta kend! Hiszen éppen a király fia volt az a gyerek s most a király sirva keresi. Azért jöttem ide!

Most már Bors Mihály uramnak is elállt a lélegzete. Mialatt az öreg koldus leleplezte magát, hogy ő bizony nem koldus, de miniszter s hogy az a fiu nem az ő unokája, de a hatalmas király gyereke, akire megharagudott a születésekor, mert hetedik fiu volt: Bors Mihályné asszonyom egyszerűen megmeredt, a bádogos meg kiejtette szájából a pipát. Hogy Viki a király fia! Hogy az a szurtos inas királyfi! Hogy ők a király gyerekeit nevelték! S most a király keresi rajtuk és nem tudják előteremteni!

Ot pere mulva teli volt az utca.

— Bors Viki a király fia!

A miniszter csak annyit hallott a nagy ri-

adalmóból, hogy a királyfi Bors Vikinek hívják. Aztán rákiáltott a halálra remült bádogosokra, hogy nyakukra küldi a királyt és — hiphopp — visszasietett a királyhoz.

Az már hazament a családjához és azzal együtt leste a bádogosinas ébredését. Mert még mindig aludt Viki a király ágyában.

A miniszter úgy rohant be a palotába:

— Hol van a király?

— Ide, ide — szólt le az ablakon keresztül a király s reszketett a nagy izgalomtól. Elebe sietett az öreg miniszter, hogy hát hol van a fiu?

— Eltűnt.

— Eltűnt?

— Három nappal ezelőtt. De doboltassa ki felség az egész országbán, ültesse lóra minden katonáját, meg kell találni valahol Bors Vikit. Mert Bors Viki a neve mostan.

A királynak olyan ismerősnek tetszett ez a név. Mintha már hallotta volna valahol. De nem jutott eszébe, mikor; csak ismételte a nevet s a királyasszony, hat királyfi, egy királylányka mind egyszerre kiáltotta:

— Bors Viki!

Attól a kiáltástól fölébredt az alvó. Egyszerre talpon termett. Megdörzsölte a szemét és csodálkozva kérdezte:

— Ki kiáltotta itt a nevemet?

— A te nevedet? — hangzott egyszerre minden aiktól.

— Bors Viki én vagyok!

A királyné leestett a lábaihoz, mintha meghalt volna, a királyfiak ujjongva álltak körül, az öreg miniszter mélyen meghajolt, az öreg király pedig sirva ölelte át a csodálkozó bádogosinast, aki egy bűtut nem értett az egész dologból. Csak állt, a király pedig sirva, remegve, boldogan suttagta a fölébe:

— Fiam, én legdrágább, legedesebb gyermekem . . .

(Folytatása következik.)

az egyetlen népszerű világnyelv: az arany csörgése, s a legjobb utatárs a téli erszény.
Általában minden óhajtsunk, vágyunk teljesülése a pénztől függ, mert bizony győzedelmes a pénz, az megszédíti a parasztot is. Éppen ezért a magyar nép azt a gyakorlati tanácsot adja, hogy nyisd meg az erszényt és meg lesz, amit kívánsz.
Ime, ilyen szomorú igazságot hirdetnek a magyar közmondások a pénz hatalmáról.
Dr. Simon Vilmos.

+ A siketnémák hallása. Ellentmondásnak látszik, de ez a látszat csal. Mert téves az a közkeletű vélemény, hogy a siketnémáknak éppenséggel semmi hallásuk nincs. Ezt a tévedést helyesbíti egy igen érdekes tudományos mű, mely A siketnémák hallása cím alatt nemrégben jelent meg a német könyvpiacra. A munka szerzője, dr. Bezold, egy igen ötletes kísérletező készüléket talált föl és ezzel bizonyította be most idezett állítását. A készülék hosszú sorozatban feleleli mindazokat a hangnemeket, melyek iránt a normális emberi fül fogékony. E hangskála segítségével azután 79 siketnémának hallóképességét vizsgálta meg dr. Bezold, és a következő eredményekre jutott. A 79 siketnéma közül csak 15 volt teljességgel süket és a 158 fül közül csak 48 volt abszolút fogékonytalan minden hangvibráció iránt. Behatóbb vizsgálat beigazolta azután azt is, hogy a 110 fül csakis a hangok bizonyos sorozata iránt maradt érzékeny, ellenben másféle hangokat képesek voltak felismerni és egymástól megkülönböztetni. Jellemző, hogy e fogyatékos hallással sujtott szerencsétlenek a magasabb hangok iránt több fogékonytágot mutattak, míg a mély hangokra sokkal kevésbé reagáltak. Ezt a végeredményt a szerző a siketnémák tanítóinak annál is inkább ajánlja figyelembevételre, mert az megkönnyíti a nyelvoktatást. A siketnémák oktatásánál ugyanis ügyelni kell arra, hogy azok a betűk, illetőleg hangok, melyeket a siketnémák az ajkmozgás után tanulnak meg: kapcsolatot hozassanak azokkal a hangokkal, amelyeknek befogadására képesek. Más szóval: a Bezold-féle fölfedezés révén a siketnémák tanítási rendszere nem lesz kénytelen kizárólag az ajkak mozgásának megfigyeléséből álló módszerre szorítkozni, hanem képes lesz felhasználni a természet e mostohagyermekének fogyatékos hallóérzékét is.

+ A telepátia. Lombroso, a turini pszikiater, a Studi Psichici című lapban egy cikk keretében több telepátikus esetet mond el, amelyek közül különösen az egyik vezetes. Tanuk bizonyítják, hogy dr. Cesesia, comoi orvos a comoi kiállítás legférgését, amely július 8-án volt, már február 4-ikén megérezte, s azóta a tűvézés mint látomány sokszor megjelenik előtte. Ránézve különben nagy haszonnal is járt ez a megézés, mert összes biztosítási részvényein, amelyeknek százötvenezer frank értéke volt, idején tudott.

† **Miniszterek kivégzése.** A menyei birodalomban úsdíktől fogva mandarint s egyéb nagyjait legfeljebb a haragvó császár fejeztetett le, de a bíróság soha. Annál nagyobb a megrökönyödés most Kínában, amikor a szövetségesek nem kímélik a legnagyobb méltóságokat sem. ha közülől, hogy az európaiak ellen nagy bűnököt követtek el. Csi-hszü igazságügyminiszter és Hszü-cseng-ju államtitkár is rosszul jártak. Az előbbi a japánok fogták el, mikor Pekingbe bevonultak, de megengedték neki, hogy őseinek áldozatot mutathasson be s egyidőre haza távozzék. Becsületszavára fogadta, hogy visszatér, de nem tette, hanem e helyett Csing hercegehez ment tanácsot kérni. Az európa-barát herceg azt tanácsolta neki, hogy tekintettel sok bűnre, legjobb lesz, ha megöli magát. Ezt a jó tanácsot Csi-hszü nem fogadta meg, hanem egyideig bujkált s azután, mintha mi sem történt volna, visszatért a palotájába. De a japánok másodszer is elcsípték s átszolgáltatták a szövetségeseknek. S ha már öt letartóztatták, letartóztatták a jobbkezt is, Hszü-cseng-ju államtitkár. A császár eleinte csak azzal akarta őket megbüntetni, hogy letezi a hivatalukból. Persze a szövetségesek nem elégedtek meg s a császár kénytelen volt őket a kínai bíróságoknak átadni, amelyek ezután lelejeztették őket, a szövetségesek szigorú ellenőrzése mellett. Hogy helyettük árthatnak kulikat rövidítsenek meg egy fejjel. Mind a kettőnek családja nagy összeget adott a hóhérnak, hogy a lelejezés után nyomban varrja a testhez a fejet, nehogy fej nélkül menjenek a túlvilágra. Kínai hit szerint ugyanis az ember csak akkor hal meg, csak akkor megy ki belőle a lélek, ha a test már teljesen kihűlt. A hóhér és pribékjei becsületesen teljesítették is ezt a megbízást; a lehullott fejet nagy sietséggel, mohón visszavarrták a helyére. Borzalmas látvány volt s a kínai csöcselék ámulva nézte azt a bihatetlen dolgot, hogy nagy mandarinok lelejezése is lehetséges.

† **500 tallér egy oszokért.** Königsbergben egy Friedrich nevű jókedvű polgár keresvesen megjárta, amiért egy fiatal lánytól oszokot kért. Együtt sörözött ugyanis ezelőtt két évvel egy königsbergi vendéglőben Bauer és Endering nevű barátjaival. A sörözés éjféli után is még vígan folyt, amikor megjelent Bauer leánya és hazahívta apját. Friedrich a leánytól egy oszokot kért. A lány természetesen nem akart mindjárt az első szóra adni. Friedrich erre tréfás ígéretekkel tett és végre azt mondta a lánynak, hogy ha ad egy oszokot, amikor nagykoru lesz, kap 500 tallért. A leány apja is beleegyezett a csókba és Friedrich meg a leány kézáddal kötötték meg az alkut. Aztán elcsatant két csók. Az egyiket Friedrich adta, a másikat a leány.

Időközben nagykoru lett a leány és kérte az 500 tallért. Friedrich erre sajnálni kezdte, hogy a leány oszokjárt ennyi pénzt ígért és a dolgot úgy akarta elintézni, hogy visszaadja a leánynak a oszokot. Természetesen a leány ebbe nem egyezett bele és be-

pörölte Friedrichet. A törvényszék a leánynak, aki megesküdött arra, hogy komolyan tartotta az alkut, megítélte az 500 tallért.

† **Orosz tréfa.** Pétervár előkelő köreiből megdöbbenéssel sutognak egy olyan tréfáról, melyet Wittgenstein herceg (a Kaukázus meghódítójának fia) április eisején éjfélokor engedett meg magának, még pedig a szent szinódus emőkével, a rettegett Pobjedonozscoevvel szemben. Wittgenstein herceg aki eddig a cár testőrgárdájának tisztje volt, mulatozás közben kissé mámoros hangulatban telefonon szólította föl a hatalmas főprokurátort. Fe hívására az volt a válasz, hogy ő excellenciája már alszik. Erre viszont azzal felelt a herceg, hogy költsek fel a kegyelmes urat, mert ő a cár megbízásából, akar vele valamit közölni. Kis vártatva megjelent a szócsonél az álmából fölzatva főprokurátort, akinek azután a tréfás fiatal herceg csak ennyit mondott:

— „Az atya, fiú és szent-lélek nevében. aludjék Excellenciád tovább.”

A cár megfelelő szigorúsággal honorálta ezt a tréfát. Wittgenstein herceg kénytelen volt levetni a lényes testőrgárdatiszti egyenruhát és elzarándokolni a Kaukázus egyik unalmas lészkébe.

† **Összintó részvét.** Zsilip ur így szól az inasához:

— Minden reggel menjen el Vajda urékhöz és tudakozódjék Vajda ur állapota után. Szegény nagyon beteg.

— Igenis, nagyságos ur.

— Aztán nem szükséges mindig jelentést tennie róla... nem nagyon törődöm az egészséggel...

KÖZGAZDASÁG.

Ipar és kereskedelem.

A **Budapesti Villamos Városi Vasut Részvénytársaság** ma délelőtt tartotta X-ik évi rendes közgyűlést dr. Falk Miksa elnöklésével. Elnök üdvözlő a szép számmal megjelent részvényeseket és megállapítja a közgyűlés határozatképességét. Jelen van 24 részvényes 21400 darab részvény képviselőben 886 szavazattal. A jegyzőkönyvet dr. Hajós közjegyző helyettes vezeti és Wellisch Alfréd és Winter Lajos hitelesíti. Az igazgatósági jelentés szerint a társulat a vasúthálózatot két új vonallal bővítette ki. Az egyik az Akadémiától a Petőfi-térig terjed, a másik a mester-utcai vonal. Koosialonmányát husz új mintájú mozgó-tengelyes, motor nélküli való vaggonnal bővítette ki. Tervbe vette a társulat a mester-utcai vonalak az új szer-közvágóhidig való meghosszabbítását, a Baross-utcai vonal még nem teljes második vágányának lefektetését, ugyanennek a vonalnak az Egyetem-térről

az Eskü-téri hidig való továbbvezetését és az Eskü-tér és a Petőfi-tér között még hiányos dunaparti vonalnak kiépítését. Fölemlíti a jelentés azt is, hogy a Közúti Vaspálya Társasággal kölcsönös átszálló-forgalmat rendeztek be a pesti oldalra és ezt a nyár folyamán a budai oldalra is kiterjesztik. Az 1895-ben létesített hivatalnok és alkalmazottak nyugdíjalapja kamatostól ma már 136 019 K. 61 fillérre rug. Az alkalmazottak betegsegítő pénztárának 954 tagja van és 30.399 K. 34 fillért tevő vagyonnal rendelkezik. Az évi mérleg szerint, az összes kiadások levonása után, a mult esztendőről áthozott 46 420 K. 75 fillérrel, 893.474 korona 73 fillér áll a közgyűlés rendelkezésére. Ebből osztaléokra 818.000 K. v. i. részvényenként 14 koronát fordítanak, a tartalékalapra 18.412 korona 70 fillért, a hivatalnokok nyugdíjalapjára 10,000 koronát jutalékokra 26.825 korona 40 fillért, míg a fönnmaradó 24.436 korona 63 fillért új számlára írják. Az osztalékokat hétfőtől kezdve fizetik ki. A közgyűlés a jelentést egyhangulag tudomásul vette, a fölmentést megadta és Wellisch Arnold részvényes indítványára jegyzőkönyvi köszönetet szavazott az igazgatóságnak. különösen botfai Hübös József királyi tanácsos vezérigazgatónak, ki minden idejét a vállalatnak szenteli, kit minden ünnepen és vasárnapon a forgalom lebonyolításánál a vonalakon látanak és aki ezzel egyidejűleg a közügyeket szolgálja. Falk Miksa elnök kijelenti, hogy a vezérigazgatónak mondott köszönethez a közgyűlés minden egyes tagja szívesen járul hozzá. Sajnálattal emlékezik meg az elnök Scheyer György igazgatósági tag elhunytáról. Végül a választások történtek meg és Hartenstein Zsigmond királyi tanácsos indítványára egyhangulag bevalásztották az igazgatóságba: Schweiger Henriket és Tódesco Lajost, (új.) A felügyelő bizottságba Gaszner Béla dr., Mansfeld Rikárdot és Dóczy Ignácot (új) rendes tagnak, Winkler Gézát (új) póttagnak.

A Schlick-féle Vasúti-és Gépgyár-Részvénytársaság ma délután tartotta XXXII-ik évi rendes közgyűlést gróf Dessenffy Aurél elnökléte alatt. Fajdalommal jelentette be az elnök, hogy Pfeifer Ignác, a társaságnak hosszú évek során át volt buzgó igazgatósági tagja elhalálozott. Indítványozza, hogy az emlékezetét jegyzőkönyvileg örökítsék meg. (Helyeslés.) Az igazgatóság jelenti, hogy a mult évi zárószámadás szerint, az üzletév 224,946 K. 94 fillér veszteséggel járt. Ez azonban nem az elmúlt év üzletmenetéből származott, hanem nagyobb mértékű leírások következtében állott elő, amelyeket a mérleg szoliditása érdekében foganatosítottak s azért, hogy a régebbi időkből fönnmaradt üggrő tételek a későbbi üzleteredmények alakulására hátrányos beelőlyással ne legyenek. A leírások címén összesen 342.703 korona 20 fillért számolt el az igazgatóság a folyó év terhére s csak így mutatkozhatik a 67.758 korona 26 fillér haszonnal szemben mégis veszteség. Az igazgatóság, a gyár hasonló nemű osztályainak az egybeolvasztásával, a műhely-vezetés egyszerűsítésével s az üzemi költségek apasztásával biztosította a jutányosabb

REGÉNY.

Cine mintye.

— REGÉNY. —

Írta: DÓZSA ENDRE.

26

Nincs olyan nemzedékekről nemzedékekre átszálló setét gyűlölet, mint az enyém ellene. Nincs olyan vérbe oltott fogadalom, mint a hogy én felfogadtam, hogy setét árnyéka leszek, mely megkínozza szívét. Jelehervasztja orcait, de meghalni nem engedi. Béka akarok lenni, de mérget veszek lehelletembe és úgy köpködöm és addig köpködöm a Szent János-bogarát, amíg nem lesz fénye. Szövetségestárs kell, azért akarom, hogy udvaroljon neki.

— Magában egy román nő vére foly... Ennyi kárhozott megadja az üdvösséget nekem, parancsoljon velem, kész eszköze vagyok...

— Ha maga, Romulus, képes lesz Zelmát oly örületes szerelemre ragadni, mint engemet tudott és aztán nőül veszi, hogy közelemben lenni jogcime legyen, ha azután szívébe lopja ellenem a féltékenységet zöldszemű szörnyetegét, ha látom, hogy leskelődik az összehajló árnyékra, felugrik nyoszolyájáról, hogy hallgassa a maga lépteinek távolodó neszt... Mikor fájdalmában belesir a késő éjszakába... akkor... akkor megcsalhatja... velem.

— Ezt, ezt reméltem... ezt vártam... ezt akartam én... És ha homloka körül ott van az örök szendeség koszorúja, letépm és sirba tiprom azt és ha szíve körül jégpáncélja van, a mi kárhozatunk lángjával felolvasztom... de enyém lesz és megcsalom... hogy te enyém légy édes, édes Leoniem!...

Radniszky őrnagy kilépett az ablak mellől, de nem nézett sem Djerbuleskura, sem Rodvitz grófnőre. Valami mély megvetés vett erőt rajta, nem tudott rájuk nézni. Háta megett hangya öket a terem közepének tartott. Rodvitz grófnő nem láthatta, Djerbulesku is csak egy pillanatra.

— Ki volt ez az ur? kérdezte nem csekély felindulással Rodvitz grófnő — ez mindent kihallgatott.

— Egy osztrák törzstiszt, — de előttem teljesen ismeretlen, alig láttam valamit arcából.

— Aggódom, hogy elárultok magunkat.

— Alig hiszem, mert vagy a mi körünkben való ember és akkor, ha hallott is valamit, az vele a sirba száll, nehogy rámondják, hogy hallgatott. Vagy nem az és akkor csak annyit, mint a levegő, amely szintén mindent hallott, de nem ér semmit vele.

— Menjen csak gyorsan utána, keresse meg, járjon végre, ki volt, legalább mégis megtudjuk, kitől kell ezután óvakodnunk.

Djerbulesku felugrott helyéről, de a táncoló tömegben Radniszkyt szem elől veszítette és sehol sem találta rá. Nem ismerte meg akkor sem mikor Gótttersen Zelmát a forgó párok közt ki-várta és éppen a Radniszky őrnagy kezéből vette át. Pedig Radniszky őrnagy hideg tekintetéből, melylyel végignézte, kiolvashatott volna valamit.

— Foglalkozva van a kotlíónra? — szólította meg Zelmát tánc közben Djerbulesku. — Különbösen mit is kérde, mikor még a túrjaihoz is csak pártfogással lehet jutni.

— És ki a maga pártfogója nálam?

— A régi családi hagyomány, hogy szeretnünk kell egymást. En ehhez ragaszkodom. Láthatja, hogy úgy kísérem, mint az árnyék, holott maga, mint egy játszi sugar, mindegyre elszalad. Vérébaj ez nálam, hogy a Gótttersen-lány más nekem, mint a többiek.

— Gombház, ha leszakad lesz más!...

— Mi románok csak egyszer élünk, csak egyszer halunk meg és csak egyszer szeretünk.

Góttfersen Zelma megütődve nézett fel Djerbuleskura, a hang melegsége szokatlan volt. A keringőben éppen melletteg halsadt el Rodvitz grófnő egy diplomatával. Kihívó és biztató tekintetet vetett Djerbuleskura.

Zelmának úgy tetszett, hogy az előbbi nyilatkozatot köszöni meg. Djerbulesku mosolya és visszatérintése elárulta, hogy habár neki mondta, de Rodvitz grófnőnek szánta. Valamit mégis mondani kellett. — Bofila persze nem volt román? kérdezte gunyosan.

— Hát a pletyka már ide is eljutott? mentegetőzött nem kis zavarral Djerbulesku. — Nem tagadhatok, hogy némém könnyelmű volt, mikor egy medvetáncolatával megszökött...

— Es mikor attól is megszökött — egészítette ki Zelma. Látna, a pátoz nem ér semmit, vannak jó aszszonyok, kik az ember hozzátartozóinak intím dolgait kifécsérik. A románok szerelme is lehet ilyen, lehet olyan, de más dolog szeretni és más dolog úgy szeretni...

— Es ha én úgy szeretném? —

— Mikor nem volna ily vidám!

— Miért?

— Mert élni, halni és szeretni én igazán csak egyszer tudok.

Helyőkre érkeztek Djerbulesku Zelma utolsó mondatánál megérezte a hangnak valami bánatos színezetét, de nem tulajdonított neki semmi jelentőséget. Sokkal önteltebb volt, minthogy át-érezte volna, hogy ez a nyilatkozat vallomás, de nem neki szóló vallomás.

Mikor meghajította magát, udvariasan kérdezte:

— Mikor eszközöl ki az én pártfogóm a bárónőnél részemre egy kotliót.

(Folytatása következik.)

produkciónak előfeltételeit. De új gép-berendezéseket is szereztek be, hogy a jobb idők beálltával a válságot munkakifejtésük mi sem állhat utójában. Az üzlet pangása különben még egyre tart s különösen az építőszakban. A hivatalnokok és a művezetők részére létesített nyugdíj-egyesületnek 67 tagja volt s az egyesületi vagyon, az előző évi 291.816 korona 34 fillérral szemben 316.076 korona 12 fillérré növekedett. A közgyűlés a jelentést tudomásul vette s a fölmentvényt megadta. Elhatározták, hogy az igazgatóságban megüresedett helyeket legközelebb töltik be, amikor is Láng Lajos annak a közöhatásnak adott kifejezést, hogy a sorsolás utján most kilépett gróf Desseffy Aurélt ismét üdvözölhetik az igazgatóság tagjainak a sorában. Végül a felügyelő bizottságba újból megválasztották Radocza Jánost, Szitányi Gézást és Czettel Gyulát.

Terpentinolaj. (Kalmár Sándor cég jelentése.) Az irányzat lanyha és a kedvtelen hangulatot nemcsak a külföldi piacok csökkenő jegyzései, hanem még a szükséglet minimális volta idézi elő. Mai nagybani jegyzések: 50-51 korona 100 kg-igként ingyen hordókban készpénzfizetésre az Budapest. Egyes hordók 1 koronával drágábbak.

Szesszárak. A kontingens nyersszesz ára Budapest 42.— korona pénzben, 42.50 korona áruban. Bécsben 41.— korona pénzben, illetve 41.20 korona áruban.

Budapesti sertés-konsumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál lévő székes-lővárosi sertés-konsumvásár aranyozási 1901. évi április 13. Készlet 200 darab. Erkezett 19 darab. Összesen 219 darab. Eladott 100 darab. Maradt 72 darab. Napi árak: 120-180 kilogramm súlyban 90-92 koronáig, 220-280 kilogramm súlyban — koronáig, 320-380 kgr. súlyban — K-ig. Öreg nehéz páronként 400-500 kiűs 76-82 koronáig. Malac — kgrig — koroná. A vásár hangulata lanyha volt.

A budapesti gabonátözsde.

Budapest, április 13.

Mérsékelt kínálat és korlátolt kereslet következtében csak 12.000 métermázsza buza került forgalomba 2 1/2 fillérral olcsóbban. Rozs iránt csekély volt az érdeklődés. Tengeri nyugodt, néhány fillérral alacsonyabb.

Eladott:
Buza. Tiszavidéki: 100 mm. 78-5 k. 7 K. 95 f., 100 mm. 79-5 k. 7 K. 92 1/2 f., 200 mm. 79 k. 7 K. 90 f. 100 mm. 78 k. 7 K. 85 f., 100 mm. 77-5 k. 7 K. 80 f.

Pestvidéki: 200 mm. 77 k. 7 K. 77 1/2 f., 200 mm. 77 k. 7 K. 70 f.

Becskeréki: 3960 mm. 76-4 k. 7 K. 65 f., 4400 mm. 76-3 k. 7 K. 55 f.

Bácskai: 100 mm. 74 k. 7 K. 55 f.
Erdélyi: 200 mm. 77 k. 7 K. 67 1/2 f.
Baktári: 1000 mm. 76 k. 7 K. 57 1/2 f.

Mindegyik három hónapra.
Rozs: 200 mm. 7 K. 60 f., 100 mm. 7 K. 65 f.

Készpénzfizetés mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru-és értéktözsde szokásai szerint készpénzben 50 kilogrammonként, — A minőség hektoliterenként és kilogrammonként.

| B u z a | Kilós | Kilogramm Ára | | Kilós | Kilogramm Ára | |
|--------------|-------|---------------|-------|-------|---------------|-------|
| | | K.-tól | K.-ig | | K.-tól | K.-ig |
| Tiszavidéki | 70 | 7.45 | 7.55 | 70 | 7.50 | 7.60 |
| " | 75 | 7.50 | 7.60 | 75 | 7.55 | 7.65 |
| " | 77 | 7.55 | 7.65 | 77 | 7.60 | 7.70 |
| " | 78 | 7.60 | 7.70 | 78 | 7.65 | 7.75 |
| " | 79 | 7.65 | 7.75 | 79 | 7.70 | 7.80 |
| Fehérmegyeri | 70 | 7.30 | 7.40 | 70 | 7.35 | 7.45 |
| " | 75 | 7.35 | 7.45 | 75 | 7.40 | 7.50 |
| " | 77 | 7.40 | 7.50 | 77 | 7.45 | 7.55 |
| " | 78 | 7.45 | 7.55 | 78 | 7.50 | 7.60 |
| " | 79 | 7.50 | 7.60 | 79 | 7.55 | 7.65 |
| Pestvidéki | 70 | 7.30 | 7.40 | 70 | 7.35 | 7.45 |
| " | 75 | 7.35 | 7.45 | 75 | 7.40 | 7.50 |
| " | 77 | 7.40 | 7.50 | 77 | 7.45 | 7.55 |
| " | 78 | 7.45 | 7.55 | 78 | 7.50 | 7.60 |
| " | 79 | 7.50 | 7.60 | 79 | 7.55 | 7.65 |
| Bánági | 70 | 7.30 | 7.40 | 70 | 7.35 | 7.45 |
| " | 75 | 7.35 | 7.45 | 75 | 7.40 | 7.50 |
| " | 77 | 7.40 | 7.50 | 77 | 7.45 | 7.55 |
| " | 78 | 7.45 | 7.55 | 78 | 7.50 | 7.60 |
| " | 79 | 7.50 | 7.60 | 79 | 7.55 | 7.65 |
| Bácskai | 70 | 7.30 | 7.40 | 70 | 7.35 | 7.45 |
| " | 75 | 7.35 | 7.45 | 75 | 7.40 | 7.50 |
| " | 77 | 7.40 | 7.50 | 77 | 7.45 | 7.55 |
| " | 78 | 7.45 | 7.55 | 78 | 7.50 | 7.60 |
| " | 79 | 7.50 | 7.60 | 79 | 7.55 | 7.65 |

| Egyéb gabonafajták | | Kilós | Kilogramm Ára | |
|--------------------|-----------------|-------|---------------|-------|
| | | | K.-tól | K.-ig |
| Rozs | uj elősöröndű | 70-72 | 7.50 | 7.60 |
| " | másodsöröndű | | 7.40 | 7.50 |
| Arpa | sakarmány | 60-62 | 6.25 | 6.35 |
| " | őszinti való | 62-64 | 6.00 | 6.20 |
| " | sörtőzésre való | 54-56 | — | — |
| Zab | uj elősöröndű | 30-41 | 6.50 | 6.70 |
| Tengeri | bánági | | — | — |
| " | másodm | | — | — |
| Repece | uj káposzta | | — | — |
| " | bánági | | — | — |
| Köles | | | 5.10 | 5.20 |

A határidőszámla folyamán a következő kötések történtek:

| | |
|------------------|--------------------------|
| Buza áprilisra | 7.50-7.48-7.49-7.50-7.48 |
| Buza májusra | 7.59-7.57-7.58 |
| Buza októberre | 7.63-7.64-7.63-7.64 |
| Rozs áprilisra | 7.75-7.76-7.78 |
| Rozs októberre | 6.65-6.66-6.67-6.68 |
| Zab áprilisra | 6.69-6.70-6.68 |
| Zab októberre | 5.60-5.62 |
| Tengeri májusra | 5.19 |
| Tengeri júliusra | 5.32-5.33 |

Déli egy órakeret a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:

| | | | |
|--------------------|-------|-----------|-----|
| Buza áprilisra | 7.48 | pénz 7.49 | áru |
| Buza májusra | 7.57 | " 7.53 | " |
| Buza októberre | 7.63 | " 7.64 | " |
| Rozs áprilisra | 7.76 | " 7.77 | " |
| Rozs októberre | 6.67 | " 6.68 | " |
| Zab áprilisra | 6.70 | " 6.72 | " |
| Zab októberre | 5.63 | " 5.65 | " |
| Tengeri májusra | 5.18 | " 5.19 | " |
| Tengeri júliusra | 5.32 | " 5.33 | " |
| Repece augusztusra | 12.50 | " 12.60 | " |

Delután fél 5 órakor zárul:

| | |
|----------------------|-------------|
| Buza áprilisra | 7.53-7.54 |
| Buza májusra | 7.59-7.60 |
| Buza 1901. októberre | 7.64-7.66 |
| Rozs áprilisra | 7.77-7.78 |
| Rozs októberre | 6.67-6.68 |
| Zab 1901. áprilisra | 6.69-6.70 |
| Zab októberre | 5.62-5.64 |
| Tengeri májusra | 5.19-5.20 |
| Tengeri júliusra | 5.31-5.32 |
| Repece augusztusra | 12.50-12.60 |

A budapesti értéktözsde.

A mai előtözsde magasabb külföldre kedvezőbb irányzatot tart elénk, minek folytán a tegnapi utótözsden felbukott olcsóbb árfolyamok fellelő rektifikáltak. A forgalom mérsékelt maradt mindazonáltal.

A helyi piac némileg el volt hanyagolva.

A déli tőzsde csekély váltokozás után megállapodott.

A helyi piac kedvtelen, a járadékok elhanyagoltak s a valuták merevbegek voltak.

Az előtözsde előbb javult utóbb gyengébb.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 717.—718.—, Osztrák hitelrészvény 702.75-704.75. Államvasút-részvény 697.75-700.50. Rimamurányi 503.—509.50 korona.

A déli tőzsde változatlan.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 707.—708.—, Osztrák hitelrészvény 703.50-705.—, Államvasutak 700.—702.75. Jelzálogbank 450.—450.25. Rimamurányi vasmű részvény 507.50-509.25. Közüti vasút 586.—587.50 korona.

Forgalomba került: Koronajáradék 92.90-93.30. Osztrák-Magyar Bank 1655.—1694. Hazai takarékpénztár 15.990.—16.025.—. Pannónia biztosító intézet 1100.—1150.—. Salgótarjáni 612.—614.—. Városi vasút 308.—310.—korona.

Utótözsde. A 4 órai zárlatok maradt:

Osztrák hitelrészvény 704.—. Magyar hitelrészvény 707.—. Leszámloló bank részvény 450.—. Rimamurányi vasmű részvény 507.—. Osztrák-Magyar államvasut 702.—. Közüti vasut részvény 586.—. Városi villamos vasut részvény 309.—korona.

A budapesti terménytözsde.

A terményüzletben a szezonzerű hangulatnak megfelelően alakultak az árak és végül a terményüzleti árjegyző-bizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg:

Jegyzések: Heremag: lucerna magyar 42.—48.—korona, vörös aprószemű 40.—45.—korona, vörös erdélyi — korona, vörös bánági — korona, középszemű 43.—51.—korona, nagyszemű 52.—58.—korona. Disznózsír: budapesti: 54.50-55.—korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légszárított vidéki — korona, városi 4 darabos 44.—44.50. korona, 3 darabos 46.50-47.—korona. Iűstölt — korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség 13.—13.50 korona 120 darabos — korona, 100 darabos 14.—14.50 korona. 85 darabos 15.25-15.75 korona azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség 13.—13.50 korona, 100 darabos 14.—14.50 korona. 85 darabos 14.75-15.—korona. Szilva: szlovéniai 18.50-19.—korona, szerbiai 18.—18.25 korona, azonnal való szállításra.

A bécsi gabonátözsde.

Bécs, április 13. (A Budapesti Napló telefonjelentése.) Az időjárás a vetésekre nézve kedvező volt, s az országos eső is jótékony hatást gyakorolt, amit még kedvezőbbé tett volna a meleg. Az európai termelő-vidékekről általában csak kedvező állást jelentettek, kivéve Németországot, ahol a panaszok nem múltak el, noha csak bizonyos buzanemben volt ok panaszra. Berlinben az árfolyamok gabonaműekben hanyatlást mutattak, a bécsi piac azonban az átlagos irányzat után indult; zab a fedezeti szükségre való tekintettel 18 fillérral emelkedett, később azonban hanyatlott és végül 4 fillérral hátrányban maradt a múlt heti árfolyamhoz képest, mert 10.000 mm. felmondás volt e cikkben. A héten buza 11, rozs 10 és tengeri 5 fillért vesztek és zárlatok jegyeztettek: buza tavaszra 7.81-7.82, május-júniusra 7.85, őszre 7.90, rozs tavaszra 8.03, május-júniusra 7.9, őszre 7.05, zab tavaszra 6.93, tengeri május-júniusra 5.47, július-augusztusra 5.58-5.60, repece augusztus-szeptemberre 13.—13.10 korona.

A készáru piacán még mindig ünnepi ösönd uralkodott, a heti tőzsdén általában csekély volt a forgalom mert a fogyasztás tétlen maradt és a malomok sem vettek részt az üzletben; így aztán buza 5 fillérral olcsóbb lett a múlt heti árfolyamhoz képest.

Eladott buza: szlovéniai 76 k. 7.75 K. Mar- chegről, 77 k. 7.45 K. Kürtről 77 k. 7.85 K. Ipolyághról, 78 k. 7.55 K. Wartbergől, 7.75 K. Tornóceről és Nagyszombatról, 78-79 kilós 7.80 K. Nagyszombatról, 79 kilogramm 7.70 K. Zsitva-Füddmesről; rozs 5 fillérral olcsóbb lett; Pápa 7.60 K., Ipolyágh 7.37 1/2 K., A-Marót 72-73 kilogramm 7.50 K., szlovéniai Bécsből 8.15 K.

Áruban némi érdeklődés mutatkozott a belöldi forgalom és Bajorország számára az eddigi árak mellett; 7.60 K. Bük, prima 9 K. Lundenburgból. Tengeri 5.65-5.75 K. állott s így 5 fillérral olcsóbb lett.

Zab 10 fillérral szilárdult, magyar zab minőség szerint 7.—7.60 K.

Lisztben nagyon csekély volt a forgalom s azért a malmok finomabb minőségekben 20-30 fillért engedtek.

Korpa szilárdan tartott, noha majdnem egészen üzletelen volt.

A bécsi értéktözsde.

Az előtözsden amerikai jegyzésekre élénk az irányzat.

Déli tőzsdén is szilárd.

Zárlat nyugodt, tartott.

Bécs, április 13. (Magyar értékek zárlata.) 4%-os aranyjáradék 117.75. Lisza és szegedi kölcsön sorsjegye 141.—. Magyar vasuti kölcsön ezútban 100.—. Magyar keleti vasuti állami kölcsön 118.—. Magyar eszámító-és pénzváltóbank 448.—. Rimamurányi vasmű részvény 506.—. Magyar koronajáradék 92.90. 4%-os Magyar földtelehr. kötvény 92.85. Magyar hitelbank részvény 703.50. Magyar nyerevény kölcsön sorsjegye 174.25. Kassa-oderbergi vasuti részvény —. Magyar kereskedelmi bank —. Magyar cukoripar —.

Bécs, április 13. (Osztrák értékek zárlata.) 4 2/3%-os papírjáradék 98.35. 4%-os osztr. aranyjáradék 117.85. 1880-os sorsjegye 141.—. Osztrák hitelrészvény 399.—. Angol-osztrák bank 382.50. Bécsi bankjegyesület 495.50. Osztrák-magyar bank 1689. Déli vasut 103.—. Dunagőzhajózási részvény 847.—. Dohányrészvény 295.—. Császár és királyi arany 11.33. Német bankváltó 117.65. 4 2/3%-os osztr. járadék 98.05. Osztrák koronajáradék 97.50. 1864-iki sorsjegye 207.—. Osztrák hiteltársulat részvény 703.—. Unionbank 566.—. Osztrák-Länderbank 429.—. Osztrák-magyar államvasut 701.50. Elhavölgyi vasut 519.—. Alpeai bányarészvény 484.—. 20 irak. arany 19.09. Londoni váltó 240.75. Bécsi Tramway Litt B. 287.—. Bécsi Tramway Litt A. 292.—. Lipót kőb 465.—. Az irányzat nyugodt.

Bécs, április 13. (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése.) A delutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 704.—. Magyar hitelrészvény 704.50. Angol-Osztrák bank 283.—. Bécsi bankjegyesület 496.—. Union bank 567.—. Länderbank 429.50. Osztrák-magyar államvasut részvény 702.—. Lombard 103.—. Elhavölgyi vasut 514.—. Északnyugati vasut részvény 498.50. Dohányrészvény 296.—. Rimamurányi vasut 509.50. Alpeai bányarészvény 485.—. Május járadék 98.35. Magyar koronajáradék 92.90. Török sorsjegye 105.25. Német birodalmi márká 117.72. Napoleon d'or 19.10.

Külföldi értéktözsde.

Berlin, április 13. (Tőzsdei tudósítás.) A tőzsde nyugodt irányzatú, a bányarészek egy részének gyengülését indult. Járadékok kisé szárdarabok voltak. 3%-os új birodalmi kölcsön javult. Olasz járadék Párisra szilárd. Olasz vasutak is kerestek magasabb árfolyamok, ugyiszint Northern-Pacific részvények. Később kohó-és bányarészvények ismét gyöngyölködtek, állítólag az iparvidéki, különösen Fejő-Szlezidiából érkező kedvezőtlen jelentésekre. Az üzlet nem volt nagyobb terjedelmű. Magánlétszámítások kamatból 3 3/4%.

Berlin, április 13. (Zárlat.) 4 2/3%-os papírjáradék —. 4%-os osztrák aranyjáradék 100.10. Elhavölgyi vasut —. Magyar koronajáradék 93.75. Osztrák-magyar államvasut 149.90. Kassa-oderbergi vasut —. Bécsi váltó 84.90. Magyar vasuti beruházási kölcsön 102.30. Alpeai bányarészvény —. Disconto-Commandit 183.75. Altalanos villamoság Edison 203.—. Gelsenkirchen 179.—. Laura-kohó 210.10. 4 2/3%-os osztr. járadék 98.—. 4%-os magyar aranyjáradék 99.25. Osztrák hitelrészvény 200.50. Déli vasut 25.—. Károly Lajos vasut —. Orosz bankjegyek 216.05. 4%-os új orosz kölcsön 96.25. Török dohányrészvény —. Olasz járadék 96.25. Magyar hitelbank —. Dynamit Trust 162.75. Harpeni 177.—. Az irányzat gyenge.

Berlin, április 13. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Esti forgalom. 4%-os magyar aranyjáradék 99.25. Magyar koronajáradék 93.75. Osztrák hitelrészvény 229.40. Osztrák-magyar államvasut 149.90. Déli vasut 25.10. Északnyugati vasut 130.75. Elhavölgyi vasut —. Orosz bankjegyek készpénz 216.—. Buschtchradri —. Orosz bankjegyek —. (Ultimeo) Lombard —.

Frankfurt, április 13. (Zárlat.) 4 2/3%-os papírjáradék 98.30. 4%-os osztrák aranyjáradék 100.—. Magyar koronajáradék 93.85. Osztrák-magyar bank 120.80. Déli vasut 25.15. Elhavölgyi vasut 131.30. Londoni váltó 204.07. Bécsi bankjegyesület 124.90. Villamos részvény —. 3%-os magyar aranykölcsön —. 4 2/3%-os osztr. járadék 98.05. 4%-os magyar aranyjáradék 99.—. Osztrák hitelrészvény 220.60. Osztrák-magyar államvasut 150.10. Északnyugati vasut 122.30. Bécsi váltó 84.75. Párisi váltó 811.32. Unio bank —. Alpeai bányarészvény 243.50. Az irányzat nyugodt.

Frankfurt, április 13. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Árfolyamok januára. Esti forgalom. Osztrák hitelrészvény 227.75. Osztrák-magyar államvasut 149.25. Déli vasut 25.25. Osztrák aranyjáradék 202.80. Olasz járadék —. Laura-kohó 153.40. Harpen 184.25. Disconto 187.—. Alpeai —. Bécsi bankjegyesület —.

Hamburg, április 13. (Zárlat.) 4 2/3%-os osztr. járadék 98.—. 1860. sorsjegye —. Déli vasut 24.90. 4%-os osztrák aranyjáradék 100.—. Osztrák hitelrészvény 220.10. Osztrák-magyar államvasut 150.—. Olasz járadék 95.90. 4%-os Magyar aranyjáradék 99.80. Az irányzat csendes.

Paris, április 13. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasut —. 4%-os osztrák aranyjáradék 99.—. Osztrák Länderbank —. 3%-os francia járadék 101.12. Ottomanbank 545.—. 3 1/2%-os francia járadék 102.62. Alpeai bányarészvény —.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.

Vasárnap, 1901. Aprilis hó 14-én.
Hoffmann meséi.

Fantasztikus opera 3 felvonásban, egy elő- és utójátékkal. Zenéjét szerz. Offenbach Jakab. Szövegét írta Barbior Gyula. Fordította dr. Váradi Antal, Fái J. Béla és dr. Radó Antal.

Személyek:

| | | | |
|-------------------|----------|----------------|---------|
| Olympia Giulietta | Kaczér | Koppélusz | Kornai |
| Antonia | Gábor | Miracle | Mihályi |
| Miklós | Hegedűs | Szemil | Dalnoki |
| Spalanzani | Várady | Cochenille | Kiss E. |
| Crespel | Ney B. | Pittchinaccio | Boris |
| Luther | Strász | Ferone | |
| Hermann | Kerítész | Nathanol | |
| Hoffmann | | Az anya hangja | |

Kezdeté 7 óraker.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. Aprilis hó 14-én.
Déltűn 2 1/2 óraker, mérsékelt helyárrakkal.

A peleakei nótárius.

Énekes bohózát 3 szakaszban. Irtá Gaál József. Zenéjét szerz. Thern Károly.

Személyek:

| | | | |
|---------------|-----------|-------------|----------|
| Zajtai István | Ujházi | Hermann | Zilahi |
| Klára | Lányiné | Othello | Beregi |
| Baezur Gazi | Rózsahegy | Desdemona | Hogyesi |
| Tóti Dorca | Rákosi | Vasas német | Náday F. |
| Sugár Laci | Gyenes | | Vizvári |
| Hopfen | Gabányi | | Latabár |
| Fanny | Ligeti J. | | Náday B. |
| Nina | Nagy Ib. | | Császár |

Este:

Endre és Johanna.

Tört. szomorujáték 5 felvonásban. Irtá Rákosi Jenő.

Személyek:

| | | | |
|-----------------|----------|-----------------|------------|
| Róbert | Ujházi | Ferondo | Rózsahegy |
| Endre | Beregi | Battista | Iványi |
| Tarentóli Lajos | Dezso | Sancha királyné | Prielle |
| Durrázóli herc. | Horváth | Erzsébet | Jászai |
| Monte Scaglioso | Mihályi | Vaiós Katalin | Szasovayné |
| Térlízi | Gyenes | Perigord Agnes | Helvey |
| Molozzo | Páli | Johanna | Márkus |
| San Severino | Náday B. | Mária | Halmi |
| Bortem | Császár | Filippa | Vizváriné |
| Róbert barát | Szasovay | Mariaetta | Moróthy |
| Fra Giacomo | Vizvári | Sancia | Hogyesi |
| Fra Nicola | Gabányi | Catella | Ligeti J. |
| Apród | Nagy Ib. | Etekkfogó | Zilahi |

Kezdeté 7 1/2 óraker.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. Aprilis hó 14-én.
D. u. 1/23 óraker mérsékelt helyárrakkal:

A postás fiú.

(The messenger boy). Operett 5 képből. Szövegét írták: James T. Tanner és Alfred Murray. Fordították: Salgó Ernő és Mérey (Merk) Adolf. Zenéjét szerzették: Ivan Caryll és Lionel Moncton.

Személyek:

| | | | |
|----------------|----------|-----------------|-----------|
| Punchestown | Erdős | Bang, postásfiú | Paláthy |
| Hooker pass | Mátrai | Nóra | Szeyer |
| Cosmos bey | Giréthy | Daisy | Dóry M. |
| Cliva Rastnor | Vidor | Lady Panches | Sziklainé |
| Pott kapitány | Ráthonyi | Mistress Bang | Margó Z. |
| Stokfish tanár | Boros | Róza szobaleány | Róza L. |

Este:

Az asszonyregiment.

Látványos, zenés bohóság 3 felv. Irtá: Rajna Ferenc, zenéjét szerzette: Rosenzweig Vilmos.

Személyek:

| | | | |
|-----------|------------|------------|-----------|
| Szerencsy | Kardos | Bariska | Fenyvessi |
| Ejszaki | Margó | Piroska | Béres M. |
| Mariska | Gombaszögi | Mandi Manó | Sziklai |
| Juliska | Horváth | Rézi | Láng Etel |

Kezdeté 7 1/2 óraker.

Petánovits

„Metropole-szálloda“

VII. kerület, Kerepesi-ut 38. szám.

Ma nagy hangverseny

Pongrácz Lajos
kolezsvári zenekara által.

Alapítottatt 1850.

SEMLER J.

posztókereskedése

oszátrák esászárí és magyar királyi udvari szállító

BUDAPEST,

Bécsi-utca és Deák Ferenc-utca sarok.
Ajánlja a legújabb szövetekeket férfi- és női ruhákhoz, valamint a legjobb fejtűs-szöveteket (Overcoat sans doublure.)
UTOLSÓ UJDONSÁGOK!
Kizárólag Magyarország részére vésztrolt erodeit minták.

Dr. Renner vizgyógyintézet

bejáró betegek számára.

Budapest, VII., Valteró-utca 4. (Telefon).

Az intézet 24 év óta áll fenn, most teljesen új épületbe, a legmodernebb gyógyeszközökkel szereltetett föl.

Alkalmazásban levő gyógyeszközök:

A tudományos vizgyógyászati eljárás, masszáz, villamos fényfürdő (ultraviolet), az elektromozás minden faja (galvanizáció, faradizáció, franklinizáció, elektroosmozás, masszázs), hőkezelések (Psychoproph. stb.).

SZÉNSAVAS FÜRDŐK

(Nauheimi eljárás, szénhidrogén származék). Kezelés alk. vételek. Különböző ideg- és gerincbajok, időségi gyöngeségi állapotok, állományosság, szédülés, a gonorré és annak következményei, ízületi fájdalmak és izommozgás. Prospektus kívánatra. Árak mérsékelték.

Diszes ingaórák
5 évi jótállás mellett
részletfizetésre
kaphatók
Polgár Kálmán
órák- és ókszer-üzletében
Budapest, Erzsébet-kürt 29. sz.
Videkre árjegyzők bérmentve.

HOTEL „UNION“ SZÁLLODA

Budapest, az Operával szemben, 61-terem, telefon, villany-világítás.

Utazóknak kedvezmények.

Fénykép!

6 drb Mignon 50 kr. 1 drb Kabinet 30 kr. 3 „ Vízit 90 kr. 1 „ kis Mákart 60 „
Minden más nagyság a legújabbak kivételben, a legolcsóbb árak mellett. Vasár- és ünne napon egész nap nyitva és felvételek esés időben is eszközöltetnek.

Rauch Ede fényképezési műterem

Budapest, VIII., József-kürt 51.

Kovács-Patak

Klimatikus gyógyhely
a főváros-közvetlen közelében
a budapest-bécsi vonalon, minden órában vonat.

Remek fekvés, szől- és pormentes vidék.
Árnyas sétányok, Duná- és kádfürdők, uszodák, az összes bel- és külföldi lapok és folyóiratok.
Hetenként kétszer katonazené.
Szobák a szállodában és magánnyaralókban olcsón kaphatók.

Kittinő magyar konyha, tisztán kezelt italok.
Méréskelt árak. Pontos kiszolgálást.
Fürdőorvos helyben rendel.
Prospektust kívánatra küld a fürdőberlő.

Kevés gond!

!Kevés aggodalom!

nyugtalanítja az embert, ha a

Budapesti Naplóra előfizet, mert

nagy megnyugvást szerez az a tudat, hogy

2000 koronára

van biztosítva balcsot ellen mindaddig, míg a 5-fizetéses érvényesítés van.

A Budapesti Napló minden előfizetőjé

ingyen biztosítja

balcsot ellen

halál esetén 2000 korona erejéig, rokkantság esetén 2000 kor. erejéig.

A biztosítás egész költségét a Budapesti Napló kiadóhivatala fedezi.

Mindenki annyira időre van ügyen biztosítva, amennyi időre előfizet. A biztosítást a manheimi biztosító-társaság magyarországi vezérképviselősege végzi. Minden előfizető, régi és új egyaránt, egy mint a következő jogérvényes biztosítási kötvényt kap:

Mannheimi biztosító-társaság Mannheimben. Magyarországi vezérképviselőseg Budapestben, VI., Kemény-utca 10.

Alapítók: Nyolc millió márká. Erre befizetve: Két millió márká. Tartalék a ap: Két millió márká. A részvényesek váltójában a még be nem fizetett részvényük fejében.

Balesetbiztosítás kötvény.

A Mannheimi biztosító-társaság biztosít jelen kötvény által, a tulajdoni általános feltételek mellett, T.

lakóhely) (a név sa átkézillog beírandó) mint a Budapesti Napló előfizetőjének az önállóítás esetére: Kétezer korona összegzet, a munkaképességének életfogytiglani evesítésre (teljes rokkantság) esztőre: Kétezer korona összegzet, vagy a baleset mérvének megfelelő összegzet. A biztosítás csak arra az időre érvényes, melyre az előfizetősi díj lefizettetett. — A biztosítás kezdődik az előfizetősi díj postára adását, vagy kilétését követő déli 12 órákor és végeződik az előfizetés lejártá után való napon déli 12 órákor.

Mannheimi biztosító-társaság magyarországi vezérképviselőseg Budapestben.

Fényes, igazgató:

Előfizetési árak: egész évre 28 korona (14 fel), félre 14 korona (7 fel), negyedévre 7 korona (3 fel) 50 kr., egy hónapra 1 kor 40 fillér (1 frt 20 kr.). Az előfizetési összegzek a

„Budapesti Napló“ kiadóhivatalában József-kürt 18. küldendők.

Figyelmetes! A híres MAUTHNER FÉLE MAGVAK zacskóin

rajtál a MAUTHNER-NÉV. Amelyen nincs rajt, az



nem MAUTHNERTŐL való és ha mint olyant átadják, tessék visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági és kerti magvak nem léteznek, mint a minőket 27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

es. és kir. udvari magkereskedése BUDAPESTEN.

Irodák és) VII. ker., Rottenhiller-utca 33. szám. raktárak:) (Közti villamos megállóhely.) Elárúító:) VI. kerület, Andrássy-ut 23. szám. helyiségek:) (A m. kir. Operával szemben.) 236 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

Dr. Budai József GYÖNGYVIRÁG (CRÉM)

Ápolja, szépíti az arcbőrt, előfojtja a májfolttot, a szeplőt, pattanásokat, bőrtüskéket és az arcnak báj és üdőséget ad.

Próbátégely 50 fillér, nagy tégely 1.30.

BUDAPEST, Városi

gyógyszertár Váci-utca.

AKAR ÖN

Jó és mégis olcsó ruhákat venni? Ugy forduljon az ujjannan nyitott férfi- és gyermekruhaárúházhöz

Kerepesi-ut 10. szám (Sip-utca sarok) hol szükségleteit beszeresheti.

Felöltés 5. — 8. — frttól feljebb

Öltözékek 8. — „ „

Gyermeköltözvények 4. — „ „

Szövetkészítmények 1.50 „ „

Mérték utáni megrendelések azonnal elkészíttetnek.

MENDEL MANÓ, Kerepesi-ut 10.

HAGGENMACHER FÉLE PALACZK-SŐR

PARIS 1900 GRAND PRIX

SZALON-SŐR ERŐTELJES MALÁTADUS

SŐRFOZDE SAJÁT TÖLTÉSE. MEGRENDELÉSI HELY: VÁROSI (RODAV) KÁDÁR-UTCA 5.

Színházak, szórakozó helyek.

VIGSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. április hó 14-én.
Délután 3 órákor mérs. helyárrakkal.

Osztrigás Mici.

Bóhózat 3 felv. Irta: Foydeau. Fordította: Böldi Izor.

Személyek:

| | | | |
|-------------|-----------|------------|-----------|
| Petypon | Balassa | Zorignon | Tapolczai |
| Gabrielle | Nikó L. | Monticourt | Gyöngyi |
| Tábornok | Szathmáry | Marollier | Bárdi |
| Clementine | Almási L. | Virotené | Makróczy |
| Osztr. Mici | Déli | Báróné | Bálint R. |

Este:

Ocskay brigadéros.

Színműv. prólogussal, 4 felv. Irta: Herceg Ferenc.

Személyek:

| | | | |
|---------------|--------------|---------------|-----------|
| Ocskay László | Bihari | Déli | Lenkei |
| Tisza Ilona | Callag T. A. | Palóc | Szerényi |
| Tisza Júlia | Négyrádi | Szörényi | Gál |
| Fyber | Hegedus | Tarics | Balassa |
| Ozorbóczy | Kazalichy | Ocskay Sándor | Tapolczai |
| Jávorka | Góth | Königsseg | Péchy |

Kezdete 7 1/2 órákor.

NÉPSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. április hó 14-én.

D. u. 2 1/2 órákor, bérleten kívül, mérsékelt helyárrakkal
Blaha Lujza asszony mint vendég.

Ingyenélők.

Eredeti népszínmű dalokkal 3 felvonásban. Irta: Vidor Pál. Zenéjét szerzették Szentirmai és Serly.

Személyek:

| | | | |
|----------------|-------------|-------------|----------|
| Boross János | Németh | Fürgéné | Siposné |
| Mari, neje | Izsoné | Jani, a fia | Vidor |
| Lujza, leányuk | Kápolnai | Kis Sári | Blaha |
| Weiner Vilmos | Szirmai | Kovács | Tollagi |
| Balog István | Szabadhelyi | Wurm | Ujvári |
| Bodi Ferenc | Kiss M. | Stark | Kenedich |
| Gangos Eszter | Vidorné | Yarga | Gondos |

Este:

Mézesetek.

Enkes bohózat 3 felvonásban Irita Fontanes. Fordította Sas Ede. Zenéjét összeállította Barna Izó.

Személyek:

| | | | |
|--------------|--------------|----------|-----------|
| Gróf Rivarés | Szirmai | Dupontné | Krecsányi |
| Loupy | Lola, leánya | Fedák | Fedák |
| D'Altieres | Solymosi | Bourotte | Kovács M. |
| Barbantane | Németh | Celestin | Tollagi |
| Barbantane | Siposné | Mari | Kápolnai |
| Lujza | Báán N. | Jean | Ujvári |

Kezdete 7 1/2 órákor.

URANIA SZÍNHÁZ

Vasárnap, 1901. április hó 14-én.

Zárva.

KISFALUDY-SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. április hó 14-én.

Délután 3 1/2 órákor mérsékelt helyárrakkal.

Gyári lányok.

Este:

Kaczér Olga.

Bóhózat 2 felv. Irta id. Szilágyi Károly.

Kezdete 7 1/2 órákor.

VÁROSLIGETI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. április hó 14-én.

D. u. 1/2-ór mérsékelt helyárrakkal:

Ingyenélők.

Eredeti népszínmű 3 felvonásban. Irta Vidor Pál.

Este:

A falu rossza.

100 arany pályadíjjal jutalmazott eredeti népszínmű dalokkal 3 felv. Irta Tóth Ede. Zenéjét összeállította Erkel Gyula.

Kezdete 7 órákor.

FOLIES CAPRICE.

Ma:

Ein Chamér.

Bocskai traktéros.

Végül:

Hotel Narrenhaus.

Cigányzene reggeli 5 óráig a pompás

téli kertben.

Kizikal és diätetikus gyógyintézet Topolschitz fürdő

(Posta: Schönstein, Cill mellett, Steiermark, Austria.)
Modern berendezéssel. Nagyszerű fekvésben.
Olcsó árak.

GYÓGYÍT: mindennemű idült bajnál, hosszadalmas időjárású és mindenfajta gyöngékedésnél.

Az intézet az egész éven át nyitva van.
Prospektusokat és felvilágosításokat díjtalanul ad a kezelőség vagy a Wien, VII., Mariahilferstrasse 31. sz. a lakó tulajdonosa a fürdőnek: Dr. Hutterer Gyula, volt vezetője a Rizli A.-féle természet-gyógyintézetnek Mailnerbrunn Fejlesztésben (Krajna).

GMEHLING HERMANN

csász. és királyi udvari szállító
bőr- és bőrbútor-gyára



BUDAPEST, VII-ik kerület,
Börzséceket, Damjanich-u. 6.

Bőrselecek,

Támlányok,

Mappák,

Papirkosarak,

Kályhacellenzők

..... stb.

Régi nádszékek bőrrel

bevonatnak.

Kleinhackel-féle

vendéglő

Boráros-tér, Ferenc-körút 2.

Bárkor vagyok a tisztelt közönség becses tudására hinni, hogy a vendéglőm előtti kert-teraszt megnyitottam. Kellemes tartozékok, egészséges dunai levegővel, természetes budai hegyi borok és friss sör jutányos árban.

Teljes tiszteltet!

KLEINHACKELNÉ.

előbb a budai „Börkocsi” és a budapesti központi vásároson is restauráló vendéglő-szűke.

Képes levelező-lapok

színésznők

brom-éleszt kivitelű arc-képével díszítve.

Páratlan szép gyűjtemény.

Eddig megjelent 4 sorozat. Egy sorozat 12 db-ot tartalmaz. Ára bormentes ajánlott külföldre 1 ft 80 kr. (3 K. 60 fl.).

Az összeg beküldése után küldi

„Budapesti Napló”

Kiadóhivatala

József-körút 18. sz.

Aki mind a négy sorozatot egyszerre hozza, az 48 helyett 52 képet kap.

B.

Aiszeghy Irma

Anon Margit

Bárdy Gabi

Déli Emma

Döry Margit

Komáromi Mariska

Küry Klara

Mészárosy Adrienne

Priele Kornél

Szlagyné B. Ilona

Vidér Pálné.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly

BÉCS, III., Hauptstrasse 120.

(saját házában).

Arany-érmekkel kitüntetve.

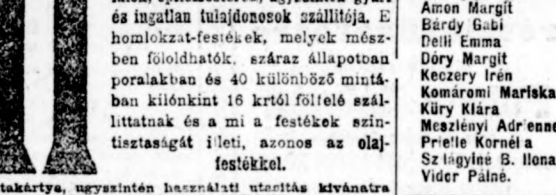
Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézetek, vasutak, ipari bányák és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mérsékelt árban állnak, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilőnkint 16 krtól fölfele szállítanak és a mi a festékek színtisztségét illeti, azonos az olaj-festékekkel.

Mintakártya, ugyancsak használati utasítás kívánatra ingyen elbérmentve küldetik.

!! Magyar tollal írjon minden magyar ember !!

SCHULER JÓZSEF

Első magyar acélíró-toll és tollszár gyáranak kitűnő gyártmányai



melyeket hazánkban már mindenütt használnak, felülmúlhatatlanok és jószágknál fogva angol és más gyártmányokkal teljesen versenyképesek.

Különösen ajánlhatók: Dániel Ernőné 544 szám, 530 szám, 532 szám, 408 szám, 450 szám, 155 szám, 255 szám, 1866 szám.

Minden papírkereskedésben kapható.

Elégedetlenség lehetetlen!

Meg nem felelőrt a pénz kifogás nélkül visszaadatik.

Felöltő 9 frt, kammgarn-öltöny 14 frt, havelock egész gallérral 9 frt. Mind tiszta gyaljuból, Rothberger Jakab-észak. és kir. udvari ruha-szállító Budapest, Váci-utca 6. szám.

Szabadalmak

gyorsan és lelkiismeretesen kiszakoztatotok.

Szabadalmak Értékesítő Vállalat

Budapest, VII., Erzsébet-körút 17.

Találványok finanszírozása és értékesítése.

Vedjégek bejelentésének. Felvilágosítás díjtalan.

Telefon 66-79.

FANGO.

GYÓGYÍTÓ-INTÉZET

Budapest, VII., Aréna-ut 60.

Begyógyított vulkanikus fangó iszappal

köszvény, izületi és izom-csúsz, idegzsába (ischios)

női betegségek, idült szabadnyak ellen Massage, svédornáza.

Begyógyítottak otthon is. Orvosi felügyelet. Prospektus kívánatra küld az igazgató.

Telefon 54-51.

Telefon 54-51.

Az udvarias rendőr.

Nincsen udvariasabb rendőr, mint a budapesti, akármint is becsélnék. Ha valaki tisztelegni akar az utcán, csak a kalapjárás emeli a kezét és üdvözlő szavak s akkor rögtön utbaigazítja, még pedig a legkíméletesebben. Mióta az esküdti naptár épült, az előző év diszterten ugyan csak sok doiga akad a rendőrnek, mert mind nap más-más a környék képe. Legjobb kérdészködés a Ferenciek-terén 6. szám alatt levő Hecht bank-az után történi, mert akinek még nincs osztályorsjegye, mind oda tudol, hogy azt megvegye, miután közöneretű tény, hogy a legerősebb bankház, Budajon tehát osztályorsjegyet a Hecht bankháznál, Budapest, Ferenciek-tere 6. Huzás május 22. és 23. Egész sorsjegy 6 frt, fél 3 frt, negyed 1:50, nyolcad 75 kr.

Rác György

nagybirtokos jolánföldi szőlőtelepén és kertészetén (Kula, Bácsmegeye) kaphatók jutányos áron, szokványminőségű szőlőgyümölcsök, amerikai alanyvesszők és európai vesszők, azután gyümölcsfák, alma és körtefa, cserjék, utszáll fák és a legjobb élőnövények.

Árjegyzéket küld az intézőség.

A hét színházi műsora.

| | Nemzeti színház | M. Kir. Operaház | Vigszínház | Népszínház | Magyar Színház |
|----------------------------|---------------------|------------------|-------------------|--------------|-----------------------|
| Hétfő | Endre és Johanna | Nincs előadás | Ocskay brigadéros | Mézesetek | New-York szépe |
| Kedd | Serge Panine | Lujza | Ocskay brigadéros | Huszáresiny | Az asszonyregiment |
| Szerda | Eloktra | Afrikai nő | Ocskay brigadéros | Mézesetek | Mam'zelle Nitouche |
| Csütörtök | A bor | Carmen | Pénzt vagy életet | Nebántsvirág | Madame Mephisto |
| Péntek | Demimonde | Nincs előadás | Pénzt vagy életet | Mézesetek | Madame Mephisto |
| Szombat | Endre és Johanna | A walkür | Pénzt vagy életet | Huszáresiny | Le pompier de service |
| d. u. Vasárnap este | Az ember tragédiája | Hoffmann meséi | Mozgó fényképek | A tolonc | Szulamit |
| | A bor | | Ocskay brigadéros | Cirkusz-élet | Az asszonyregiment |

Erzsi néni

Szakácskönyvei

A legnépszerűbb és leghasznosabb szakácskönyvek, melyek a szakácsművészet egy-egy ágát mutatják ki részletesen és a legújabb, páratlanul állanak a szakácsművészet iródsalomban.

A hal és vadféle készítése című kötet közel 400 receptet a legkülönbözőbb halak, vadak, különösen rétek, tengeri rákok, csigák, békák elkészítéséről. — Ára köve 2 korona.

A tészták könyve. 684 és 500 tészták készítésének gyakorlati kézikönyve. Tartalma: borba való tészták, gombócok, metéltok, galusok és rétesek, pudingok, kecskék és koszosnyak, krémek, torták, sütemények, cukor- és gyümölcsfák. — Ára köve 2 korona.

Hogy kell főzni? A gyümölcs, főzések stb. beállításához szükséges gyakorlati kézikönyv. Ára köve 2 korona.

Megrendelhetők: Lampel Róbert (Wollner F. és Fiala) és a konyha- és ételkészítésben. Budapest, Andrássy-ut 21. Kapható minden könyvkereskedésben.

Budapest a Tattersallban. Utolsó 8 nap.

Naponként 2 előadás délután 2 és este 1/2 8 órakor.

Barnum & Bailey. A világ legnagyobb látványossága.

Óriási

amerikai mulatóhely

50 év óta Amerika büszkesége

jelenleg a Continensen körutazást tesz

67 óriási, saját külön célra épített vasuti kocsijával, mely 4 teljes vonatot képez. A teljes „Ensemble” 12 hatalmas sátor-pavilonban lesz kiállítva, melyeknek legnagyobbika körülbelül 12.000 kényelmes ülőhelyet foglal magában.

Naponta 2 előadás, délután 2 és este 1/2 8 órakor. A megnyitás 1 1/2 órával az előadás előtt történik, hogy a nagy közönségnek alkalma legyen az élő csodaembereket, a három elefánt csordát és a kettős állatseregletet megtekinteni.

70 gyönyörű lónak egy „Manège”-ban való elővezetése. 400 kintüntetett lónak kiállítása. 3 csorda legkitünőbbben idomított elefántnak 3 porondon egyidőben való elővezetése. 20 nemzetközi némajátékos bohóc.



Számtalan, összehasonlíthatatlan és utánozhatatlan, vakmerő, félelmet nem ismerő mutatvány. A fellépő művészeknek mindegyike mester a maga szakmájában. Minden művész egy csillag. Az arénában bemutatott mutatványok mindegyike egy-egy meglepetést képez. Minden valóban egészen új, tökéletes és eddig még sohasem lett bemutatva.

Emberi elme által elgondolható leghatalmasabb és legnagyobb látványosság. 3 nagy, lovasmutatvány bemutatására szolgáló „Manège”-ban, 2 hatalmas színpaddal és egy majdnem mérhetetlen hosszúságú futó pályával, 3 óriási terjedelmű légtornászati térsséggel, egy egész állatsereglet, idomított vadállatokkal.

Mindenféle fajtájú versenyfuttatás, erőművészeti mutatványok, légművészet, a földön és levegőben való tornaművészet bemutatása és új meglepetések. A bajnokok erejének megfeszítő igyekezete az ügyesség által elért rekordok megdöntésére.

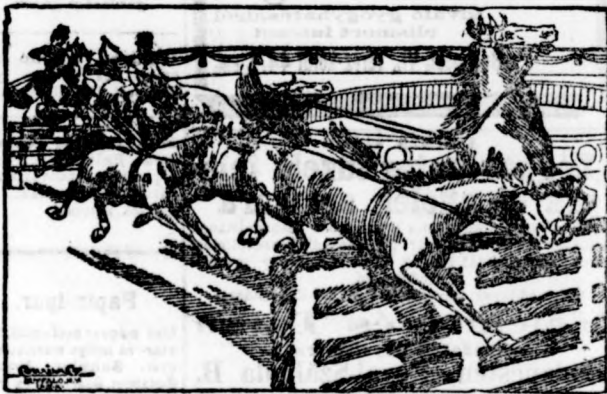
Egy igazi világiállítás modern látványokkal. Cirkusz. Hippodrom. Állatsereglet. Idomított állatok kiállítása.



1000 férfi, asszony s ló.

Törpék, tetováltak, kardnyelők, egy holgy hosszú hajjal s teljes körszakállal, egy kutyafejű gyermek, kéznélküli emberek, jonglőrök, 1000 eredeti különös dolog és csodálatra méltó előadások. Egy majdnem vég nélküli sorozata a legújabb produkcióknak, mérész, félelmet megvető mutatványok, melyek eddig sehol sem voltak láthatók s melyek most legelőször lesznek a közönségnek bemutatva.

Helyárak az ülések fekvése szerint:



Belépés ülő-helyre 1 kor. 20 fill. és 2 kor. 50 fill., zártszék 4 kor., fenntartott hely 5 kor. páholy-szék 6 kor.

A helyek mind számozva vannak az 1 kor. 20 fill. és 2 kor. 50 fill. helyek kivételével. A jegyek megnyitáskor a bejáratnál kaphatók, 10 éven aluli gyermekek az összes helyeken, kivéve az 1 kor. 20 fill. helyet, a felét fizetik, elővétel csakis az 5 és 6 kor. helyre. **Jegyek Bárd Ferenc és Testvére zeneműkereskedésben, Andrásy-ut 42 kaphatók.**

Egy belépő-jegy az összes hirdetett látványokhoz és egy ülő-helyre érvényes.

A nekünk bemutatott számtalan megbírható, hitelen közzététel folytán ezen engedélyezés óta fennálló rendelési-intézet a legelőlegben ajánlható.

Bendelő-Intézet Budapest, Andrásy-ut 24. az Opera mellett.

TITKOS BETEGSÉGEKET

gyógyosfolyásokat és sebeket, az énfertőtlenítés utóhatását, az elgyengült férfere, magánújságok, a bajkór utókövetkezményeit, nőknél fehérfolyást, bármennyire idősök is, valamint mindazon női betegségeket, melyeknek a magtalanság egyik főokozója és börtettségüket gyógyít új gyógymód szerinti, biztos sikerrel, gyorsan és alaposan

Dr. Garai Antal

orvos, sebész, szemész és szülés-tudós, volt osztrák kir. osztr. főorvos.

RENDEL: naponta d. e. 10 óráig egész délután 6 óráig, este 7 óráig 8 óráig.

Díjazott levelekre legnagyobb figyelemmel válaszolhatók és gyógyszereskről is gondoskodva lesz.

Nőknél külön várótér.

Ugyanott megjelenik és a szerzője: **Dr. GARAI ANTAL**-nál megrendelhető **NŐK SZÉRE UTÓVITATÓ** (már a 10-ik kiadásban megjelenik) a nemzeti betegségek és azok ézszerű gyógykezeléséhez című könyv, volt ára 3 forint 50 kr., most csak 90 kr. A könyv jól becsomagolva lesz elküldve, 1 forint beküldés mellett bérletre vagy 90 kr. utánvét mellett.

FERNOLENDT

cipő-fénymaz, a világ legjobb fénymáza, gyorsan melyefekete fényt ad és a bőr tartósságát fentartja.

Alapítástól 1882-ben. Gyári raktár: Pécs, I. Schulnerstrasse 21. Kapható mindenütt. Raktár: Tapolcsány, V. Lósdok-útról 24. sz.

Oh jaj!

En és családom évek során át használtuk az Ön valóban hatalmas mellaszifilláit. Főhadászok 80 ill. utóvételét ismét 10 drb 1 koronás dobozt. Teplitz-Schönan, 1900. G. Grimm, szerkesztő

Köhögés és rekedtség ellen gyors és kitünő eredményt hozó használati mindenképpen

EGGER mellaszifillát.

Doboz 1 kor. és 3 koron. Főhadászok 80 ill. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Pé- és székelyi raktár: **NÁDOR** - győri utca Budapest, VI. Váci-körút 17.

Éljen!

EGGER-mellaszifilla csakhamar megszabadított!

LIEBE sagrada-bora

kitünő, könnyű székélet előidéző emésztőszer. — Biztos, kellemes hatás!

Anaemin

foliumulhatatlan vérszegénységben és sárgaságban szenvedő személyeknek.

Vasfelvételnél emelkedő étvágy!

J. Paul Liebe Tetschen a. E.

Költözököndéket vasuton és hajón, az átrakodás és csomagolás megtakarításával, előleg az elzárható Szabadalmazott

Budorkecsival Garai és Jellinek szállitó Budapest, V. Arany János utca 22.

Levéboríték ujdonság!

A magy. kir. szab. levélvédő borítékgyár.
(Keleti szabadalma)
Budapest, VI., Gyár-utca 22.
szives figyelmébe ajánlja szabadalmazott borítékait minden nagyságban, minőségben és minden alakban, egy a közönséges valamint a legelőnyösebb kivételben. Ismét elárulások előnyben részesülnek. Képviseletük minden nagyobb városban felügyelőnek.
A levélvédő borítékaink előnyei a következők:
Kényelmes és gyors felbontása kés vnyg olló nélkül: az áttörésközött csak leszakítása által, az azon át nem eszatható levél és melléklete sérülésének kizárásával.
A levél kifosztása — a szabadalmazott borítékunk szerkezete és ragasztása által — lehetetlen.
A postabélyeg — melynek kelte peres esetben mint bizonyíték gyakran szükséges — sérülletlen marad.
Mindzen előnyök mellett az árakra nézve a közönséges levélborítékok árával versenyzünk.

Uj Kataphoreso Uj gyógyszer

IDEG ÉS NEMI BETEGSÉGEK.
radikális gyógyításra legjobban ajánljuk
Dr. Mitzger
kiváló gyógyhatásairól elismert intézet
Budapest, VI., Terezh-körút 44. I. em.

A 11329. számú Légbevezetés tüzelő telepek és cefélék számára

Magyar szabadalom tulajdonosa szabadalmának gyártása céljából magyar gyárakkal összekötést keres; szabadalmát esetleg el is adja vagy gyártást engedélyt ad.
Érdeklődőknek szívesen szolgál felvilágosítással.
Kelemen és Társa
szabadalmi ügyvivő iroda
Budapesten, Royal-Szálloda B.

KI AKAR = egyéves önkéntes = LENNI?

Minden ifjak, kik az előirt iskolákat nem végezték, önkéntesültségre és foglalkozásukra való tekintet nélkül megszerezhetik az egyéves önkéntesi jogot. Aki már sor alatt állott, elkésett. Szülői és közönd.
Prospektust ingyen és bérmentve küld
LICHTBLAU ALBERT
a katonai előkészítő tanf. igazgatója Debrecenben. Tárbeljárás: odde: DRAUGENT JÁNOS m. kir. honvédelmi min. és MAYER ADOLF es. és kir. örnagy ny. Felügyelő: a. n. m. vallas- és közokt. ügyi m. kir. minisztérium megbízásából a tank. kir. főigazgató.

Hazai Ipartermelők Ismertetője.

Ruházati ipar.
Legjobb egyenruhák, legszebb díszöltönyök, legelőnyösebb liberák, valódi olasz vivószerak, Tiller Mór és Társa es. és kir. udvari szállítókai Budapest, IV., Váci-utca 35. szám.
Szombathelyi magyar pamutipar, Doctor Hermann S. Szombathely. Gyárt nyers, fehérített és színes pamutárakat.
Wolfner Gyula és társa gyapjamosó U, pesten.

Gép ipar.

Böök István Budapest, IX., Soroksári-utca 24 es Kelenföld. Gőzgepek, gőzszanok, szivattyúk, hűtők, jéggépek, vízmoz., gőzmalma, gőztelga., olajgyári- és borászati berendezések.
Bechoner A. M. és fia, m. kir. udvari mű-értékesítő. Budapest, VII. külső váci-ut 119. Ércöntvények, díszöntvények és szoboröntvények.
Sangerhauseni Gép-gyár magyarországi gyártelepe. Budapest, Kútsó Váci-ut 1443. Gyárt az összes mezőgazdasági iparok számára szükséges gépeket, főleg cukorgyári és szeszgyári berendezésekhöz.
Kühne E. me. gazdasági géppara Mosonban. Főraktár: Budapest VI., Váci-körút 57/a. „Hungaria-Drill” és mindenemü gazdasági gépek.
Hírmanó Ferenc fémcáté és ércaru gyár. Budapest, VII. Csányi-u. 9.

Műszeripar.

Miklóssy-féle acélmű-gyár Pelsőc. Gyárt mezőgazdasági, bányászati és vasúti szerszámokat. Árjegyzék kéréndő.
Papír ipar.
Első magyar acélfűrő, tollszár- és indigo masolópapír-gyár. **Schuler József**, Budapest. Gyártelep és iroda VI., Dalko-u. 26. sz. Gyárt vegyi osztályában: Fényérzékeny negatív és pozitív masolópapír és vízszat. Szabadalmazott indigo és színes masolópapír. Rajzmasolópapír és olajlapokat. Fénymasolatok avonna” eszközöket: egy □ méter negatív 1 kor. 30 fill., pozitív 1 kor. 70 fill.

Butor ipar.

Tornatermek teljes berendezését és felszerelését vidékre is, elváltál a legelőnyösebben **Saffer Antal** ipartelepe Budapest-IV., Károly-utca I. boltszám 12. (Központi városbázis épület) Árjegyzék kívánára ingyen.

Bőr ipar.

Wolfner Gyula és társa bőrgyára Budapest. Gyári Ujpest. Iroda: VII. Károly-körút 3. Ló-, juh-, gőpszaj és kispőr, talp-, blankbőr, hajtó-, varró- és kötőszajak, hadfelszerelés-cikkek.

MEINL GYULA KÁVÉ BEHOZATAL
MEINL GYULA PÖRKÖLT KÁVÉJA.
A LEGJOBB
MEINL GYULA BUDAPEST
IV., KOSSUTH-LAJOS-UTCZA 1sz



Legközelebbi 2 huzás már május 1. és 15-én.
Alulírott bankház elad a törvény értelmében
Főnyeremény
1 Olasz vör. ker. sorsjegyet lira **35.000**
1 Magy. vör. ker. sorsjegyet kor. **20.000**
1 Százik-sorsjegyet „ **20.000**
5 Jász-sorsjegyet „ **30.000**
a 8 drb összesen 24 havi részletre a 6 kor. 65 fill., azonnali juttatással
Kapható az első részlet befizetése után.
Megrendelésnél kérem az első részlet, valamint 35 fillér postaköltség beklüdenését.
Hozzáli lista a befizetés tartama alatt pontosan megküldetik.
FLEISSIG SÁNDOR bank- és váltóháza.
Budapest, VII., Erzsébet-körút 2. sz.

AZ ALDUNAI M. K. HAJÓZÁSI HATÓSÁG. ORSOVÁN.

Versenyárgyalási hirdetemény.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszter úr Ó Nagyméltósága folyó évi April hó 1-én 17017 szám alatt kelt rendelete folytán az Alduna Juc novü szaka-szany egy keresztagának és az ottani szorítótát elő-vegenek meghosszabbítását képezo bekötögt 25000 m³ köbányásból, 500 m³ köbtermék beépítésből, 4860 m³ kőrakatésztesből, végül mintegy 2020 m³ földmozgósításból álló munkálatainak vállalat után leendő v grehajtása tárgyában
1901. évi május hó 11-énd. e. 10 órakor Orsován
az aldunai m. kir. hajózási hatóság helyiségében zárt ajánlati versenyárgyalás tartatik.
A versenyeni óhajtok felhívának, hogy a szóban levő munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó s az aldunai m. kir. hajózási hatóságnál kapható minta szerint kiállított ajánlataikat a versenyárgyalásra kitűzött nap délelött 10 óráig az aldunai m. kir. hajózási hatóságnál Orsován annyival inkább adják be, mivel később beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.
Az ajánlatok az általános feltételek szorint előirt s a megajánlott költségösszeg 50%-a mint bantpénz valamely m. kir. államnéptárháza letendő s az ezt igazoló pénztári nyugta csatolandó.
Ajánlattevők ajánlataikkal mindaddig szavatolnak, míg annak el vagy el nem fogadásáról irás-beli hivatalos értesítést nem kapnak.
A szóban levő munkálatokra vonatkozó műszaki műveletek, általános és részletes feltételek, valamint az ajánlat-minta az aldunai m. kir. hajózási hatóságnál Orsován napnaptán a hivatalos órákban megtekinthető és a szorgosan szemelölt tartandó ajánlatminta ugyanott meg is kapható.
Orsován, 1901. évi April hó 8-án.

Az aldunai m. kir. hajózási hatóság.

Női topánok tucatja 45 kor.
Női füzös cipők tucatja 47 kor.
Felülmulhatlan szép kidolgozásban. Mindenféle konkurencia ki van zárva. Minden mennyiséget külföldi tucattól felfelé utánvétellel, készpénzfizetés mellett
MICH. LÖWIT'S SOHN JUN.
cipőgyára PARDUBITZ.

Olesó kerítések!
HAIDEKKER SÁNDOR sodronyszövet-, fonat- és kerítés-gyára
Budapesten, VIII. ker., Üllői-ut 48. szám.
Gyárt és szállít: szabadalmazott Hungaria-fonatókat méterenként 30 és 70 fillérett; gép- és kézi sodronyfónatókat, tüskés sodronyt, pántszalag; erdők, vadaskeréket, baromfi-vadások, gazdasági fellek, kerékek, grümfelcsövek, szűkös stb. Bekérítésre olesó árak mellett. Nyaraló-, park- és erkélyrészeket, valamint csinos és erős kivitelt kapukát és ajtókat vaskeretes sodronyfóntat és kovácsolt vasból. Továbbá föld- és kavics-rostákat; magtárlak-röstályokat; ökor-szállókarokat; szikrafogókat; gabonasziszto-hengereket, valamint régi válszto-hengereket új sodronyköpenyűvel való ellátást. Röstály-tekét és fonatókat szelőlörstákba.
Árjegyzékek és költségszámítások ingyen. — Jutányos és pontos kiszolgálás.

PROSPECTUS

az Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság részvényeiről.

Az Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság, Budapest, az 1898. május 9-én megtartott alakuló közgyűlés által elfogadott alapszabályok alapján alakult meg s 1898. május 23-án jegyeztetett be a budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszék cégjegyzékébe.

A társaság célja az alapszabályok 4. §-a értelmében:
 a) a Kőszénbánya s Téglagyár-társulat (Drasche) Pesten birtokában volt összes szénbányáinak a beruházásokkal együtt való megszerzése, üzemben tartása, kiaknázása és értékesítése, továbbá a mondott társulatot szénbánya-haszonbérleti szerződésai alapján megillető jogoknak és kötelezettségeknek megszerzése, átvétele és gyakorlása, nevezetesen az Esztergommegyében levő Dorogh, Sárissáp, Dágh, Ebed, Muzsila és Kesztele községekkel s eme községek egyes lakóival, továbbá a magyar v. llásalap pilismaróthi uradalmával, az esztergommegyei Csolnok, Mogyorós, Kirva és Leányvár községekben levő szénbányászat tekintetében, a pécsi róm. kath. püspöki uradalommal (Baranyamegyei Szászváron levő szénbányászat tekintetében valamint a tolnamegyei Császa, Maza és Győre községekkel s eme községek egyes lakóival kötött szénbányahaszonbérleti szerződések alapján, továbbá összes szénzállási és üzem-szerződésai alapján megillető jogoknak és kötelezettségeknek megszerzése átvétele és gyakorlása; b) a nevezett társaság birtokában volt 1400, azaz ezernégyszáz darab Budapest-Esztergom-Almás-Füzitői h. é. vasúti törzsrészvény megszerzése;
 c) más bányabirtokok megvétele vagy haszonbérbe vétele, üzemben tartása, kiaknázása és értékesítése, valamint egyéb ingó és ingatlan javak és jogok megszerzése; berendezések létesítése, melyek bányatermékek nyeresőre és értékesítésére vagy egyébként a társaság céljainak előérésére szolgálóknak jelentkeznek.

A társaság élén az igazgatóság áll, mely legalább öt s legfeljebb kilenc tagból áll. Az igazgatóság tagjait a közgyűlés öt év tartamára választja.

A társaság üzletve január 1-től december 31-éig tart.

A társaság tartama határozatlan időre terjed.
 A nyereség- és veszteség-számla s a tartalékalapok megállapítása tekintetében az alapszabályok 38., 39., 40. és 41. §-ai a következő rendelkezéseket tartalmazzák:

38. §. A mérleg a törvényes rendelkezéseknek s szolid kereskedői elveknek megfelelőleg állítandó fel.

Hogy az ingók és ingatlanok, valamint a netáni készletek értékéből évenként mennyi irandó le, azt az igazgatóság indítványára a törvény rendelkezéseinek megfelelőleg a közgyűlés állapítja meg.

39. §. A társaság nyereségét az összes költségek, leírások és netáni veszteségek levonása után fennmaradó tiszta jövedelemből képezi.

40. §. A tiszta nyereség a következőleg osztatik fel:

a) Mindenekelőtt a befizetett részvénytőke 5%-os kamatainak megfelelő összeg a részvényesek közt osztalékként felosztatik;

b) a feleslegből 10% a tartalékalaphoz csatolatik és
 c) 10% jutalék gyanánt az igazgatóságot illeti meg; ezen jutalék minimális összege minden egyes igazgatósági tag részére 2000 koronával biztosittatik;

d) az ezek után fennmaradó hátralék mint felülosztalék a részvényesek közt felosztatik, a mennyiben a közgyűlés annak hovatfordításáról nem máséket rendelkezik.

41. §. A tartalékalapot a 10., 40. és 42. §§-ban jelölt bevételek alkotják s az a társaság tulajdonát képezi. Az igazgatóság a tartalékalapot külön kezeli és jó értékekbe való befektetés útján gyümölcsözteti.

Ha valamely évben a társaság tiszta nyeresége a befizetett alaptőke 5%-os kamatozására nem lenne elegendős, a hiány a közgyűlés határozata alapján a tartalékalapból pótolható.

Ezenkívül is fenn van tartva a közgyűlésnek, hogy az igazgatóság indítványára rendkívüli veszteségeket a tartalékalapból fedezzen.

A részvényesek szavazati joga olyképpen van megállapítva, hogy minden 25 darab letett részvény után a részvényt egy szavazat illeti meg.

A társaság alaptőkéje 3.000.000 frtból (3.000.000 korona) áll s 30.000 darab egyenként 100 frt (200 korona) névértékű teljesen befizetett részvényre oszlik.

A részvények bemutatásra szólnak, magyar és német nyelven kiállítvák, folyószámokkal s alapszabályszerű meggyezéssel vannak ellátva.

Az 1898. s 1899-ik üzletvekre 5-5%-os s az 1900-ik évre 7%-os osztalék, azaz 14 korona került szétosztásra. A társaságnak

harmadik üzletvérvől szóló, 1900-iki zárszámadását az 1901. március 6-án megtartott közgyűlés következőképpen állapította meg:

| Vagyon | Főzárszámadás 1900. december 31-én | Teher |
|--|------------------------------------|---|
| Beszerzések, építkezések és beruházások számlája: | | Részvénytőke: 30 000 db részvény á 200 korona --- K. 6.000.000.— |
| Bányás értéke Uj-Doroghon Annayölygön és Szászváron K. 3,838.600,47 | | Hitelezők: |
| Pénztár, értékpapírok és adóssok: | | Különböző hitelezők --- 128.233,39 |
| Pénztárkészlet Budapesten 18.243,81 | | Hátralévő bérek 1900. dec. hóról Uj-Doroghon, Annayölygön és Szászváron --- 664.000.— |
| Pénztárkészlet Uj-Doroghon, Szászváron és Nyerges Uj-falu --- 50.842,38 | | Az igazgatóság jutaléka --- 58.281,90 |
| Betétek pénztáratvezetéknel 114.354,92 | | Az igazgatóság jutaléka --- 16.408,72 |
| Cselakvó váltók 44.719,46 | | Tartalékalap --- 38.531,09 |
| Értékpapírok 197.715,90 | | Értékesítéskénti tartalékalap --- 230.787,86 |
| A tartalékalap értékpapirjai 21.835.— | | Nyereség- és veszteség számla: |
| Letéti adások 2.300.— | | Tiszta jövedelem 1900-ra az új számlára előírt összeggel együtt --- 431.269,76 |
| Különböző adások (szén-számlák) 440.462,22 | | |
| Rüggő számlák 24.110,39 | | |
| Ingatlanok leltára és anyagok: Pódbirtokunk Uj-Doroghon, Annayölygön és Szászváron --- 25.114,02 | | |
| Berendezések és leltárak 2,719.291,82 | | |
| Üzemi anyagok --- 118.973,58 | | |
| Élelmi szerek --- 21.820,68 | | |
| Szénkészlet --- 18.127,81 | | |
| | K. 7.662.512,09 | K. 7.662.512,09 |

| Tartozik. | Nyereség- és veszteség-számla 1900. | Követel. |
|---|-------------------------------------|--|
| Általános igazgatási számla: | | Maradvány 1899-ről --- K. 4.520,54 |
| A főigyező-bizottság tisztelőtje és általános igazgatási költségek 1900-ra K. 14.200.— | | Kamatzámla: Kamatjövedelem 1900-ra --- 9.523,32 |
| Adó-számla: | | Szén fő-számla: Bányák bruttó-jövedelme --- 627.856,05 |
| A díjazások 1900-ra --- 58.612,71 | | |
| Értékesítéskénti tartalékalap: Leírás az ingatlanok, gépek és leltár értékesítéskénti seért --- 105.000.— | | |
| Tartalékalap: A tartalékalap növeléséért 1900-ra --- 16.408,72 | | |
| Jutalékszámla: Az igazgatóság jutalékáért 1900-ra --- 16.408,72 | | |
| Tiszta jövedelem az új számlára írt összeggel együtt --- 431.269,76 | | |
| | K. 641.899,91 | K. 641.899,91 |

A doroghi, annayölygi és szászvári művek termelése 3.164.911 méterháztól, azaz 683.855 mm.-val többet tett ki, mint az előző évben. Eladatott 1900-ban 3.214.767 mm. azaz 752.978 mm.-val több mint 1899-ben.

Az Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság alapításakor a Salgótarjáni kőszénbánya részvénytársasággal megállapodás kötött, melynek értelmében utóbbnevezett társaság elvállalta előbbinek kereskedelmi és műszaki vezetését. A Salgótarjáni kőszénbánya részvénytársaság a vezetést díjtalanul eszközölni tartozik. Kiadásainak (a központi tisztviselők és szolgák illetményei, a központi iroda helyiségeinek bére, fűtése és világítása) megtérítéseül 12.000 korona évi általányszéget kap s a kereskedelmi és műszaki vezetés tekintetében az Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság igazgatóság határozataihoz van kötve.

A Salgótarjáni kőszénbánya részvénytársaság a társaság alapításában 7200 részvényvel vett részt és ezek, valamint további 5000 darab alapján, melyet a nevezett társaság 224 korona árfolyamon megszerzett, öt a vállalathoz állandó érdekek fűzik. E 12.200 részvény az átvétel s aláírás tárgyát nem képezi.

Az Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság kilátásai a folyó 1901-ik üzletveire is kedvezők. A kiaknázási előirányzat az előző év számait legalább is eléri s mivel a folyó év termelése jó arakon eladatott, az 1900. évihez hasonló kedvező eredmény meglehetősen biztonsággal várható.

Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság.

Átvételi és aláírási feltételek.

Fenti prospektus alapján az alulirt intézetek a Salgótarjáni kőszénbánya részvénytársasággal létrejött megállapodás értelmében a társaság részvényeseinek az átvételi jogot az

Esztergom-szászvári kőszénbánya részvénytársaság

nak aláírásra kerülő

16.700 darab részvényére

alábbi feltételek mellett felajánlják:

1. Az átvételi jog f. é. április 15-22-éig terjedő időben a szokásos üzleti órák alatt oly módon gyakorlandó, hogy a Salgótarjáni kőszénbánya részvénytársaság négy részvénye alapján az Esztergom-szászvári kőszénbánya részvénytársaság egy-egy részvénye darabonként 236 korona árfolyamon a névérték után 1901. január 1-től folyó 5%-os kamattal, átvethető.

2. A Salgótarjáni kőszénbánya részvénytársaság t. c. részvényesei ehhez képest felhívtnak, hogy részvényeiket egy négyzettel osztható számban az átvételi jog bejelentése céljából bemutassák. A Salgótarjáni részvények lebegyegyzetnek, visszaadtnak s az Esztergom-Szászvári részvények azonnal készpénzben befizetendők.

3. Ezenkívül április 22-én az Esztergom-Szászvári kőszénbánya részvénytársaság a részvényei, melyek a fenti átvételi jog alapján át nem vettek, általános aláírásra becsatoltnak.

4. Az aláírási árfolyam ugyancsak

részvényenként 236.— koronával

van megállapítva, az 1901. január 1-től az átvétel napjáig folyó cimetkamattal hozzáadva.

5. Az aláírás alkalmával a jegyzett árfolyamérték 50%-a teendő le készpénzben vagy tőzsdészerű, az illető aláírási helyek által elfogadhatóknak vélt értékpapírokban.

6. A darabok kiosztása mielőbb, az a körök írásbeli értesítése után történik. Minden egyes jegyzésre eső részvények számát az illető aláírási hely saját bolátása szerint állapítja meg.

7. A készpénzaláírásra kiosztott darabok átvétele a vételár lefizetése ellenében 1901. április 27-től fogva történhetik, de legkésőbb 1901. május 11-én esz-közlendő.

8. Készpénzben adott óvadékok a kiosztott részvények átvételekor elszámoltnak, az értékpapírokban letett óvadékok a részvények átvétele után visszaadtnak.

9. Az átvételi jog gyakorlása:
 Budapest: a Pesti magyar kereskedelmi banknál,
 a Magyar ipar- és kereskedelmi bank részvénytársaságánál
 és ezen intézetek városi fiókostályaínál;
 Bécsben: a Wiener Bank-Vere-n számfelügyeségnél, I. Herrengasse 8.,

a 3-ik pont szerinti aláírás ugyanott, valamint a Wiener Bank-Vere-ig bécsi letéti-pénztáránál s váltóüzletelnél, ugyancsak annak prágai, brünni, gráci s augsigi fiókjánál s prorsnitz-i kirendeltségénél eszközölhető.

Budapest, } 1901. április havában.
 Bécs, }
 Pesti magyar kereskedelmi bank. Wiener Bank-Vereiu.
 Magyar ipar- és kereskedelmi bank részvénytársaság.

Tavaszi és nyári selyemkelme-ujdonságok

Szénásy, Hoffmann és Társa

lyoni és párisi selyemkelme-különlegességek áruházában,
BUDAPEST, IV. kerület, Bécsi-utca 4. szám.

Legnagyobb és legszebb választék selyemkelme-ujdonságokban a tavaszi és nyári idényre. Ezek: Lyoni pongis 65 krtól kezdve. Sima és nyomattott tiszta selyem liberty 78 krtól kezdve. — Tulbecslés cégünknel ki van zárva. — Minták vidékre készséggel küldetnek.

BUTOROK
 úgy készpénzért, mint részletfizetésre
 a leggyorsabbtól a leginomabb kivitelű legjutányosabban
 Whrentren és Fuchs
 tőstvéreknél,
BUDAPEST
 VI. Teréz-körút 8.
 Andrásy-ut közelében
 képes árjegyzék ingyen

Virágnyelv.
 Minden ismert virág jelentése meg van írva ebben a könyvben, melyet szerkesztője a legjobban keleti forrásokból állított össze. Ara szines kötésben 80 fill. Az összeg előzetes beutalása esetén bérmentés nélkül meg. Megrendelhető Lampe Róbert Wodianer F. és Fiai és a kir. udvari könyvtárak kedésében, Andrásy-ut 21. sz.

2000 gyermeköltöny 4 krtól feljebb.
 TELEFON 1719. TELEFON 1719.

AZ ANGOL SZABÓHOZ

KOHN HEILMANN és FIAI
 elsősorú
 úri- és gyermekruha-áruház
Budapest, Károly-körút 12. sz.
 Földszint és I. emelet.

A szigorúan szabott árak minden darabon koronaértékben láthatók.

Felöltők, egy és kétsoros, divatos színek, 7-től 30 frtig

Raglan-felöltő vállba szabott ujjakkal, legújabb fazon, gyöny. kivít. **14-től 24 frtig**

Kerékpár-öltönyök és egyes kerékpár-nadrágok, nagy választékban 6-14 frtig, kerékpár-nadrág **4-től 5 frtig**

Kamgarn- és cheviott-öltönyök legdivatosabb fazon **10-től 26 frtig**

Férfi-nadrágok a legszebb mintákban, divatos szabás **3-től 8 frtig**

Legszebb gyermek-öltönyök legjobb fazon, 4-8 frtig, gyermek-köpenyek **4-től 10 frtig**

Figyelem! „Angol szabó” csak Károly-körút 12. földsz. és I. emel. Vidék megrendelések a legújabbakban elküldetnek. A meg nem felelő árakat visszaküldjük vagy kifizetésre a pénz visszatér.

Vadász- és sport-öltönyök.

(Férfiak ingyen kapnak)

olyan új találmány orvosságát, mely az elvesztett erőt újra meghozza. Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok, a kik érte írnak. Ez a legújamatlanabb csodaszeresség, mely megmentett ezeket, a kik fiatalkori kihágások folytán nem bajokban, szűllésben, valamint elvesztett férferőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intéző, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinél ingyen küld. Ezzel a háztartással a baj otthon gyógyítható s mindazok, a kik a fiatalkori kihágásokból származó nem bajokban, szűllésben, valamint végy arduktus bajokban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megereődés szükséges, csodálatos eredményt nyújt gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt írhat a State Medical Institute az által jelzett címre, a honnan a csomagot részben elküldik. Az intéző leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen gyógyíthatók ebből a betegségéből otthon. Az intéző kérését nem tesz. Mindenki írhat érte bárholon magyarul, mire titoktartás mellett postafutóúttal egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Írjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senki sem fogja megérinti. A levelet egy fillér címzettel.

State Medical Institute,
 9 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.

A 11430. számú
 „Eljárás a diffúziórok kiürítésére és a víznek elválasztására a szeletektől”
 című magyar szabadalom tulajdonosa szabadalmának értékesítése előlabb magyar gyárosokkal összekötöttet keres, esetleg szabadalmát eladja vagy gyártási engedélyt ad. — Felvilágosítás nyérhető

Kalmár J. mérnök
 hites szabadalmi ügyvivő irodájában
 Budapest, VII. Kerepesi-ut 44.

Kész férfiruhák,
 elegáns kivitelben, jutányosan beszerezhetőek

Leitersdorfer D. és Fia
 férfiszabóknál
 Budapest, Koronaherceg-utca 6. szám.

Mértékszerinti ruhák a legdivatosabb angol szövetekből elismert elegáns szabásban készülnek.

SPECIALISTA SÉRVEKORÉKÉBEN

KELETI J. orthopédiai műintézete ajánlja minden sérven szenvedőnek a legújabb és modern szerkezetű 1900. évben es. és kir. szabadalmazott sérvekötőt. Nem eszszik, nem okoz kellemetlen nyomást és rendkívül kitűnő fésveve által felülmul minden más gyártmányt.

Arak: Egyold alu Kétoldalu
 12 korona, 24 korona.

Gyártásban teljes jótállás mellett készülnek, továbbá: járó- és támgepek, műfűzők ferdenézők részére és scoliosis-nál Hessing rendszer szerint Műlábak és kezek, haskötők, köldöksérvekötők, gúcsérharisnyák stb. stb.

Illusztrált árjegyzéket titoktartás mellett ingyen küld szét:

KELETI J. orvos-sebészeti mű- és kötész-gyára (alap. 1878.)
 Bpest, IV., Koronaherceg-utca 17 c.
 Gyár: Központi városház.
 Kéretik a címre jól ügyelni.

Bécsi nők köszönhetik szépségüket

első sorban a legkellesebb, leghatásosabb, legkisebb

Eredeti Pompadour Paszta használatának, amelyet néhát Med. Dr. Rix A. találta fel. Ez a készítmény a hajszálakat erősíti fel, a hajszálakat megőrzi a káros hatásoktól, a hajszálakat megőrzi a káros hatásoktól, a hajszálakat megőrzi a káros hatásoktól.

POMPADOUR-TEJ
 a bőrt azonnal tejszerű fehérséggel vonja be, rajta marad az arcbőrön mosás után is. Eredeti palack 1 frt 50 kr. Pompadour szappan 50 kr., Pompadour szappan róza, krém és felírásában 1 frt 25 kr.

Tessék bizalommal Özv. Dr. Rixné Vilma fiai-hoz (Rix Antal és testvére) önéhez, a valódi Dr. Rix-féle készítményeket egyedül gyártóhoz Bécs, Poststrasse 10. 15-étele. — Védjegyül csak a Pompadour csomagolást tessék elfigyelni.

Főletke Budapeston: **TÖRÖK JOZSEF** Király-utca 12. DANKOVSKY ISTVÁN V., Városm-tca 5. DETSINYI FERENC V., Marokkó-utca 2. Dr. EGGER LEÓ és EGGER J. gyógyszerárta, LUDWIG SÁNDORIL Hiltzer-ára, NEMUDA NÁNDOR, Kossuth Lajos-utca 7. BRAUN MÓR Lajos-utca.

Nógrádi László
Történepek
 című munkája megjelent a Franklin-Társulat kiadásában.
 Kapható a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában.
Ára 3 korona.

Nélkülözhetetlen, felülmúlhatatlan, hatása csalanatlan!

Világcikk. Kivitel minden országba.
CHIEF-OFFICE 48. BRIXTON-ROAD. LONDON S. W.
 A legmegbízhatóbb, legjobb s az egész világon híres és keresett háziszor a

Thierry A. gyógyszerész balzsama
 Felülmúlhatatlan mindenféle mell. tüdő, máj, gyomor s általában beis bajok ellen. Külöleg alkalmazva a legsikeresebb

seb-balzsam.

Csak akkor valódi, ha a minden művelt államban belajstromozott, zöld színű apáca-védjeggyel és a záró tokon cég-jelzéssel van ellátva. Évi termelés kimutathatólag 6 millió palack.

Postán bérmentve 12 kis vagy 6 nagy palack 4 korona. Próbá-palack prospektussal s minden országbeli raktárak jegyzékével 1 koroná 20 fillér. Széküldös csak készpénre történik.

Thierry A. centifolia-kenőcse
 (gyrnezveztől csudá-ri, sebeknél felülmúlhatatlan szívó és gyógyító hatása. Az operációkat többnyire feloldozza lezár. E csodá-rirel egy régi 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott eszedély, újabban pedig egy 22 éves, súlyos rákserzt baj meggyógyult. Andapszükséges hatása, gyorsan enyhítőlég és csillapítólég hat, rövid időn pedig teljes gyógyulást eredményez mindennemű gyulladásoknál és sebeknél. Továbbá gyorsan lágyítólég és szűllésölég és bizonyos megszabadít a meg olyan mélyre behatolólég, a legon teseködi. Egy téglaj bérmentve 1 koroná 20 fillér, csak készpénre ellenében. Nagyobb rendelésnél olcsóbb. Kimutatható évi termelés 100,000 téglaj.

Munkák háztartással egész levlétkára kitévő eredeti bizonyítványok állanak rendelkezésre a világ minden országából. Utánzókatól óvatoknál kell és szigorúan ügyelni a téglajon bérmentett ezen cég-jelzésre: **Apocissus s una Solvutengol** Co. A. Thierry. Akár rákserzt, senki ne legyen megártó rabszabósi állítólag hasonló árúkné, és valójában értékelés jelentőségét megértésére, hanem rendeljen közvetlen az alábbi címre:

Apotheker A. THIERRY'S FABRIK in Pragrad, bei Rohitsch-Sauerbrunn.
 (Az osztrák hivatalnak-egyetl szállítója.) (Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)
 Kapható Budapestben: **Török József, Dr. Egger Leo és J. gyógyszerártaiban.**

FORTUNA-NAPTÁR 1901. ÉVRE.

Mikor van születésnapom?

Mindenki kísérje meg szerencséjét a születésnapjára jelzett számmal...

Calendar table with columns for months (Január to December) and days (1 to 31), containing numbers for fortune-telling.

A.: Játssz-e Ön az osztályorsójatekon? E.: Igen. A.: Kínél játszik és milyen számmal? E.: A szerencse által kiválasztott kegyelt Török A. és Tsa bankházánál...

Az I. oszt. tervezési betétei: 1/8 eredeti sorj. kor. 1.50, 1/4 : : : 3.-, 1/2 : : : 6.-, 1 : : : 12.-

Török A. és Társa bankháza Budapest. Központ: Váci-körút 4. Fiókok: Múzeum-körút II. szám, Erzsébet-körút 54. szám.

Kerékpár-javítások. Beifeld Gábor és Társánál BUDAPEST, VIII., József-körút 21. szám.

Millió embernek a Schneider-féle Páfrány-tokocskák (Galanóccelbajtó) adták vissza teljes egészségüket.

Legjobb Legjobb Legelőszőbb PAP, PAP, PAP. Nincs ember ki a KHINAI események iránt nem érdeklődnek!

Polgár Sándor m. kir. szab. nyert orvost. BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 50. Ajánlja dusan felszerelt raktárát saját gyártmányú orvos-sebészeti és betegápolási tárgyakban.

Titkos betegségek szakorvosa Dr. CZINCZÁR J. egyetemen orvosnádor. Nemi betegségeket ugymint húgycsőfolyást, hólyag- és vizeleti bajokat...

GIGHNER JÁNOS paplan, matrác és kárpitosru gyáros, szőnyeg, függöny, vabuzor stb. nagy raktára. Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.

Olesó butor-eladás. 2 szekrény, 2 ajtó fényezett 30 frt, 1 ág, fényezett 22, 1 díjeli szekrény, fényezett 8, mosdó, 2 ajtó, fényezett 14, 2 szekrény, 2 ajtó, diófa, matt 30, 2 ág, magas, diófa, matt 26, 1 díjeli szekrény, diófa, márvánnyal 8, 1 kredenc, 4 ajt. fülkés, faragott, márv. 46, 1 diván, magas támla szőnyeggel 40, 1 ebédli-asztal, diófa, matt 12.

Archleb József és társa gőzpárlós, PRAGA. A magyar kir. kizár. szabadalmazott HENNEFELD IGNAC-féle jégsekreányok.

